

MARIE GROËT

N° 8

p. 4

SAINT-OMER

A life-size theme park

p. 22

Ideas for stays

p. 26

Take me with you

p. 30

Discover

GUIDE
Der Reise führer



PAYS DE
Saint-Omer
Office de Tourisme et des Congrès



www.TOURISME-SAINTOMER.com

OPEN
Tuesday
to Sunday,
10am-6pm, non-stop
until 15 October
OPEN every Monday
in July
and August



Le marais autrement

Au Bon Accueil

À SALPERWICK *in the heart of the Saint-Omer Marshes*
(Designated a Man and the Biosphere Reserve by UNESCO)

« Pas de réservations possibles
sur les locations individuelles »

All our
sightseeing
boats are
COVERED IN
BAD WEATHER

Guided tours in electric motorboats seating
38 to 64 people; hire of rowing boats, electric
motorboats and canoes (by the hour or
for the day). Group bookings welcome.

A wide selection
of regional,
'homemade' dishes

A beautiful, peaceful terrace with
panoramic views of the countryside,
right by the water's edge
just 5 minutes from Saint-Omer!

A waterside restaurant seating 180.
Bookings recommended.



29 rue du Rivage Boitel - 62500 Salperwick

Tél. 03 21 38 35 14 - contact@bonaccueil.info

www.bonaccueil-marais.fr



Large free
car park

GB WHO IS MARIE GROËT?

Don't you know Marie Groët, the swamp witch? Don't be afraid, she's not that bad. This legendary character even keeps watch over the labyrinth of waterways to protect children: they are told that the witch will catch them if they get too close to the water, to encourage them to keep their distance and avoid any risk of drowning.

Our territory is organised into worlds, like an amusement park, with each sector having its own emblematic character. Marie Groët reigns over the marshes, like the druid Guémilde over the forests, the giant Lydéric over Aire-sur-la-Lys, the musician Monsigny over Fauquemburgues and Thérouanne, Archbishop Sigéric over Lumbres, the heroic pilot Bader over Arques and Longuenesse and, of course, Omer himself over the historic centre of Saint-Omer.

These characters will accompany you during your stay in Pays de Saint-Omer. They'll add a little magic to your visits, and give meaning to all your discoveries.

We've chosen to feature Marie Groët because the marsh is of course an essential part of Saint-Omer. But don't limit yourself to just discovering it: our life-size theme park is full of heritage treasures, historical anecdotes, sports or cultural sites, success stories...

We invite you to discover some of it in this **NEW TOURIST GUIDE!**

DE WER IST DENN NUN DIESE MARIE GROËT?

Sie haben also noch nie von Marie Groët gehört, der Hexe, die im Sumpf ihr Unwesen treibt? Keine Angst, so böse ist sie gar nicht! Zwar wird Kindern erzählt, dass Marie Groët sie schnappt, wenn sie sich zu sehr dem Wasser nähern, doch das hat einen guten Grund. Die Kinder bleiben dem Wasser so lieber fern und das Ertrinkungsrisiko sinkt. Im Grunde genommen beschützt die Hexe die Kinder also.

Für jeden Bereich unseres Gebiets, das wie ein Vergnügungspark in Welten unterteilt ist, steht eine andere berühmte Persönlichkeit Pate. Marie Groët herrscht daher über den Sumpf, die Druidin Guémilde über die Wälder, der Riese Lydéric über Aire-sur-la-Lys, der Musiker Monsigny über Fauquemburgues und Thérouanne, der Erzbischof Siegerich über Lumbres, der Fliegerheld Bader über Arques und Longuenesse und natürlich Omer höchstpersönlich über die Altstadt von Saint-Omer.

Diese Persönlichkeiten begleiten Sie während Ihres Aufenthalts im Pays de Saint-Omer. Sie verleihen Ihren Ausflügen einen Hauch Magie und lassen Sie viele Entdeckungen besser verstehen.

Wir haben uns entschlossen, Marie Groët hervorzuheben, weil der Sumpf ein absolutes Highlight von Saint-Omer ist. Aber Sie sollten sich nicht nur auf ihn beschränken: Unser lebensgroßer Vergnügungspark hat noch so viel mehr Kulturerbschätze, historische Anekdoten, Sport- und Kulturanlagen und Erfolgsgeschichten zu bieten.

Wir schlagen Ihnen vor, einen Teil davon mithilfe dieses **NEUEN TOURISTISCHEN FÜHRERS** zu entdecken!



- 4 **SAINT-OMER: A LIFE-SIZE THEME PARK**
Saint-Omer, ei freizeitpark in lebensgröße
- 12 **10 GOOD REASONS TO VISIT THE PAYS DE SAINT-OMER!**
10 gute Gründe, in die Region Pays de Saint-Omer zu kommen!
- 18 **WITH THE FAMILY**
Mit der Familie
- 20 **HURRAY, IT'S RAINING!**
Puh, es regnet!
- 22 **IDEAS FOR STAYS**
Aufenthaltsideen
- 22 A weekend with the Pass
Ein Wochenende mit dem PASS
- 26 Take me with you
Nehmt mich mit
- 30 **DISCOVER**
Entdecken Sie
- 31 Things to see / Things to do
Aktivitäten, die Sie sehen und unternehmen können...
- 47 Savour - Genießen
- 53 Accommodation - Wohnen
- 66 Local shopping
Lokales Shopping
- 70 Art of living - Lebenskunst
- 72 **GET OUT - EVENTS**
Veranstaltungen
- 76 **PRACTICAL INFORMATION**
Praktische Informationen
- 80 **CITY MAP - Stadtplan**



-  The legend of Omer
Die Legende von Omer
-  The marsh of Marie Groet
Marie Groëts Sumpf
-  The air base of Bader
Baders Stützpunkt
-  The world of Lyderic
Lydéric's Welt
-  The interlude of Monsigny
Monsignys Zwischenspiel
-  The route of Sigéric
Sigerichs Reisen
-  The forest of Guémilde
Guémildes Wald

Come and visit the biggest natural park of all time

GB Although the park has recently opened it was built continually over 13 centuries, encompassing histories and legends. In this park the forests are natural, the water glistens, feeds the Human and the footpaths take you on an adventure. This park is surrounded by traditions and the characters are real and extremely charming.

Welcome to the biggest amusement park in the world, a park that reflects who you are because it is simply real and you are already playing a part in it.

Our park is organised into worlds. Each world has its own theme, each world has its own activities, catering facilities and accommodation.

Here, the world of Heritage is bursting with secrets: the world of industry is a capital in itself, the world of the marsh will take you back in time, the world of memory is full of surprises...

During your visit, you can explore the park via its footpaths, by bike using the dedicated cycling paths, by boat in a maze that one must tame, by train via an antique steam train, by canoeing along the river Lys,

by car using a 2CV or by riding on a tramway rail. You will need several days to explore the different worlds, there is a wide range of accommodations available: hotels, guest houses, self-catering accommodation, campsites... There will always be a space for you especially that after admiring the sunset over the marsh. The park lives up with theatre festivals, jazz or documentaries, awesome shows, parades and traditional celebrations. Each evening the entertainment is different because each moment is unique.

In the morning, if you are sporty you can enjoy either the running paths or trail, the golf club or horse-riding, a splendid swimming pool or the cycling route. Others will enjoy their time here, the tranquillity of the surroundings, and after a hearty breakfast you can try a session of yoga before embarking on a new day.

The park is well situated and you will also be able to enjoy a day at the beach of Oostende in Wimereux, discover the site of the Two Caps, Bruges, Lille, Arras, Louvre-Lens, Nausicaa and numerous gateway destinations within 1h15 mins from Saint-Omer.





DE Öffnen Sie die imposante Tür des größten Vergnügungsparks aller Zeiten

Ein Park, der gerade erst eröffnet wurde, obwohl sein Entstehungsprozess im Zuge von Eroberungen, Geschichten und Legenden über 13 Jahrhunderte hinweg stattgefunden hat. Ein Park, in dem die Wälder natürlich sind, das Wasser den Menschen verzaubert und nährt und jeder Weg ein Abenteuer ist. Ein Park, in dem traditionelle Paraden stattfinden und in dem die Figuren authentisch und absolut liebenswert sind.

Willkommen im größten Vergnügungspark der Welt, einem Park, in dem Sie sich wiederfinden werden, weil er real ist und Sie bereits ein Teil von ihm sind.

Unser Park ist in Welten aufgeteilt. Jede Welt hat ihr eigenes Thema, ihre Aktivitäten, ihr Gastronomie-Angebot und ihre Unterkünfte.

Hier steckt die Welt des Kulturerbes voller Geheimnisse, die Welt der

Industrie ist eine Hauptstadt für sich, die Welt der Sümpfe lässt Sie alles um sich herum vergessen, die Welt der Erinnerung hält Überraschungen bereit ...

Erkunden Sie diese Welten zu Fuß auf den zahlreichen Wanderwegen, per Fahrrad auf den Fahrradtourismusrouten, mit einem Zug von anno dazumal, der von einer echten Dampflok gezogen wird, mit dem Kanu auf der Leie, im 2CV oder mit der Fahrradraisine.

In den Welten gibt es so viel zu entdecken, dass ein einziger Tag nicht reicht. Suchen Sie sich also ein Hotel, ein Bed & Breakfast, eine Herberge oder einen Campingstellplatz. Hier ist immer ein Platz für Sie. Und nachdem Sie den Sonnenuntergang in unserem Sumpf bewundert haben, erwacht der Park am Abend mit Theater-, Jazz- oder Dokumentationsfestivals,

mit grandiosen Shows, Umzügen und traditionellen Festen zum Leben. Kein Abend gleicht dem anderen, da jeder Moment einzigartig ist.

Nach dem Aufwachen können sich alle Sportbegeisterten auf einer Joggingstrecke, bei einem Besuch im Golfclub, in der Reithalle, in einem wunderschönen Schwimmbad oder auf einer Radstrecke austoben. Wer es ruhiger angehen möchte, kann sich nach einem üppigen Frühstück im Yoga versuchen, um gut in einen neuen, ereignisreichen Tag zu starten.

Der Park ist so perfekt gelegen, dass Sie einen Tag am Strand, von Ostende bis Wimereux, verbringen oder einen Ausflug zum Site des Deux Caps, nach Brügge, Lille, Arras, in den Louvre-Lens oder das Nausicaa unternehmen können - alles in weniger als 75 Minuten von Saint-Omer.



Once upon a time, there was a marsh created by Humans during the Middle Ages, made of fields and vegetable farms surrounded by canals, small islands where charming small houses and large ponds with exceptional fauna and flora have emerged. A site where even nowadays several dozens of houses are only accessible by boat and where only a few decades ago pupils used to go to school not by bus but using a small boat. A huge area very close to the town where one feels like being in the middle of natural surroundings. A stress-free environment away from the urban activity where only the chirping of birds will break the silence, a place with long lasting traditions and good work ethics. The vegetables are cultivated on site and sold directly. You can discover the marsh by walking, biking or by boat.... Don't forget to go and visit the last workshop of «bacôves» and «escutes» (the traditional boats used on the marsh).

Es war einmal ein großer, seit dem Mittelalter von Menschenhand geschaffener Sumpf mit Feldern und Gemüseanbaubetrieben, mit Kanälen und kleinen Inseln, auf denen charmante Häuschen thronen, und wo sich große Seen mit einer außergewöhnlichen Fauna und Flora erstrecken. Ein Dutzend Wohnhäuser sind dort auch heute noch nur per Boot erreichbar. Und es ist erst ein paar Jahrzehnte her, dass der Weg zur Schule dort nicht mit dem Bus, sondern mit einem Kahn zurückgelegt wurde. Eine weitläufige Natur in unmittelbarer Nähe zur Stadt. Ein Ort, an dem der Stress und die Geschäftigkeit der Stadt nichts zu suchen haben, wo nur Vogelgezwitscher die Stille durchdringt, wo Traditionen und der Wunsch, gute Arbeit zu leisten, aufrechterhalten werden. Ein Wunsch, der sich in dem vor Ort angebauten und von den Bauern im Direktverkauf angebotenen Gemüse ausdrückt. Der Sumpf lässt sich zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit dem Boot erkunden. Auch die Werkstatt des letzten Herstellers der traditionellen Bacôve-Kähne ist einen Besuch wert.

Tourist and convention Office of the Pays de Saint-Omer - Fremdenverkehrs und kongressamt des Pays de Saint-Omer
7 Place Victor Hugo - 62500 SAINT-OMER - Tél. +33 (0)3 21 98 08 51 - FRANCE

contact@tourisme-saintomer.com - www.tourisme-saintomer.com

Editorial Director - Redaktionsleiter: Julien Duquenne

Writers - Herausgeber: Julien Duquenne - Dorothée Lengagne - Silvia Sandoz - Florent Obert - Quentin Maillard

Graphic design - Graphic design: Dorothée Lengagne - Studio groupe Nord Littoral - Traduction : Nord Littoral Marketing

Marketing: Régie publicitaire, Patrick Devos 06 61 50 68 80,

Bruno Serbourdin 06 82 31 14 88 publicite@lindependant.net

©Cover photo - Titelbild: Tourisme en Pays de Saint-Omer - Printing Company - Druckerei: SIB Boulogne-sur-Mer.

Reproduction of all or part of the articles published in this issue is prohibited without prior authorisation from the director of the publication.

The articles published in this issue are the sole responsibility of their authors.

Die teilweise oder vollständige Vervielfältigung der in dieser Ausgabe veröffentlichten Artikel ist ohne vorherige Genehmigung des Publikationsleiters untersagt.

Für die in dieser Ausgabe veröffentlichten Artikel sind ausschließlich deren Autoren verantwortlich.



Es war einmal eine mittelalterliche Stadt mit einem reichen Kulturerbe, kopfsteingepflasterten Straßen und belebten Plätzen. Eine Stadt mit außergewöhnlichen Monumenten, feinen Häusern und fantastischen Gärten. Von der Kathedrale über die Jesuitenkapelle bis hin zu den Überresten der Abtei Saint-Bertin erinnern viele Orte die ereignisreiche Vergangenheit der Stadt im Laufe der Geschichte. Hier ist auch der perfekte Ort zum Bummeln und Shoppen, um etwas zu trinken, eine regionale Spezialität oder gar ein Menü rund um den berühmten Blumenkohl von Saint-Omer zu kosten.

Once upon a time, there was a medieval city with a rich Heritage, cobbled streets and lively squares. A town with outstanding buildings, wealthy houses and an extraordinary public garden. There are several historical monuments such as the remains of the Abbey Saint-Bertin, the Jesuit chapel and many places testify to the exceptional past of the city, at different periods of history. It is also the ideal place to wander, do some shopping, have a drink or enjoy a regional dish or a menu based on the famous cauliflower of Saint-Omer.

The air base of Baden

Baders Stützpunkt



Es war einmal ein vom Wasser geformtes Tal, wo sich weltweit einzigartige Know-hows entwickelten, darunter die Papierherstellung. Entlang der Eisenbahnlinie, auf der sich manchmal ein Blick auf einen historischen Zug erhaschen lässt, sind Zeugen dieser reichen Industrievergangenheit, wie Mühlen und Wasserbauten, sichtbar.

Diese schöne Geschichte wird heute fortgesetzt mit der Glas- und Kristallfabrik Arc, der Weltmarktführerin im Bereich Tischkultur, der Entwicklung der Brauerei Goudale sowie dem Schiffshebewerk Les Fontinettes, dem zurzeit neues Leben eingehaucht wird.

There was once a valley eroded by water, where world renowned paper making expertise has developed. Along the railway track we can sometimes see a train from another era, this region has a prosperous industrial past: windmills, hydraulic structures... This beautiful story continues nowadays with the crystal glassmaker Arc, a worldwide leader in tableware industry, the development of the brewery Goudale and a new lease of life for the boat lift called Les Fontinettes.



Come and discover this lush landscape with charming rivers and overlooking impressive monuments. The town of Aire-sur-la-Lys with cobbled narrow streets is also dubbed "the beauty of the Pas-de-Calais region", where there are several impressive monuments situated in the heart of the town centre such as the Collegiate church, chapels and a belfry (a world listed building by UNESCO). The natural park of Les Ballastières is stunning too and represents a true haven of peace in the centre of the town and can be visited by cycling or by walking along the paths on the banks of the river Lys. You can discover this place throughout the year and, as a visitor, expect lots of authentic and delicious surprises.

Es war einmal eine saftig grüne, von Flussläufen durchzogene Landschaft, über der beeindruckende Bauwerke thronen. Im Herzen des Orts Aire-sur-la-Lys, der liebevoll als „Schönheit des Pas-de-Calais“ bezeichnet wird, wechseln sich eine Stiftskirche, Kapellen und ein zum UNESCO-Weltkulturerbe zählender Belfried ab mit kopfsteingepflasterten Straßen, kleinen, mit Blumen geschmückten Brücken und Parks wie Les Ballastières, einer Oase der Ruhe mitten in der Stadt. Ob zu Fuß, mit dem Fahrrad oder dem Boot: Auf den Wanderwegen oder an den Ufern der Leie lässt sich die Region zu jeder Jahreszeit erkunden und hält den Besuchern authentische und köstliche Überraschungen bereit.



Discover the hidden treasures and the history of this impressive countryside... Centuries ago, the bishops settled here in order to evangelize the whole region. Archaeologists discovered the tracks of this exceptional past... Today still, it is the ideal place to reflect and meditate, along the via Francigena. Whilst discovering a simple and authentic region you will also learn all about its history. Guaranteed fun and relaxation will make you forget all about your daily grind and worries.

Es war einmal eine authentische, ländliche Region mit vielen versteckten Schätzen und einer reichen Geschichte. Ein Ort, der vor Jahrhunderten bei den Bischöfen hoch in der Gunst stand, die sich hier niederließen, um die gesamte Region zu missionieren. Archäologen haben hier die Spuren einer außergewöhnlichen Vergangenheit entdeckt ... Auch heute noch lädt diese Gegend dazu ein, entlang der Via Francigena innezuhalten und nachzudenken. Hier lernen wir eine einfache, authentische Region kennen und kehren zu den Ursprüngen unserer Geschichte zurück. Stress und Alltagsorgen haben hier keinen Platz: Entspannung und Spaß stehen auf dem Programm.



Come and discover this wonderful countryside with rolling hills, surrounded by woods and rivers, suitable for outdoor and adventure sports. Across these hills lies an abundance of wildlife and flora. There are huge natural reserves and rivers overlooking magnificent windmills. It's a stunning place that you can visit either by walking, biking or horse-riding, by canoeing and even using the tracks for rail-carts or rail-bikes.. This country park is a real playing field for adventurers and nature lovers which offers extraordinary facilities such as running tracks, Nordic walking, sports camps, mountain bike resort and hundreds of kilometres of waymarked trails.

Es war einmal ein hügeliges, von Wäldern und Flüssen durchzogenes Land, das sich bestens für Outdoorsport und Abenteuer eignet. Berge mit einer reichhaltigen Flora und Fauna, weitläufige Naturschutzgebiete, Flüsse mit hübschen kleinen Brücken, über denen zauberhafte Windmühlen thronen. Ein landschaftlich reizvolles Gebiet, das man zu Fuß, mit Fahrrad, Pferd und Kanu und sogar mit der Fahrraddraisine oder einem Cross-Country-Roller erkunden kann ... Mit seinen Trail-, Nordic-Walking- und Mountainbike-Bereichen, seinen Sportlehrgängen und Hunderten Kilometern markierter Wege, ist dieser Ort ein aufregender Spielplatz, auf dem sich Abenteuer und Naturliebhaber austoben können.



Welcome to this forest valley with white stone churches, medieval villages and charming windmills. A place where time stops and where one can breathe, find the simplicity of healthy products made on site, listen to the birds and the rustling of the leaves in the trees... These forests were not always a peaceful and relaxing place. They used to be the shelter of genuine war factories and if you are enthusiastic about history don't forget to visit the blockhaus of Eperlecques, a huge concrete bunker hidden in the countryside. Take the opportunity to recharge your batteries and to unwind whilst walking, relaxing and visiting this soothing environment.

Es war einmal ein bewaldetes Tal mit Kirchen aus weißem Stein, mittelalterlichen Dörfern und charmanten Windmühlen. Ein Ort, an dem die Zeit stillsteht, an dem man aufatmen kann und wo man die Einfachheit von gesunden, vor Ort hergestellten Produkten erneut schätzen lernt. Wo nichts zu hören ist als das Zwitschern der Vögel und das Rascheln des Laubs. Doch diese Wälder waren nicht immer so friedlich und erholsam. Sie waren auch der Standort regelrechter Kriegsfabriken. Geschichtsliebhaber werden sich daher einen Besuch des Blockhauses d'Éperlecques nicht entgehen lassen, einer riesigen Bunkeranlage mitten in der Natur. Gönnen Sie sich einen ruhigen Aufenthalt mit Spaziergängen und Besichtigungen in einer entspannenden Umgebung.



10 good reasons to visit the Pays de Saint-Omer!

Unmissable (and sometimes surprising) experiences await you here

You thought you knew the North? Wait until you set foot in the Pays de Saint-Omer. Here, you can paddle through a maze of canals, cycle along old railway tracks, learn about the region's past and climb to the top of a belfrie to see how far the horizon stretches. Between untamed nature, heritage steeped in history and unusual adventures, here are ten experiences among hundreds that will make you forget everything you thought you knew about this region.

10 gute Gründe, in die Region Pays de Saint-Omer zu kommen!

Unumgängliche (und manchmal überraschende) Erfahrungen, die Sie hier machen können

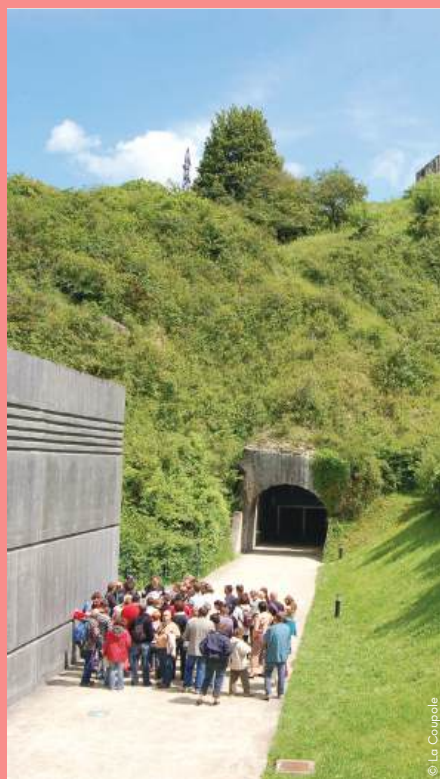
DE Sie dachten, Sie kennen den „Norden“? Warten Sie, bis Sie einen Fuß in die Region Pays de Saint-Omer setzen. Hier paddelt man durch ein Labyrinth von Kanälen, radelt auf alten Eisenbahnstrecken, gibt die „Erinnerung“ an vergangene Ereignisse der Region weiter und klettert auf die Spitze der Belfriede, um zu sehen, wie weit der Horizont reicht. Zwischen ungezähmter Natur, geschichtsträchtigem Erbe und ungewöhnlichen Abenteuern finden Sie hier zehn von Hunderten von Erlebnissen, die Sie alles vergessen lassen werden, was Sie bisher über diese Region zu wissen glaubten.

GB 1. SAIL THROUGH THE AUDOMAROIS MARSHES

Listed as a UNESCO Biosphere Reserve, this unique marsh can be explored by bacôve (traditional boat). Glide along the wild canals and listen to the fascinating stories they have to tell.

DE 1. Segeln im Marais Audomarois

Dieses einzigartige Sumpfgebiet, das von der UNESCO zum Biosphärenreservat erklärt wurde, lässt sich am besten mit einer Bacôve (einem traditionellen Boot) erkunden. Gleiten Sie durch die von wilder Natur gesäumten Kanäle und lassen Sie sich seine faszinierende Geschichte erzählen.



2. EXPLORE THE COUPOLE D'HELFAUT

This monumental bunker, a remnant of the Second World War, is now a history centre and 3D planetarium. Take a dizzying plunge into the past and future. A tourist train running alongside the Fontinettes boat lift can even take you there.

NL 2. Erkunden Sie die Helfaut-Kuppel

Dieser monumentale Bunker, ein Überbleibsel aus dem Zweiten Weltkrieg, ist heute ein Geschichtszentrum und ein 3D-Planetarium. Ein schwindelerregender Tauchgang zwischen Vergangenheit und Zukunft. Ein Touristenzug, der am Schiffshebewerk Les Fontinettes entlangfährt, kann Sie sogar dorthin bringen.

GB 3. EXPERIENCE THE ADVENTURE OF RAIL HIKING

Pedal along an old railway track for a unique adventure through the green landscapes of the Pays de Lumbres. A fun and sporty experience to share with the family.

DE 3. Erleben Sie das Abenteuer der Rando-Rail

Treten Sie auf einer alten Eisenbahnstrecke in die Pedale und erleben Sie ein einzigartiges Abenteuer durch die grünen Landschaften des Pays de Lumbres. Ein spielerisches und sportliches Erlebnis für die ganze Familie.



GB 4. DISCOVER THE GOUDALE BREWERY

Step into the world of the famous Pas-de-Calais beer. Visit the impressive facilities and finish with a tasty tasting session.

DE 4. Die Goudale-Brauerei entdecken

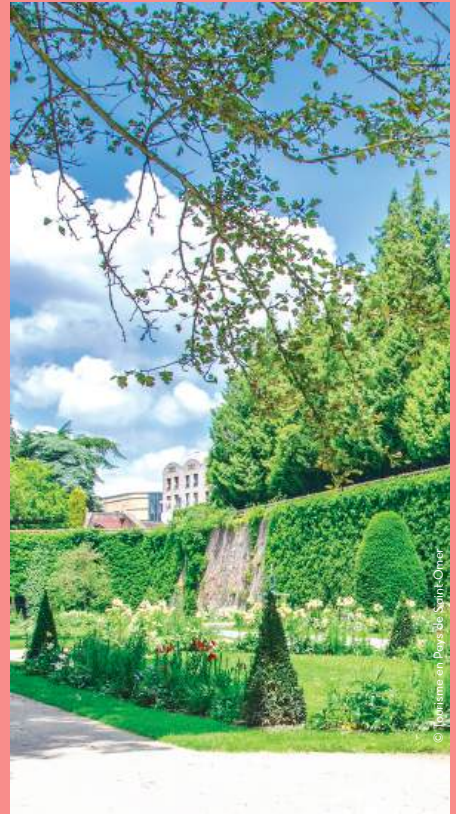
Treten Sie ein in die Welt der Brauerei des berühmten Bieres aus Pas-de-Calais. Besuchen Sie die beeindruckenden Anlagen und schließen Sie mit einer schmackhaften Verkostung ab.

GB 5. CLIMB TO THE TOP
OF THE BELFRY
IN AIRE-SUR-LA-LYS

Offering panoramic views of the town and its surroundings, this listed monument will transport you back to the region's colourful history.

DE 5. Besteigen Sie den Belfried von Aire-sur-la-Lys

Dieses denkmalgeschützte Gebäude bietet einen Panoramablick auf die Stadt und ihre Umgebung und entführt Sie in die flammende Geschichte der Region.



GB 6. LOSE YOURSELF
IN THE PUBLIC GARDENS
OF SAINT-OMER

Designed by landscape architect Varé, this park is a haven of peace where you can stroll among sculptures, kiosks and romantic ponds, close to the brand new Maison du Patrimoine (Heritage Centre).

DE 6. Verlieren Sie sich im öffentlichen Garten von Saint-Omer

Dieser vom Landschaftsarchitekten Varé entworfene Park ist eine Oase der Ruhe, in der man zwischen Skulpturen, Kiosken und romantischen Teichen in der Nähe des brandneuen Maison du Patrimoine (Haus des Kulturerbes) wunderbar flanieren kann.

GB 7. EMBARK ON THE CROISIÈRE MERVEILLEUSE

In Aire-sur-la-Lys, let yourself be enchanted by this river trip punctuated by tales and legends. A magical getaway on the tranquil waters of the Lys.

DE 7. Gehen Sie an Bord der Croisière Merveilleuse

Lassen Sie sich in Aire-sur-la-Lys von einer Flussfahrt mit Märchen und Legenden verzaubern. Ein märchenhafter Ausflug auf den ruhigen Gewässern der Lys.



GB 8. SOLVE AN ESCAPE GAME IN A FORMER MUSEUM

Immerse yourself in an adventure with family or friends and take on challenges inspired by local history.

DE 8. Lösen Sie ein Escape Game in einem alten Museum

Tauchen Sie mit Ihrer Familie oder Ihren Freunden in ein immersives Abenteuer ein und stellen Sie sich den Herausforderungen, die von der lokalen Geschichte inspiriert sind.

GB 9. HIKE TO THE SAINT-LOUIS CHAPEL OF GUÉMY

Perched on a hill, this chapel offers an exceptional view of the Aa valley and the landscapes of the Pas-de-Calais. A place of tranquillity and history, ideal for a contemplative break.

DE 9. Wandern Sie zur Kapelle Saint-Louis von Guémy

Diese auf einem Hügel gelegene Kapelle bietet einen außergewöhnlichen Ausblick auf das Aa-Tal und die Landschaften des Pas-de-Calais. Ein Ort der Ruhe und der Geschichte, ideal für eine kontemplative Pause.



GB 10. HAVE FUN WITH THE FAMILY AT DENNLYS PARC

An unmissable amusement park in the area, Dennlys Parc offers rides and attractions for all ages in a green and friendly setting. Thrills and laughter guaranteed!

DE 10. Spaß für die ganze Familie im Dennlys Parc

Dennlys Parc, ein unumgänglicher Freizeitpark in der Gegend, bietet Fahrgeschäfte und Attraktionen für alle Altersgruppen in einer grünen und geselligen Umgebung. Sensationen und Lachen sind garantiert!

Whether you're a nature lover, history buff or thrill seeker, the Pays de Saint-Omer will charm you with its diverse experiences. Ready to set off on an adventure?

Ob Sie sich für Natur, Geschichte oder Nervenkitzel interessieren, das Pays de Saint-Omer wird Sie mit seiner Vielfalt an Erlebnissen begeistern. Sind Sie bereit für ein Abenteuer?

With the family - Mit der Familie

GB Family holidays are often the perfect opportunity to share special moments, disconnect and recharge your batteries at your own pace. In the Pays de Saint-Omer, we love to cultivate a sense of wonder, and our destination has plenty more surprises in store for you. You may be lucky enough to spot storks in the Audomarois marshes, get up close to Highland cows at the Ballastières ponds or climb to the top of our UNESCO World Heritage-listed belfry in Aire-sur-la-Lys. Just like in a multifaceted amusement park, you can live and create your own wonderful adventure here:

- **Play explorer** as you wander around in a traditional boat or canoe through the meandering **Audomarois marshes**.
- **Discover our town centres and iconic monuments in a fun and immersive way** with the **Balad'Enigm** trails and **audio-guided tours** with tonguidetouristique.com
- **Observe animals in the wild** at the **Romelaère nature reserve** and **see the rich biodiversity that has been preserved** thanks to activities, tours and exhibitions at **La Grange Nature**.
- **Visit an educational farm** such as **La Chev'riotte** in Reclinghem and buy your produce direct from the source, such as Batistin cheese.
- **Step back in time** by visiting the **Blockhaus d'Eperlecques** and its park with your dog, or take a ride on a historic train with the **Chemin de fer touristique de la Vallée de l'Aa**.
- **Push your limits and experience thrills** at the **Dennlys Parc** and **Fééryland** amusement parks.
- **Try your hand at laser tag, miniball or axe throwing** at **Enjoy the Game** in Eperlecques or at the **Pays de Lumbres rando-rail** in Nielles-lès-Bléquin.
- **Imitate the kings of sliding** at the **skate parks in Aire-sur-la-Lys, Saint-Omer and Arques**, and at **Drift Sensation** in Aire-sur-la-Lys.
- **Opt for a more leisurely pace** by renting **electric bikes** to explore the **EuroVelo5 cycle route** or other cycle paths and mountain bike trails.

For more information, visit
www.tourisme-saintomer.com





© Pili-Judelle, Tourisme au Pays de Saint-Omer



© Tourisme au Pays de Saint-Omer



© Du Parc à Parc



© La Chev'riotte

DE Familienurlaube sind oft die perfekte Gelegenheit, um gemeinsame Momente zu erleben, abzuschalten und neue Energie zu tanken - jeder in seinem eigenen Rhythmus. Im Pays de Saint-Omer lieben wir es, das Staunen zu kultivieren, und unser Reiseziel wird Sie immer wieder überraschen. Vielleicht haben Sie das Glück, im Marais Audomarois Störche zu beobachten, in den Étangs des Ballastières Hochlandrindern zu begegnen oder auf die Spitze unseres Belfrieds in Aire-sur-la-Lys zu steigen, der zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört? Wie in einem facettenreichen Vergnügungspark werden Sie hier Ihr eigenes wunderbares Abenteuer erleben und zusammenstellen:

- **Spielen Sie Entdecker**, indem Sie mit einem traditionellen Boot oder einem Kanu durch die Windungen des Marais **Audomarois schippren**.

- **Entdecken Sie unsere Stadtzentren und symbolträchtigen Denkmäler auf spielerische und immersive** Weise dank der **Balad'Enigm-Routen** und der **Audioführungen** mit tonguidetouristique.com

- **Beobachten Sie Tiere** in freier Wildbahn im **Naturschutzgebiet Romelaëre** und überzeugen Sie sich von der reichen Artenvielfalt, die dank der Animationen, Besichtigungen und Ausstellungen in **La Grange nature** bewahrt wird.

- **Besuchen Sie einen pädagogischen Bauernhof** wie **La Chev'riotte** in Reclinghem und kaufen Sie Ihre Produkte direkt an der Quelle wie beispielsweise den Käse Batistin.

- **Drehen Sie die Zeit zurück**, indem Sie mit Ihrem Hund **das**

- **Blockhaus von Eperlecques** und seinen Park besichtigen oder mit der **Chemin de fer touristique de la vallée de l'Aa** einen historischen Zug nehmen.

- **Erweitern Sie Ihre Grenzen und erleben Sie Nervenkitzel** in den Vergnügungsparks **Dennlys Parc** und **Fééryland**.

- **Stellen Sie sich sportlichen Herausforderungen** beim Lasergame, Miniball oder Axtwerfen bei **Enjoy the Game** in Eperlecques oder bei der **Wanderung mit der Bahn im Pays de Lumbres** in Nielles-lès-Bléquin.

- **Machen Sie es wie die Könige des Skatesports in den Skateparks** von **Aire-sur-la-Lys**, **Saint-Omer** und **Arques** sowie bei **Drift Sensation in Aire-sur-la-Lys**.

- **Entscheiden Sie sich für sanfte Mobilität** und mieten Sie Fahrräder mit **Elektronunterstützung**, um die **EuroVélos** oder andere Radwege und Mountainbike-Strecken zu befahren.

.....
 Weitere Informationen finden Sie unter www.tourisme-saintomer.com



Hurray, it's raining! Puh, es regnet!

GB No matter what the weather forecast says, there's no reason to let it stop you from enjoying unforgettable adventures! Here, your thirst for discovery and family challenges will be satisfied. Here is a selection of the many indoor activities available.

• Become the king of the lanes at **Bowling Le Carré Saint-Martin** and **Planet Karting** in Saint-Martin-lez-Tatinghem, or at **Planet' Aire**, the brand-new indoor leisure park (bowling, laser tag, climbing, karaoke, etc.) in Aire-sur-la-Lys.

• Explore the cosmos at the **3D4K Planétarium** at **La Coupole, History Centre** in Helfaut, with guided stargazing and animated films.

• Dream of being a curator at the **Sandelin Museum** in Saint-Omer, an architect at the **Heritage Centre** in Saint-Omer, or even an archaeologist at the **Archaeology Centre** in Théroouanne! Games and fun trails will guide you on your journey of discovery through the collections.

• Imagine yourself as a member of the crew of the 'Sous-Marais' at the **Maison du Marais** as you discover the rich biodiversity of the **Audomarois marshes** through immersive exhibitions, aquariums and a fun audio-guided tour.

• Discover the world of river transport and human ingenuity at the **Ascenseur à bateaux** in Arques, thanks to its fun, audio-guided tour that will reveal the secrets of life on the water and its scientific and technical process, unique in France.

• Admire the expertise of businesses open to visitors and tasters, such as **Café Boulet** and the **Clairmarais** brewery.

For more information, visit www.tourisme-saintomer.com
Weitere Informationen unter www.tourisme-saintomer.com

DE Puh, es regnet!

Egal, welches Wetter vorhergesagt wird, es gibt kein schlechtes, das Sie davon abhalten würde, intensiv unvergessliche Abenteuer zu erleben! Hier wird Ihr Hunger nach Entdeckungen und Herausforderungen für die ganze Familie gestillt. Hier finden Sie eine Auswahl aus der Vielzahl an Indoor-Aktivitäten.

- **Werden Sie zu Königen der Piste** im **Bowling Le Carré Saint-Martin und Planet Karting** in Saint-Martin-lez-Tatinghem oder im **Planet' Aire**, dem brandneuen Indoor-Freizeitpark (Bowling, Lasersgame, Klettern, Karaoke...) in Aire-sur-la-Lys.
- **Erforschen Sie den Kosmos** im **3D4K-Planetarium** von **La Coupole, Centre d'Histoire in Helfaut**, durch kommentierte Himmelsbeobachtungen und Animationsfilme.
- **Träumen Sie davon, ein Konservator** im **Sandelin-Museum** in Saint-Omer, ein Architekt im **Maison du Patrimoine** in Saint-Omer oder ein Archäologe im **Maison de l'Archéologie** in Thérouanne zu sein! Spiele und spielerische Parcours leiten Ihre Entdeckungen durch die Sammlungen.
- **Stellen Sie sich vor, Sie seien Besatzungsmitglied** der „Sous-Marais“ im **Maison du Marais** und entdecken Sie die reiche Biodiversität des

Audomarois-Sumpfes anhand von immersiven Ausstellungen, Aquarien und einem spielerischen Rundgang mit Audioguide.

- **Entdecken Sie die Welt der Binnenschifffahrt und des menschlichen Genies** im **Schiffshebewerk** in Arques mit seinem spielerischen Rundgang mit Audioguide, der Ihnen die Geheimnisse des Lebens auf dem Wasser sowie sein in Frankreich einzigartiges wissenschaftliches und technisches Verfahren enthüllt.
- **Bewundern Sie das Know-how der Unternehmen, die für Besichtigungen und Verkostungen geöffnet sind**, wie beispielsweise Café Boulet, die Brauerei von Clairmarais.



GB A weekend in the Omerveilleux Park with the PASS

One pass, a thousand adventures...

You will quickly understand that Saint-Omer and its surrounding area is like a gigantic attraction park with infinite possibilities. And, like all good attraction parks you will need an entry ticket: the l'Omerveilleux Pass. This will be your "Open Sesame", it comes in different formats, and with it you will benefit from free entries into unmissable attractions and reductions in shops and restaurants, making for a marvellous stay.



BUY, ACTIVATE AND MAKE THE MOST OF IT...

The ticket comes in 3 formats: 24h for €25, 48h for €40 or 72h for €50. It gives you free access to more than 25 sites!

The 24h and 48h formula are ideal to discover the incomparable sites of Saint Omer and the 72h ticket will take you further afield in the region. You can buy it via the site "omerveilleuxparc.com", download the application "Omerveilleux Pass Saint-Omer" or from the "Office de Tourisme". The pass will be activated on its first use with one of the listed partners and be valid for the selected period. You will also receive reductions in some shops as well as savings or special offers from our partners (restaurants, accommodation, local craftsmen...).

ALTERNATIVELY BUY THROUGH PARTNER SITES OR YOUR ACCOMMODATION

You can buy your Pass directly through one of our associated partners, which gives you the bonus of our host's advice and tips on how best to use them.

A TAILOR-MADE TOURIST GUIDE IN YOUR POCKET!

Omerveilleux Pass Saint-Omer additionally provides a very useful phone App which simplifies your exploration. Start by selecting the areas that interest you and it will show you partners participating in the Pass on an interactive map thanks to geolocation! This application will help you to organise and plan your stay in the huge attraction park that is Saint Omer. It will quickly show you which attractions in the region are participating in the Pass and will also show you the savings you are making.



All information on the Pass can be found at:
Alle Informationen zum Pass finden Sie auf
www.OMERVEILLEUXPARC.com

NEW: PASSes for children and teenagers have been created, so the whole family can get involved!

DE Omervilleux pas Erlebnisse ohne Grenzen im Pays de Saint-Omer!

Es ist kein Geheimnis, dass die Gegend um Saint-Omer ein riesengroßer Erlebnispark mit unbegrenzten Möglichkeiten ist. Und wie für jeden Erlebnispark, der diesen Namen verdient, brauchen Sie eine Eintrittskarte: den Omervilleux Pass. Mit diesem Sesam-öffne-dich in seinen verschiedenen Varianten erhalten Sie freien Eintritt zu den Highlights des Parks sowie Ermäßigungen in Restaurants und Geschäften, für wundervolle Entdeckungstouren!

Sichern Sie sich jetzt Ihren Pass und aktivieren Sie ihn, wann Sie wollen...

Den Pass gibt es in 3 Varianten: 24 Std. für 25€, 48 Std. für 40€ und 72 Std. für 50€. Sie erhalten freien Eintritt zu mehr als 25 Attraktionen! Die Pauschalen für 24 bzw. 48 Stunden führen Sie zu den Highlights des Pays de Saint-Omer, der 72 Std.-Pass zeigt Ihnen noch etwas mehr von der Region. Den Pass können Sie auf **omervilleuxparc.com** kaufen, über die Downladen-App „Omervilleux Pass Saint-Omer“ oder in den verschiedenen Tourismusbüros kaufen. Die Gültigkeit beginnt,

wann Sie es wünschen und für die gewählte Dauer, ab Ihrem ersten Kauf bei einem unserer Anbieter. Sie erhalten außerdem Ermäßigungen bei einigen Einzelhändlern und Rabatte oder Vorteile bei ausgesuchten Partnern. (Restaurants, Unterkünfte, Handwerk...).

Wählen Sie eine Unterkunft oder einen Vertriebspartner!

Sie haben die Möglichkeit, den Pass direkt bei einem unserer Vertriebspartner zu kaufen und erhalten so gleichzeitig Tipps und Ratschläge unserer Gastgeber, wo Sie ihn einsetzen können.

Ein Reiseführer nach Maß in Ihrer Tasche!

Den Omervilleux Pass Saint-Omer gibt es auch als praktische mobile App, die Ihre Besichtigungen noch einfacher macht. Wählen Sie aus, was Sie interessiert, und die App ortet auf einer interaktiven Karte die Standpunkte unserer Partner in Ihrer Nähe. Mithilfe dieser App können Sie Ihren Aufenthalt im Pays de Saint-Omer, dem größten aller Erlebnisparks, ganz bequem planen und gestalten. Sie zeigt Ihnen blitzschnell an, welche Serviceleistungen in der Region im Pass enthalten sind und wieviel Sie dabei sparen.

NEU: Es wurden PASSES für Kinder und Jugendliche eingeführt, damit die ganze Familie davon profitieren kann!



GB Weekend tips with a 48h pass

Discover the must-see attractions in the Saint-Omer area and save money at the same time!*

SATURDAY:

- Boat trip in the Audomarois marshes (1h)
Included/12€
- Exhibition L'Aventure Sous-Marais (30 minutes)
Included/5,50€
- Lunch at Les Bols du marais **12,50€**
+ Potion du Marais **4,50€**
- Electric bike hire (4h) **Included/10€**
- Visit to the Cristallerie d'Arques (1h30)
Included/10,90€
- Guided tour of the Musée Sandelin (1h)
Included/5,50€
- Dinner at the restaurant l'Industrie**
+ a complimentary kir
- Escape from an escape game in Saint-Omer (1h)
-30% 15€ to 30€

SUNDAY:

- Steam locomotive trip (3h) 15h **Included/15€**
Pedal along the rails with the rando-rail (1h30) **-2€**
- Take away a souvenir from the tourist office shop **-10%**
- Take a gourmet break at the Passage Merveilleux **-10%**
- Guided tour of the town of Saint-Omer (1h30) 15h30
Included/5,50€
- Guided tour of the Boat Lift (1h) **Included/5,90€**

TOTAL:

With the pass **40€** + 12,50€
Lunch at Les Bols du Marais**
**Discounted activities not included

Without the pass **88,30€**

*High season pass and activities
according to calendar.



DE

Idee für ein wohnende mit einene 48-Stunden-PASS
Entdecken Sie die unumgänglichen Sehenswürdigkeiten
des Pays de Saint-Omer und sparen Sie dabei Geld!*



© Les Bells Echappées

SAMSTAG:

- Bootsfahrt im Audomarois-Sumpf (1h) **Inkl./12€**
- Ausstellung L'Aventure Sous-Marais (30 Minuten) **Inkl./6,50€**
- Mittagessen im Bols du Marais **12,50€**
+ Potion du Marais **4,50€**
- Elektrofahrradverleih (4 Stunden) **Inkl./10€**
- Besuch der Kristallfabrik von Arques (1,5 Stunden) **Inkl./10,90€**
- Geführte Tour durch das Sandelin-Museum (1 Stunde) **Inkl./5,50€**
- Abendessen im Restaurant l'Industrie** + **ein Kir gratis**
- Flucht aus einem Escape Game in Saint-Omer (1 Stunde) **-30%** 15€ bis 30€



© Les Gens de l'Industrie

SONNTAG :

- Fahrt mit der Dampflokomotive (3h) 15h **Inkl./15€**
- Pedalieren Sie auf den Schienen mit der Rando-Rail (1h30) **-2€**
- Nehmen Sie ein Souvenir aus der Boutique des Fremdenverkehrsamtes mit **-10%**
- Machen Sie eine Pause voller Leckereien in der Passage Merveilleux **-10%**
- Stadtführung durch Saint-Omer (1h30) 15h30 **Inkl./5,50€**
- Führung durch das Schiffshebewerk (1h) **Inkl./5,90€**



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

INSGESAMT:

Mit dem Pass **40€** + 12,50€

Mittagessen Les Bols du Marais**

**Aktivitäten mit Ermäßigung nicht
inbegriffen

Ohne Pass **88,30€**

*Pass für die Hochsaison und Aktivitäten
gemäß Kalender.

What if the best way to see everything was to take your time... by bike?

GB

Nature or heritage?

Culture or the great outdoors?

In the Saint-Omer region, the question no longer arises.

Here, everything is connected. For those looking to explore the area, a new platform called emmenezmoi.com is establishing itself as a unique resource for the region.



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

A PLATFORM DEDICATED TO ROAMING

What if the key to a successful holiday was no longer having to choose between the sea, the city and the countryside? With emmenezmoi.com, the Hauts-de-France region can be discovered in a different way: simpler, clearer, more inspiring.

Take your time. Discover in a different way.

Emmenezmoi.com is an invitation to explore the region at your own pace. Here, everyone can create their own adventure.

In concrete terms? The platform is full of ideas for routes and walks: by bike, of course, but also on the water, on foot for hikers or runners. There are itineraries designed for sports enthusiasts, but also more contemplative walks for those who simply like to take the time to admire the scenery.

Themed loops, inspiring routes, suggested itineraries... everything is there to guide you. And for the more curious, it is even possible to create your own itinerary by exploring the many tourist attractions that dot the Pays de Saint-Omer.

THE SAINT-OMER REGION, AN IDEAL PLAYGROUND FOR CYCLING

Yet even here, there is no shortage of experiences to enjoy. Your bike becomes your best ally for moving from one to the next without losing track.

First stop: Saint-Omer and its **Audomarois marshes**.

A few pedal strokes, a straight line bordered by water, and suddenly the landscape opens up. Canals criss-cross the scenery, and houses seem to float on the water. We lock up our bikes and change pace, heading for a ride in a **traditional boat**. The silence is broken only by the lapping of the water. Time stands still.

A few kilometres further on, the atmosphere changes in **Arques**. The smell of malt, impressive production lines and, above all, brewing pride: a visit to the **Goudale brewery**, which boasts a century of expertise. Tasting at the end of the tour, of course.

Back in the saddle. Heading for **Aire-sur-la-Lys**. The Flemish façades set the tone, the Lys meanders peacefully. This time, we swap the handlebars for the deck of a boat and embark on the **Croisière Merveilleuse**.

And to enjoy all these must-see attractions without any hassle, there's the **Omerveilleux Pass**. This pass combines all the key experiences of the Pays de Saint-Omer, allowing you to create a turnkey cycling road trip.

This type of holiday definitely has a different flavour. More freedom. More authenticity.

And above all, you can enjoy it at your own pace.

DE Was wäre, wenn man sich am besten zeit nimmt, um alles zu sehen ... mit dem fahrrad?

Lieber Natur oder Kulturerbe? Kultur oder die freie Natur?

Im Pays de Saint-Omer stellt sich diese Frage gar nicht mehr.

Hier passt einfach alles zusammen. Für ausgedehnte Ausflüge bietet sich eine neue Plattform namens emmenezmoi.com als einzigartiges neues Tool für die Region an.

EINE PLATTFORM SPEZIELL FÜR ROAMING

Was wäre, wenn der Schlüssel zu einem gelungenen Aufenthalt darin läge, sich nicht mehr zwischen Meer, Stadt und Land entscheiden zu müssen? Mit emmenezmoi.com lässt sich die Region Hauts-de-France auf eine andere Art entdecken: einfacher, übersichtlicher, inspirierender.

Sich Zeit nehmen. Auf andere Weise entdecken.

Emmenezmoi.com ist eine Einladung, die Region in Ihrem eigenen Tempo zu erkunden. Hier stellt sich jeder sein Abenteuer selbst zusammen.

Konkret? Die Plattform steckt voller Ideen für Touren und Ausflüge: natürlich mit dem Fahrrad, aber auch auf dem Wasser, zu Fuß für Wanderer oder Läufer. Routen für Sportler, aber auch eher beschauliche Ausflüge für diejenigen, die sich einfach Zeit nehmen möchten, um die Landschaft zu bewundern. Thematische Rundwege, inspirierende Strecken, Routenvorschläge... alles ist vorhanden, um Sie zu führen. Und für die Neugierigsten ist es sogar möglich, eine eigene Route zu erstellen, indem man die zahlreichen Sehenswürdigkeiten erkundet, die das Pays de Saint-Omer zu bieten hat.

DIE REGION SAINT-OMER, EIN IDEALES REVIER FÜR RADFAHRER

Doch schon hier reiht sich ein Erlebnis an das andere. Ihr Fahrrad wird zu Ihrem besten Verbündeten, um von einem zum nächsten zu gelangen, ohne den Faden zu verlieren.

Erster Halt: Saint-Omer und sein Sumpfgebiet

Marais Audomarois. Ein paar Tritte in die Pedale,

eine vom Wasser gesäumte Gerade und plötzlich öffnet sich die Landschaft. Kanäle durchziehen die Landschaft, die Häuser scheinen auf dem Wasser zu stehen. Wir stellen das Fahrrad ab und wechseln das Tempo: Auf zu einer Fahrt mit **einem traditionellen Boot**. Die Stille wird nur vom Plätschern des Wassers unterbrochen. Der Moment scheint stillzustehen.

Ein paar Kilometer weiter ändert sich die Atmosphäre in **Arques**. Der Geruch von Malz, beeindruckende Produktionslinien und vor allem der Stolz der Braukunst: Der Besuch der **Brauerei Goudale** erzählt von einem jahrhundertalten Know-how. Am Ende der Tour gibt es natürlich eine Verkostung.

Wir steigen wieder auf unsere Räder. Kurs auf **Aire-sur-la-Lys**. Die flämischen Fassaden geben den Ton an, die Lys schlängelt sich gemächlich dahin. Diesmal tauschen wir den Lenker gegen das Deck eines Bootes und begeben uns auf die **Croisière Merveilleuse**.

Und um all diese Highlights ohne großen Aufwand zu erleben, gibt es den **Omerveilleux Pass**.

Ein Sesam-öffne-dich, das all diese wichtigsten Erlebnisse des Pays de Saint-Omer vereint und es Ihnen ermöglicht, einen echten, schlüsselfertigen Fahrrad-Roadtrip zusammenzustellen.

Diese Ferien haben definitiv einen anderen Geschmack. Freier. Echter.

Und vor allem können Sie sie in Ihrem eigenen Tempo erleben.



© Tourisme en Pays de Lumbrès



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



Au Bon Accueil

Good food and beautiful walks in the heart of the marsh

In the heart of the Audomarois marshlands, nestled in the picturesque village of Salperwick, Au Bon Accueil invites you to experience the charm of a former family farm, once lovingly run by the market-gardener grandparents of current owner Olivier Picquendar. Today, this welcoming haven blends relaxation, local tradition, rich heritage, and refined regional cuisine—an ideal escape for those seeking authenticity and tranquility.

GB Olivier Picquendar, supported by his team, invites you to explore the Audomarois marsh in a unique way – by boat, and with a taste of traditional homemade dishes.

Whether you are looking for a romantic cruise or you just want to visit this haven of peace, Au Bon Accueil brings you up close to the flora and fauna of this protected natural site, with the insights of your boatman to enjoy.

For this 24th season, Olivier is still joined by his son Jules, who joined the restaurant team last year. This marks the fourth generation of the same family to welcome groups and individuals seeking to recharge their batteries and discover a preserved environment rich in history. Guided tours on electric-powered boats seating 38 to 64 people, which can be covered in bad weather, hire of one of the 50 rowing boats or electric-powered boats, or canoes... are among the options on offer. Since 2025, the boats have been fitted with GPS tracking, and visitors can download a smartphone app that helps them find their way around the marshes.

Take a break at the multiples bars that Au Bon Accueil provides : relax on the peaceful terrace or under the pergola, by the water, with a drink, a waffle or an ice

cream. In a dining-room, which seats up to 80 covers, local products, fresh and seasonal, are honoured – potjevleesch and welsch. Beer accompanying the dishes comes from local brewers. The restaurant is delighted to welcome a new head chef, Philippe, who will be putting all his talent and extensive experience to good use for food lovers. He will be offering a signature dish every week.

Au Bon Accueil, an eco-actor, has been awarded the Qualité Tourisme label.

Open from 1 April to 15 October, daily (except Mondays), 9.30am to 6pm.

Reservations required for guided tours and the restaurant. Free parking nearby.

AU BON ACCUEIL
29, rue Rivage-Boitel à Salperwick
+33 (0)3 21 38 35 14
contact@bonaccueil.info
www.BONACCUEIL-MARAIS.fr

DE Au Bon Accueil Gutes Essen und schöne Spaziergänge im Herzen des Sumpfes

In Salperwick, im Herzen des Audomarois-Sumpfes und einem ehemaligen Bauernhof, der früher von den Großeltern des heutigen Geschäftsführers Olivier Picquendar als Gemüsegärtner betrieben wurde, ist Au Bon Accueil ein Ort, der Entspannung, Tradition, Kulturerbe und Gastronomie miteinander verbindet.

Olivier Picquendar, der von seinem Team unterstützt wird, ermöglicht es Ihnen, das Marais Audomarois an Bord von Booten zu erkunden und traditionelle, hausgemachte Gerichte zu genießen.

Ob Sie einen Ausflug zu zweit machen oder diese Oase des Friedens mit den Kommentaren des Bootsmanns entdecken wollen, Au Bon Accueil bringt Ihnen die Flora und Fauna dieses Naturschutzgebiets näher.

In dieser 24. Season wird Olivier weiterhin von seinem Sohn Jules begleitet, der sich im vergangenen Jahr dem Team des Restaurants angeschlossen hat. Es ist also die 4. Generation, die Gruppen und Einzelpersonen empfängt, die auf der Suche nach Erholung und Entdeckungen in einer geschützten

und geschichtsträchtigen Umgebung sind. Zu den angebotenen Optionen gehören kommentierte Touren auf elektrisch angetriebenen Booten mit 38 bis 64 Plätzen, die bei schlechtem Wetter überdacht werden können, der Verleih eines der 50 Ruder- oder Elektromotorboote oder auch Kanus. Seit 2025 sind die Boote mit einem GPS-Sender ausgestattet, und die Besucher können eine Smartphone-App herunterladen, mit der sie sich im Marschland zurechtfinden können.

Als Bar und Estaminet bietet Au Bon Accueil die Möglichkeit, etwas zu essen, zu trinken und eine Waffel oder ein Eis auf der ruhigen Terrasse oder unter der Pergola am Wasser zu genießen. Das Lokal verfügt über einen Saal mit einer Kapazität von 80 Gedecken. In der

Küche stehen frische, saisonale Produkte aus der Umgebung und traditionelle Rezepte - Potjevleesch und Welsch - im Vordergrund. Das Bier wird von Brauereien aus der Umgebung hergestellt. Das Restaurant freut sich über die Ankunft eines neuen Küchenchefs, Philippe, der sein ganzes Talent und seine große Erfahrung den Feinschmeckern zur Verfügung stellen wird. Er wird jede Woche ein Signature-Gericht anbieten.

Au Bon Accueil ist ein Öko-Akteur und verfügt über das Label Qualité Tourisme.

Geöffnet vom 1. April bis 15. Oktober, täglich (außer montags) von 9:30 bis 18:00 Uhr. Reservierung für die geführten Besichtigungen und das Restaurant erforderlich. Kostenlose Parkplätze in der Nähe.





THINGS TO SEE / THINGS TO DO AKTIVITÄTEN, DIE SIE SEHEN UND UNTERNEHMEN KÖNNEN...

Heritage - Erbe

1. Monuments - Monumente



1 - NOTRE-DAME CATHEDRAL

Notre-Dame Kathedrale

Located in the heart of its former enclosure, Notre-Dame cathedral was classified on the first list of historic monuments in 1840. It is recognized for being, through its furnishings, one of the richest in France. Its astrolabe clock (1558) and its organ case (18th century) constitute two treasures. They are accompanied by masterpieces by Lebrun and Rubens.

Enclos Notre-Dame, 62500 Saint-Omer

Guided tours according to schedule, information and bookings at the Tourist Office.

2 - THEATER - Theater

The former town hall located on the Grand Place in Saint-Omer is called the "Moulin à Café" because of its shape. It contains a magnificent Italian-style theater, completely restored between 2016 and 2018. Shows and guided tours are scheduled there all year round.

Place Foch, 62500 Saint-Omer

Guided tours according to schedule, information and bookings at the Tourist Office.

Shows: information from La Barcarolle
03 21 88 94 80 - contact@labarcarolle.org

labarcarolle.org

3 - REMAINS OF SAINT BERTIN ABBEY

Überreste der Abtei Saint-Bertin

Romantic ruins in a green setting, this site is one of the two cradles of the city. Founded in the 7th century by Omer and his companions Momelin, Ebertram and Bertin, Saint-Bertin is one of the first Benedictine abbeys north of Paris, but also one of the most powerful. The abbots were great patrons, and many works are scattered in museums around the world.

1 rue des ruines Saint Bertin, 62500 Saint-Omer



4 - JESUIT CHAPEL

Kapelle der Jesuiten

By its volume and its colors, the Jesuit chapel stands out in the urban landscape. Its impressive size illustrates the importance of the Walloon Jesuit college established since 1566 and more generally the role played by the city in education from the Renaissance to the Revolution. Built from 1615 to 1640 and restored between 2013 and 2016, this architectural gem now hosts exhibitions, concerts and even seminars.

Rue du Lycée, 62500 Saint-Omer

5. PUBLIC GARDEN - Öffentlicher Garten

The public garden offers several atmospheres: regular French garden, English landscaped park, arboretum, remains of Vauban's fortifications...

The public garden, with the richness and variety of its flora but also with its kiosk, its waterfall, its animal park, its games for children, its sports equipment, and its fitness trail, has become a place for walks and meetings for residents.

Allée du parc, 62500 Saint-Omer

6 - RAILWAY STATION / LA STATION

Bahnhof

Built in 1904, the building housed a station which connected land and water routes. This place, with neoclassical architecture, was listed in the supplementary inventory of historic monuments in 1984. Today, its primary function has changed but the development of La Station, a place of work and innovation with a train station.

Place du 8 mai, 62500 Saint-Omer
03 74 18 20 99 - contact@la-station.co

information from la-station.co/fr

Guided tours: inquire at the Tourist Office.

7 - CHURCH OF THE IMMACULATE

CONCEPTION - Kirche

Famous for its curious inclination linked to the marshy movements of the ground, the Church of the Immaculate Conception, also called Haut-Pont Church because it is the symbol of the suburb of the same name, was inaugurated in 1859. It was burnt down in 2024 and is now closed to the public.

28 Place de la Ghière, 62500 Saint-Omer



8 - FONTINETTES BOAT LIFT

Schiffshebewerk Fontinettes

The construction of the elevator was decided in the 1880s to allow barges to make up the more than 13 meters of difference in altitude on the Neuffossé canal. A unique work of art in France, it was classified in 2014 and operated until 1967.

Visit the repair workshop, stroll along the towpath, and discover the sailors' way of life aboard a Freycinet barge.

Open from April to October, Wednesdays, Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays, 10 am to 1 pm and 2 pm to 6 pm. Open 7 days a week during the summer vacations.

Guided tours and audio guides.

Price: €9 guided tour and €5.90 self-guided tour with audio guide.

Rue de l'Ascenseur, 62510 Arques

07 81 47 08 92 - info@ascenseurabateuaux.com

ascenseurabateuaux.com

9 - THE ANCIENT HEART OF

TOURNEHEM-SUR-LA-HEM

Die Altstadt von Tournehem-sur-la-Hem

Organized parallel to the Hem watercourse, the ancient heart of Tournehem has the originality of forming a castle town directly inherited from the Middle Ages. Today the medieval gate is preserved,

under which the visitor passes to enter the village where he discovers a remarkable set of chalk constructions (dwellings, church, medieval gate, mill). The Saint-Médard Church in Tournehem is open every day from 10 am to 6:30 pm.

10 - SAINT-LOUIS CHAPEL Kapelle Saint-Louis

Built at the end of the 15th century on Mount Saint-Louis and classified in 1913 as a natural monument, the Guémy chapel remained in ruins for a long time but was restored in 1930. The chapel has a huge place in local mythology, the beliefs being reinforced by the presence of mysterious underground passages at Mont Saint-Louis...

Rue du Mont Saint-Louis,
62890 Tournehem-sur-la-Hem

11 - WISQUES ABBEYS - Abteien von Wisques

Notre-Dame de Wisques Abbey was founded in 1889. Built in a Gothic style, it was listed and then classified as a historic monument. Made up of different buildings including two castles, one large and one small, it now houses around twenty Benedictine sisters. The monastery is partially open to the public: the abbey church, the parlor and the shop are accessible.

Notre-Dame Abbey
24 rue des Fontaines, 62219 Wisques
03 21 95 12 26 - ndwisques@wanadoo.fr

Saint-Paul Abbey
50 rue de l'École, 62219 Wisques
03 21 12 28 50

arras.catholique.fr/stpaulwisques

12 - THE ARCHAEOLOGICAL SITE OF THEROUANNE Archäologische Stätte

At the entrance to Théroanne lies the site on which a magnificent cathedral stood in the Middle Ages... Today, virtually nothing remains above ground, but a walk through the park after a visit to the Maison de l'archéologie is a great way to immerse yourself in the history of Théroanne and to imagine the splendour of the city in medieval times. Open from April 1 to October 31 from 9 am to 6 pm. Free access.

13 - AIRE-SUR-LA-LYS BELFRY Belfried und Rathaus

The belfry is one of the most popular monuments in Aire-sur-la-Lys. Attached to the town hall, the building dominates the town from the height of its 58 meters and its 7 floors. It contains the 14 bells of the carillon as well as 2 imposing bells dating from the 1920s. Since 2005, the belfry has been listed as a UNESCO World Heritage Site. It can be visited all year round with a guide.

Grand' Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
Guided tours from April to September, depending on the program.
Find out more at the Aire-sur-la-Lys Tourist Information Office or at tourisme-saintomer.com

14 - LE BAILLIAGE TOURIST INFORMATION CENTRE IN AIRE-SUR-LA-LYS - Tourismus - Infopunkt

The Bailiwick of Aire-sur-la-Lys was inaugurated in 1600. It was a gathering place for the garrison. The Bailliage was classified as a historic monument in 1886. Its last renovation dates from 2015 and it now hosts the Tourist Information Center as well as an art gallery. Free hire of electrically-assisted bicycles.

Grand' Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 96 12
airesurlals@tourisme-saintomer.com

Open from:

- April 1 to September 30: Tuesday to Friday:
9:30 am - 12:30 pm / 2 pm - 6 pm Saturdays,
Sundays and public holidays: 10 am - 1 pm / 2 pm - 5 pm.

- October 1 to March 31: Tuesday to Saturday
from 9:30 am - 12:30 pm / 2 pm - 6 pm.
Closed Sunday and Monday.

Geöffnet von:

- 1. April bis 30. September: Dienstag bis Freitag:
9:30 - 12:30 Uhr / 14:00 - 18:00 Uhr Samstags,
sonntags und an Feiertagen: 10.00 - 13.00 Uhr /
14.00 - 17.00 Uhr

- 1. Oktober bis 31. März: Dienstag bis Samstag von
9.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr. Sonntag und
Montag geschlossen.

15 - THE COLLEGIATE CHURCH SAINT-PIERRE Stiftskirche Saint-Pierre

Parish church of the town of Aire-sur-la-Lys since 1802, the Collegiate Church was considered one of the most important monuments of flamboyant style in the Southern Netherlands during the Renaissance. It was classified as a historic monument in 1862. It houses 2 masterpieces: a 17th century organ case and a statue of Notre-Dame Panetière, protector of the city.

Place Saint-Pierre, 62120 Aire-sur-la-Lys
Open from 9 am. to 5:30 pm Guided tours from
April to September according to program. Find
out more at the Aire-sur-la-Lys Tourist Information
Office or at tourisme-saintomer.com.

16 - ST JAME'S CHAPEL Kapelle Saint-Jacques

Formerly a Jesuit college, this 17th century church escaped destruction thanks to the faith and perseverance of the city's inhabitants. It was classified as a historic monument in 1942. You can admire its splendid white stone facade, 14 panels carved in gilded wood from the 18th century, 4 baroque style statues and magnificent stained-glass windows.

Rue de Saint-Omer, 62120 Aire-sur-la-Lys
Guided tours from April to September according
to program. Find out more at the Aire-sur-la-Lys
Tourist Information Office or at
tourisme-saintomer.com

17 - BEAUDELLE CHAPEL

Kapelle Beaudelle

The Beaudelle Chapel dates from 1877. It is today a Tourist Interpretation Center equipped with touch tables which communicate information about the city and its heritage. An extract from the reproduction of the relief plan of the town of Aire sur la Lys is also visible within the Beaudelle Chapel. It represents in the smallest details the city as it was in 1745. In season, you can rent electric bikes for free.

Place du Rivage, 62120 Aire-sur-la-Lys
Find out at the town hall at 03 21 95 40 40.
Open in July and August. Tuesdays and Thursdays from 10 am to 12 pm and from 3 pm to 6.30 pm. Wednesdays, Fridays and Sundays from 10 am to 12 pm and from 3 pm to 7 pm. Free admission.

18 - THE PUBLIC GARDEN OF AIRE-SUR-LA-LYS - Öffentlicher Garten

Located at the gates of the historic heart, the public garden was in its time a shooting range where the military trained. The numerous activities offered: walking path, health workshop course, skate park, playground, pétanque court... make it an essential place for relaxation and leisure.

Open from 1 April to 30 September from 9 am to 9 pm and from 1 October to 31 March from 9 am to 5 pm.

2. Discoveries - Entdeckungen

1 - HISTORICAL CENTER OF SAINT-OMER

Historisch centrum Saint-Omer

Guided tours of the historic centre of Saint-Omer are offered during the year (according to calendar). They allow you to discover the entire city center and the main buildings and monuments of Saint-Omer with a guide.

Guided tours: information at the Tourist Office.

2 - HERITAGE CENTRE

Situated at the foot of Saint-Omer Cathedral, the Maison du Patrimoine (Heritage Centre) invites you to discover the architectural, heritage, urban and landscape treasures of the Saint-Omer Pays d'art et d'histoire through a fun and immersive scenography.

Free admission.

7, enclos Notre-Dame, 62500 Saint-Omer
06 43 85 15 47 - maisons-pah@aud-stomer.fr

From spring break to fall break: Wednesday, Thursday, and Friday from 10 am to 12 pm and from 2 pm to 5 pm. Saturday and Sunday from 2 pm to 5 pm. The rest of the year: Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, and Sunday from 2 pm to 5 pm.



OPEN FROM APRIL TO OCTOBER.
GEÖFFNET VON APRIL BIS OKTOBER.

OMER VEILLEUX PASS

FREE AUDIOGUIDED TOURS THEMED GUIDED TOURS CHILDREN'S WORKSHOPS

Freie Besichtigungen mit Audioguide
Thematische Führungen
Workshops für Kinder



FIND THE PROGRAMME OF HOLIDAY WORKSHOPS AND PRACTICAL INFORMATION AT

www.ASCENSEURABATEAUX.COM

Das Programm der Ferien-Workshops und PRAKTISCHE INFOS finden Sie unter www.ASCENSEURABATEAUX.com.

Tourisme
en Pays de Saint-Omer



3 - HOUSE OF ARCHAEOLOGY

Haus der Archäologie

Immerse yourself in the adventure of Thérouanne, two thousand years of history, more than a century of archeology! Through collections of objects and interpretation devices, travel back to Tarvena, the capital of the Gallic people of the Morins who became a flourishing Gallo-Roman city after the conquest of Julius Caesar Young and old, come and discover the secrets of Tervanna, the "Pompeii of the north"...

6, place de la Morinie, 62129 Thérouanne
06 43 85 15 47 - maisons-pah@aud-stomer.fr

patrimoines-saint-omer

From spring break to autumn half-term: Wednesday, Thursday and Friday from 10 am to 12 pm and from 2 pm to 5 pm. Saturday and Sunday from 2 pm to 5 pm. The rest of the year: Wednesday, Thursday and Friday from 2 pm to 5 pm. Free admission. PRM access, car park.

4 - MARIKE'S GARDEN - Garten

Vast flower-filled meadows and wild flowerbeds have been laid out, incorporating a variety of trees and shrubs. Designed to be natural, with the aim of gardening 'differently', the area is now seeing a return of insects, small animals and birds - both resident and migratory - gathering around a pond and benefiting the apiary and orchard.

60, rue du Portugal, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 09 52 39 40 - jardindemarike@free.fr

jardindemarike.fr

Open from March to the end of October, every Saturday afternoon. Self-guided or guided tours. PRICE: €5, free for under-15s. PRM access, pets welcome.

5 - VIA FRANCIGENA

Cultural Route of the Council of Europe, the Via Francigena is a pilgrimage route of more than 2000 km linking Canterbury to Rome. In France, the path begins in Calais (62) and crosses three regions (Hauts-de-France, Grand Est and Bourgogne-Franche-Comté) before crossing the Swiss border at Jougne (25). Approved GR®145 by the French Hiking Federation, the French route is divided into 49 stages over 1000 km, all marked and secure. Thérouanne is located along the 7th stage.

Information at the Pays de Saint-Omer Tourist Office.

Roadbook of the stage on: viefrancigene.org/fr

6 - MOULIN MANNESIER

Culturele plaats

For over 800 years, this mill harnessed the waters of the River Aa to produce flour, oil... and even electricity! Converted into a flour mill during the Mannesier era, the last family of millers to operate it, it ceased production in 1978. Now owned by CAPSO, it is run by the Haut-Pays History Committee. At the heart of the old factory, five retractable platforms invite you to (re)discover the

mill in its local historical context, while exploring the skills and techniques of milling and mills.

Open from April to October, guided tour, free of charge, booking essential, PRM access.

Tel. 06 59 08 25 46

Bookings at moulin.mannesier@gmail.com

373 Avenue Roland Huguet
62560 Fauquembergues

histoirehautpays.com

3. Natural areas - Naturräume



1 - THE BALLASTIÈRE PONDS

Die Teiche von Ballastière

The Ballastières, former ballast and gravel quarries, have been transformed into a leisure area with the installation of a reed bed, the creation of ponds, the establishment of rustic cattle and the development of walking circuits. Nature expresses itself fully there, just a stone's throw from the city. You can walk around freely; guided tours are also organized.

Chemin de la Ballastières, 62120 Aire-sur-la-Lys
Open from March 15 to September 30 from 9 am to 9 pm and from October 1 to March 14 from 9 am to 4 pm.

Closure of the dragonfly circuit for nesting from April 1 to June 30.

Guided tours from April to September according to program. Find out more at the Aire-sur-la-Lys Tourist Information Office or at

tourisme-saintomer.com

2 - CHICO MENDES AREA

Naturschutzgebiet

Nature reserve.

Rue du Marais de Lenglet, 62120 Aire-sur-la-Lys

3 - TOURNEHEM FOREST - Wald

62890 Tournehem-sur-la-Hem

4 - EPERLECQUES FOREST - Wald

62910 Eperlecques

5 - CLAIRMARAIS FOREST - Wald

62500 Clairmarais

6 - CLETY OLD QUARRIES NATURE

RESERVE - Naturreservat

Rue Nationale, 62380 Clety

*Audomarois marshes
Audomarois sumpf*



1 - AUDOMAROIS MARSHES

Audomarois Sumpf

The Audomarois marsh extends over more than 3,700 hectares and offers a labyrinth of waterways. Recognized by UNESCO, it is still cultivated:

market gardeners produce around fifty different vegetables. Man coexists in the marsh with many animals, including more than 230 species of birds. The marsh can be visited by boat, on foot or by bike all year round.



THE IMAGINARY AT THE SERVICE OF KNOWLEDGE

DAS IMAGINÄRE IM DIENSTE DES WISSENS

Boat trip Immersive exhibitions

Conservatory kitchen garden - Park - Catering area

Bootstour - Immersive Ausstellungen
Konservativer Gemüsegarten - Park - Essbereiche



www.LAMAISONDUMARAIS.com



La **Maison
du Marais**
Destination Marais

2 - AU RELAIS DU MARAIS

Vermietung von Ruderbooten, Kanus und Kajaks

Come and escape to Tilques, a nice little moment for a couple or family. Come discover the marsh aboard a boat, canoe, or kayak. You can make the most of this exceptional place with your family by bringing your picnic aboard a large family boat and having lunch in complete peace.

10, Le Lansbergue, 62500 Tilques
06 03 37 71 68

Open Tuesday to Sunday, 10 am to 7 pm
(Tuesdays by prior arrangement).
PRM access, car park, pets welcome.

3 - LA GRANGE NATURE

Pädagogische Entdeckungsstätte

Located in the heart of the Marais Audomarois, La Grange Nature is a unique venue dedicated to the natural treasures of the Pas-de-Calais department. The centre offers visitors the chance to explore the landscapes, flora and fauna of the region's natural areas through exhibitions, activities and talks held throughout the year, as well as a fun, interactive exhibition space for the whole family.

Route du 38 Romelaëre, 62500 Clairmarais
03 21 38 52 95 - grange-nature@eden62.fr

eden62.fr

Open from 1 April to 31 October.
Weekends from 10 to 12 am and from 2 to 5:30 pm.
Saturday and Sunday afternoons: 2 pm to 6 pm.
Special openings on Easter Monday, 8 May,
Ascension Thursday and Whit Monday.
Information and prices on eden62.fr

4 - THE ROMELAËRE PONDS NATIONAL NATURE RESERVE

Naturschutzgebiet von Romelaëre

The Romelaëre Ponds National Nature Reserve is home to ponds, peat bogs and wet meadows where wildlife is as diverse as it is numerous. Walking trails have been created, as well as observatories.

You can admire 250 species of plants, 200 species of birds, 17 species of fish... It's a real treat for nature lovers!

62500 Clairmarais

Open from 15 March to 15 December.
Free admission and accessible to people with reduced mobility.



5 - Ô MARAIS BY ISNOR

Geführte Bootstouren

Vermietung von Ruderbooten und Kanus

In the heart of the market gardening marsh and a stone's throw from the nature reserve, Ô MARAIS offers a varied range of visits. Led by passionate guides in traditional bacôve or all-public boat, but also independent tours in boat & canoe without forgetting the adventure courses and thematic walks: nighttime, aperitif, brunch and even gourmet! So many good reasons to discover this exceptional natural environment.

Departures offered every day in season then by reservation and all year round for groups.

On site: car park, picnic areas in the marsh, group accommodation, La Baguennette estaminet: Flemish specialities, suckling pig cooked in a wood oven and shaded terraces.

3 rue du Marais, 62500 Clairmarais

03 21 39 15 15 - info@isnor.fr - isnor.fr

Open from mid-March to mid-October from 10 am to 6 pm by reservation.

Guided tour 'La traditionnelle en bacôve'

(Traditional in a bacôve): from €11/person (1 hour).

Find all cruises, fares and online ticketing at isnor.fr
PRM access, shop, car park, restaurant, pets allowed.



6 - LES FAISEURS DE BATEAUX

Die Bootsbauer - Führungen mit dem Boot und durch die Werkstatt Verleih von Ruderbooten, Kanus

Rémy and Vincent Colin are heirs to ancestral know-how: the manufacture of escutes and bacôves. These traditional wooden boats were used from the beginning of the 18th century by local market gardeners.

Today, the artisans open the doors of their workshop and offer guided tours of the Saint-Omer marsh by boat, rental boats as well as moments of change of scenery in the middle of the fields (terrace at the water's edge, games Flemish, locavore estaminet...).

Possibility of meals at the water's edge at lunchtime by reservation in summer.

43 route de Clairmarais, 62500 Saint-Omer
06 08 09 94 88

lesfaiseursdebateaux@gmail.com

Online ticketing on lesfaiseursdebateaux.fr

Open from April to October: 7 days a week, four departures/day: 10:30 am, 1:30 pm, 2:45 pm, 4 pm.

From November to March: guided tours of the marsh and workshop Wednesday and Friday afternoon. Walk alone on Saturday afternoon.

Guided tour of the marsh by boat + discovery of the workshop: from 12€/pers. (1h30)

More info on lesfaiseursdebateaux.fr

Car park, catering, pets accepted.

7 - L'AUDOBARQUOISE

Geführte Besichtigungen und Vermietung von Ruderbooten

Hop aboard an aluminium boat for a dive into a peaceful, unspoilt setting where you can spot a wealth of wildlife and plants, and discover the way of life of the marsh's inhabitants.

35 rue du Marais

62500 Saint Martin-lez-Tatinghem

06 08 09 65 86 - visite-marais.fr

visitemaraisaintomer@gmail.com

Open all year from 9 am to 7 pm.

Guided audio tour €10/person (1 hour).

Rental of rowing boats or motorboats for 5 or 7 people, prices starting at €20/hour.

Online ticketing on visite-marais.fr

Car park, pets accepted.



8 - LA MAISON DU MARAIS

Geführte Bootstouren, immersive Ausstellungen und Park

At the foot of the town of Saint-Omer, the Maison du Marais offers you a most surprising freshwater trip! Two immersive exhibitions invite you sometimes to a market gardener, sometimes to the submarine of a team of researchers, to discover the history and life of this marsh. Your visit can be accompanied by a walk in our park, or a trip on a traditional boat. All this with the possibility of eating on site.

36 avenue Joffre,
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 11 96 10 - accueil@lamaisondumarais.com

lamaisondumarais.com

Open without interruption:

- From March 15 to November 15, 7 days a week from 10 am to 6 pm (Excluding summer holidays)

- July - August: 7 days a week from 10 am to 8 pm (from Saturday of the holidays to the eve of the start of the school year)

- From November 16 to March 14: 6 days a week from Tuesday to Sunday from 2 pm to 6 pm.

- Annual closure of 3 weeks following the Christmas holidays, December 24, 25, 31 and January 1.

Exhibition: €6.50/adult.

Guided tour by traditional boat: €12/adult.

Paired ticket €16/adult.

More information and online ticketing

at lamaisondumarais.com

PRM access, shop, car park, catering, pets accepted.

9 - AU BON ACCUEIL

Geführte Bootstouren - Vermietung von Ruderbooten und Kanus

Self-guided or guided tours of the Audomarois marshes to discover this unique and exceptional place. The most beautiful discoveries of the marshes are made by boat! Various types of rowing boats (boats, bacôves, canoes) or electric motor boats can be hired by the hour or by the day. On site, the estaminet with its waterside terrace offers a menu based mainly on fresh, homemade produce.

29 Rue du rivage Boitel, 62500 Salperwick
03 21 38 35 14 - contact@bonaccueil.info

bonaccueil.info

Open Tuesday to Sunday, from 21 March to 15 October, from 9.30 am to 6 pm.

Canoe or rowing boat or electric motor rental from €18/1 hour.

Guided tour in covered boat from 11€/1 hour.

Reservation required.

PRM access, shop, car park, catering, pets accepted.

More information on bonaccueil-marais.fr

10 - AU COIN RÈVE

Vermietung von Ruderbooten und Kanus

Discover a labyrinth of waterways in complete freedom! The pier provides boats and canoes to spend a relaxing moment with family or friends on the calm waters of the Audomarois marsh.

27 rue du Rivage, 62500 Salperwick

03 21 38 23 00 - cafelecoinreve@hotmail.fr

Open from April 1 to September 30.

Motorboats from 25€ (1h).

Rowing boats from €20 (1h30)

Canoeing from €12 per hour.

Remembrance & sciences - Gedenktourismus und wissenschaft

1 - LA COUPOLE, Centre d'Histoire et Planétarium 3D

La Coupole, Geschichtszentrum und 3D/4K-Planétarium

A real bunker built in 1943 by the German army, the site immerses visitors in the heart of history. La Coupole offers two tours to discover the secret weapons program and daily life under the Occupation. The facility regularly hosts temporary exhibitions.

The La Coupole history center is also a 3D Planétarium which propels the viewer into the stars, the spectacle is striking!

Rue André Clabaux 62570 Wizernes
03 21 12 27 27 - accueil@lacoupole.com

lacoupole-france.com

Open every day, without interruption:

- From 10 am to 7 pm from 6 July to 1 September inclusive

- From 9 am to 6 pm the rest of the year.

History Centre: €13/adult, €11.50 concessions, €9.50/child (aged 4-17), €38/family (2 adults + 2 children).

3D Planétarium: €10/adult, €9 concessions, €8.50/child (4-17 yrs), €34/family (2 adults + 2 children).

Combined ticket: €20.50/adult, €17/child (4-17 yrs), €68/family (2 adults + 2 children).

PRM access, shop, car park and catering.



2 - FONTINETTES BOAT LIFT

Schiffshebewerk Fontinettes

The construction of the elevator was decided in the 1880s to allow barges to make up the more than 13 meters of difference in altitude on the Neufossé canal. A unique work of art in France, it was classified in 2014 and operated until 1967. Today, there are 5 visiting areas, a total immersion to relive the heart of the activity of this extraordinary monument. Visit the repair workshop, stroll along the towpath, and discover the sailors' way of life aboard a Freycinet barge.

Rue de l'Ascenseur - 62510 Arques
07 81 47 08 92 - info@ascenseurabateaux.com
ascenseurabateaux.com

Open: From April to October, Wednesdays, Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays, 10 am to 1 pm and 2 pm to 6 pm. Open 7 days a week during the summer vacations.

Guided tour €9 (audio guide for the museum and guided tour of the grounds) and €5.90 for a self-guided tour with audio guide.

Online ticketing on ascenseurabateaux.com

3 - BLOCKHAUS D'ÉPERLECQUES

Der Bunker der Eperlecques

History Park, the site is impressive, frozen in time. It allows you to understand the Second World War... Built in 1943, the Blockhaus d'Éperlecques was to serve as an assembly and launch of V2s as well as a liquid oxygen manufacturing plant. The visit takes place in the heart of a wooded park, dotted with audio and visual documents. An authentic and moving place of memory.

Rue des Sarts, 62910 Éperlecques
03 21 88 44 22 - leblockhaus@leblockhaus.com
leblockhaus.com

Open from April to October. Self-guided tours without reservation, guided tours by reservation, audio guides available in 8 languages.

Visit €11.50/adult, €6.50/child (7 to 14 years), €9 (students), Family (2 adults + 2 to 5 children) €34.50.

Car park, shop, pets allowed.

4 - BLOCKHAUS L 434 - Der Bunker 434

The "Duty to remember" association is responsible for restoring, enhancing and opening to the public this Luftwaffe model L434 command and radio communications blockhouse.

Building open from the end of April to the European Heritage Days, every other weekend.

Guided tour departures every 20 minutes, from 10 am. Last departure at 5 pm.

5, rue des Madeleines, 62500 Saint-Omer
Information and bookings on 06 87 88 14 49

Visit €5/adult, €3/child (over 12s), free for under 12s.

Nature sports - Natursportarten

1 - ACSTO AERoclUB DE SAINT-OMER ET AERODROME - Flugplatz

Flight school, first flights.

Plateau des Bruyères, 62967 Longuenesse
06 37 50 24 15 - contact@acsto.fr - **acsto.fr**
By appointment only.

2 - STATION DE TRAIL

Trailstation und Mountainbike-Stützpunkt

The first trail station north of Paris offers 9 marked trails from 10 to 44 km for a total of 220 km classified into 4 levels of difficulty. There is also a trail running stadium with its preparation or training workshops. Showers, toilets, lockers and changing rooms are accessible 24 hours a day at the Seninghem stadium and at the Lumbres tourist office.

Stade municipal, rue du stade, 62380 Seninghem
Tourist Office, rue F. Cousin, 62380 Lumbres
03 21 93 45 46 - infotourisme@ccplumbres.fr
stationdetrail.com - pays-de-lumbres.com
PRM access, shop, car park.

3 - BASE VTT - Mountainbike-Stützpunkt

The "Pays de Lumbres / Collines d'Opale" mountain bike base offers 450 km of marked trails with 13 circuits classified into 4 levels of difficulty. A bicycle washing, inflation and repair point is

available at the Lumbres tourist office. Several circuits leave from this base, but also from different surrounding towns.

Tourist Office, rue F. Cousin, 62380 Lumbres
03 21 93 45 46 - infotourisme@ccplumbres.fr
pays-de-lumbres.com



4 - AA SAINT-OMER GOLF CLUB

Beginner and experienced golfers find themselves in an unusual and very green setting. The Aa Saint-Omer Golf Club combines relaxation and leisure, with family and friends. It offers 18-hole and 9-hole courses as well as golf lessons and introductions to practice. Different events are organized throughout the year, including the Open de France Handgolf and the Hauts de France Golf Open. Restaurants and Hotel on site.

Chemin des Bois, 62380 Lumbres - **st-omer.najeti.fr**
03 21 38 59 90 - info@golfsaintomer.fr
Open every day from 9 am to 5:30 pm.
Packages from 59€.

More information on **st-omer.najeti.fr**

PRM access, shop, car park, catering, pets accepted.

5 - CANOE KAYAK - Kanu-Kajak

Bassin de l'Aa, Avenue de Rome, 62500 Saint-Omer
03 21 38 08 47 / 06 31 48 33 43
ck.stomer@orange.fr

Open Monday to Friday from 9 am to 5:30 pm, weekends from 9 am to 1 pm.

2-hour ride on the Saint-Omer canal:

Kayak €10 / Canoe €15

Half-day and full-day walks in the Audomarois

marsh: Kayak from €20 / Canoe from €30

Stand-up paddle on the Saint-Omer canal: €10/hour

Guided canoe trip on the Aa: €15

More information at **canoekayak-saintomer.com**

Leisure & recreation - Entspannung und freizeit



1 - LES BELLES ÉCHAPPÉES

Spaziergang und Vermietung eines Vintage-Fahrzeugs

Discovery tour of the region behind the wheel of Retro-Vintage vehicles: Citroën 2CV, Combi VW, Méhari and Fiat 500. Several routes offered. Rental of e-Solex, thermal mopeds, tandem, Californian bikes and Piaggio Calessino («tuk-tuk»).

In groups, tourist rallies, treasure hunts. The «Combeer Tour»: guided brewery tour in a VW Combi and guided ride on the handlebars of «Ruffian» motorcycles.

1, Chemin des murs / Ferme de l'Abbaye, 62500 Clairmarais - **les-belles-echappées.com**
03 21 98 11 72 - bruno@les-belles-echappées.fr

Open all year round from Tuesday to Saturday. Open only Sunday and Monday by reservation for 2CV/VW Combi rally services.

Rental from €12 for two-wheelers and €99 for cars and €229 for VW combi.

More info on **les-belles-echappées.com**

PRM access, car park, pets accepted.

Your family leisure park

in Pas-de-Calais



Memories for young and old alike in

Tournehem-sur-la-Hem,

between Calais and Saint-Omer

www.fééryland.fr

2 - N'HORIZONS

Guided Tours - Geführte Touren

Discover Nord-Pas-de-Calais aboard Gauthier's comfortable minibus (4 to 7 people) with an all-inclusive package including a driver. Enjoy an authentic, local and friendly experience combining culture, history and fine food for a day. Several tours are available.

Information & bookings: nhorizons.fr
contact@nhorizons.fr - +33 (0)6 46 84 23 62

3 - FÉÉRYLAND - Vergnügungspark

Want nature, fresh air, laughter and a change of scenery? In a pleasant and natural setting, on the edge of the Hem, discover a park with multiple attractions for all children from 2 to 14 years old. Giant inflatable structures, rides, mini-golf, slides, pedal boats, small boats, pony rides, each attraction takes you into a different universe. 62890 Tournehem-sur-la-Hem - [fééryland.fr](http://feeryland.fr)
03 21 88 14 14 - contact@feeryland.fr

Open from April to October according to schedule. Price (-120 cm) from £16.50 on site and £16 online. Price (+120 cm) from £18.50 on site and £18 online. Free for children under 90 cm. Free car park and catering on site.

4 - ENJOY THE GAME SAINT-OMER

Outdoor-Freizeitpark

Enjoy The Game is a leisure center for families which offers a series of outdoor activities (paintball, laser game, axe throwing, mini paintball).

Rue du Ranch, 62910 Eperlecques
07 48 17 37 32 - hellosaintomer@enjoythegame.fr
enjoythegame.fr/accueil-st-omer
Open by reservation.
Price from €18 (paintball) / €10 (laser game).

5 - TOURIST AND CONVENTION OFFICE PAYS OF SAINT-OMER

Tourismusbüro

Electric bike rentals.
7 place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 98 08 51 - tourisme-saintomer.com
contact@tourisme-saintomer.com

6 - SCENEO AQUATIC COMPLEX

Wasser- und Wellness-Komplex

Aquatic Complex, fitness and well-being.
2/4 avenue Léon Blum, 62219 Longuenesse
03 21 88 80 00 - contact@sceneo-capsa.fr
Program and timetables on sceneo-aquatique.fr

7 - VISSERY'S ENIGMA ESCAPE GAME

Flucht-Spiel

Have you always dreamed of traveling through time and experiencing thrilling adventures?! The man named Vissery came straight from the past to meet you, thanks to a machine of his invention... Accompanied by his acolytes, they formed the Circle of Savanturiers. In their company, experience great adventures in the Saint-Omer region. Do not wait any longer! The Circle of Savanturiers needs you. Bring together a team of 2 to 7 players to solve one of these two cases: The Secret of Henri Dupuis

and Welcome to Marie Groët. Your path will be strewn with pitfalls and puzzles, and you will have to fight against the most terrible of enemy: Time!

9 rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
07 85 89 59 52 - escape@tourisme-saintomer.com
escape-saintomer.com

Open every day, all year round by reservation slots. Minimum game of 2 players, from €32.50/person during peak hours, €30/person during off-peak hours. Decreasing prices depending on the number of people and time slots.

Online ticketing on escape-saintomer.com

8 - OCINE - Kino

Rue du lion d'Or, 62500 Saint-Omer
03 21 12 93 93

More information on ocine.fr

Open all year.

Prices from €10.50 (full price), concessions (under 26, under 18, disabled visitors) €8.50, children (under 16) €6.30.

9 - CLOWNLAND - Laufstall für Kinder

Indoor recreational park for children.

12B rue Jules Guesde, 62510 Arques
03 21 95 71 03 - parc-loisirs-enfants.com

Open all year according to the calendar. From 6€ (from 1 to 3 years old), 10€ (from 3 to 13 years old), free for accompanying adults.

10 - AUO'DLAND

Laufstall für Kinder im Freien

Inflatable games, toddler areas, snack bar, refreshment bar, shaded terraces, free car park.

Avenue de l'Europe, 62500 Saint-Omer
06 29 49 52 92
Open July and August and on calendar.

11 - BOWLING

53 rue du Fond Squin,
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 98 58 20 - carre-st-martin.com
Open according to schedule, prices start at €7.50 on weekdays and €10.50 on weekends.

12 - PLANET KARTING - Go-Kart

To play pilot for a day, we have the place you need! Indoor site of 17,000 m².

Panoramic view of the track, seminar room. Track of approximately 500m with bridge, secure go-karts from 7 years old, adult and two-seater go-karts approved for PRM access. Supervision by qualified instructor. Open all year. 10 min session from €19.9.

57 rue du Fond Squin,
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 38 94 50 - info@planet-karting.com
planet-karting.com

13 - THE MARINA OF AIRE-SUR-LA-LYS

Jachthaven

Boats, Dutch launches, rowboats, barges (up to 18m) can stop over for a stay or moor on site and make it their home port. Redesigned to accommodate around forty boats, boaters passing

through the site will be able to enjoy all the comfort of the equipment: water, electricity and even Wi-Fi connection.

The Harbor Master's Office will be a calm place of conviviality and meetings punctuated with activities during the summer period. On foot, by bike or by boat, a place to discover or rediscover.

Possibility of boat trips departing from the port according to schedule with the Wonderful cruise.

More info on tourisme-saintomer.com

2, Route d'Hazebrouck, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 70 82 98 54 - port-airesurlalys.com



14 - THE WONDERFUL CRUISE

Kreuzfahrt

Ludovic and Christèle invite you to board their river yacht, the "Merveilleux" for a break along the water. Departing from the Aire-sur-la-Lys marina, your captain will take you to explore the Lys or the Aire canal.

Depending on the option chosen, you can enjoy a home-cooked meal during your navigation, a platter of charcuterie or seafood or simply a crepe or waffle during the afternoon walks. Possibility of privatizing the boat for a dozen people.

Bassin des 4 faces, route d'Hazebrouck,
62120 Aire-sur-la-Lys - 06 20 37 11 62
lacroisiermerveilleuse.lys@gmail.com
lacroisiermerveilleuse.com

Open from April to September, Tuesday to Sunday,
11.45 am to 9 pm.

Prices from €15/adult and €12/child.



15 - PLANETAIRE

Indoor-Freizeitpark

With 18 indoor entertainment activities spread over 10,230m², our complex promises you an unforgettable adventure, whether you're young or old. In addition to our attractions, take advantage of our three food outlets and two bars, for a complete experience of relaxation and fun.

1 rue de Constantinople, 62120 Aire-sur-la-Lys
hello@planetaire.fr - planetaire.fr

16 - DRIFT SENSATION - Driftcircuit

Come and experience unique thrills and drift in style on the drift track or Laserboost circuit! Unique in the region, this is the largest drift complex in Europe. An original activity for outings with family, friends or for special events.

Drift at any age, from 4 to 77 years old. Refreshments and billiards available on site. Open all year round according to the holiday calendar. 5-minute sessions starting at £8.

1, rue de Constantinople, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 66 66 96 82 - driftsensation.fr

17 - AQUALYS AQUATIC CENTER

Wasser- und Wellness-Komplex

Chemin du Bois, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 88 15 18 - vert-marine.info/aqualys

Open 7 days a week depending on the calendar.

Resident rate: €4.50/Exterior: €5
Reduced resident rate: €3.20/Exterior: €3.80
Free: under 4 years old.
PRM access, car park.

18 - TOURISM OFFICE OF THE COUNTRY OF LUMBRES - Tourismusbüro

13 rue François Cousin, 62380 Lumbres
03 21 93 45 46 - infotourisme@ccplumbres.fr
pays-de-lumbres.com

Opening hours: April: Tuesday to Friday from 9 am to 12 pm and from 1:30 pm to 5:30 pm, and Saturday from 9 am to 12 pm.

May: Tuesday to Friday from 9 am to 12 pm and from 1:30 pm to 5:30 pm, Saturday from 9 am to 12 pm and Sunday from 9 am to 12 pm and from 1:30 pm to 5 pm.

June, July, August, September: Monday to Friday from 9 am to 12 pm and from 1:30 pm to 6 pm, Saturday and Sunday from 9 am to 12 pm and from 1:30 pm to 5 pm.

PRM access, shop and car park.



19 - AA VALLEY TOURIST RAILWAY

Touristische Eisenbahn des Aa-Tals

Circulation of old trains on 15 km of the old St-Omer-Boulogne sur Mer railway line... steam train with cars from 1932 towed by a steam locomotive from 1943, red and cream railcar "le Picasso", railcar from the 1970s 70 "The Caravelle". At Blendecques station, presentation of a collection of railway objects. Themed trains throughout the year: Christmas, Easter, Halloween...

Arques : rue de l'Europe, 62510 Arques
Lumbres : rue François Cousin, 62380 Lumbres
03 21 93 45 46 - contact@cftva62.com
cftva62.com

Open from April to September according to the traffic and events calendar.

Steam train: from €15/adult (3 hours).

Diesel and Caravelle locomotives: from €12/adult.

More information and tickets on cftva62.com
Car park, pets accepted.

PLANET KARTING



Whether you're looking for an exciting experience with friends, with your family or on your own, come and discover the packages on offer at PLANET KARTING.

57 rue du Fond Squin à Saint-Martin-lès-Tatinghem
03 21 38 94 50
info@planet-karting.com planet-karting.com

2026/17/16/04/1

20 - AA AQUATIC CENTER

SWIMMING POOL - Swimmingpool

Avenue Bernard Chochoy, 62380 Lumbres
O3 21 39 61 24 - laapiscine@ccplumbres.fr
Program of activities and information
on **laapiscine.fr**

Open 7 days a week depending on the calendar.
Full price: €4 / reduced price: €3 - 16 years old,
over 65 years old. Free: - 3 years old
PRM access, car park.



21 - ESCAPE GAME HOTEL DE LA GARE - Flucht-Spiel

Reopen the doors of the past to plunge into the heart of the 1920s in the decor of the Hôtel de la Gare de Lumbres. Assemble a team of 2 to 6 players to play the role of a private detective or a high-flying burglar. You will have to navigate paths strewn with pitfalls and puzzles, each more terrible than the last, while fighting against the worst enemy, Time. Are you ready for a life-size adventure?

13 rue François Cousin, 62380 Lumbres
07 85 89 59 52 - escape@tourisme-saintomer.com
escape-lumbres.com

Open every day, all year round by reservation slots.
Minimum game of 2 players, from €32.50/person
during peak hours, €30/person during off-peak
hours. Decreasing prices depending on the number
of people and time slots.

Online ticketing on **escape-lumbres.com**
Car park.



22 - RANDO-RAIL - Das Schienenfahrrad aus dem Land der Lumbres

On an old railway line, 2 routes of your choice,
each 9km round trip, can be done on funny pedal
machines, with family or friends.
It is also possible to rent a trotti-trail, a real 100%
electric all-terrain scooter, for a ride on the trails of
the surrounding countryside or to spend a night in
a hammock.

Rue de la Gare, 62380 Nielles-lès-Bléquin
O3 21 88 33 89 - Rando-rail@rando-rail.com
rando-rail.com

Open April, May, June, September: every day
except Monday.

July/August: every day

Trotti-Trail rental, all-terrain electric scooter:

Departing from Nielles-les-Bléquin from

€36/person (1.5-hour route)

Rando-Rail rental from €12.50/adult and €9.50/
child, +€8 extra/Rando-Rail for electric assistance.

Bivouac à Rail from €31 (Rando-Rail + night in a
hammock + treasure hunt)

Treasure hunt: €3 per person

PRM access, car park, catering, pets accepted
(subject to conditions).

23 - LA FORÊT DES « GRIDOUNES »

Baumkronen-Spielplatz

In the heart of an ancient forest lives a secret
people called the Gridounes, invisible to humans.

Their village, suspended between the trees and
woven from vines and leaves, lives in harmony with
the forest.

They leap gracefully and watch over every root,
nest and young shoot. It is said that when a whisper
answers you in the leaves, it is a Gridoune watching
over the balance of the world.

Come and discover the tree-top playground,
with areas at 3 metres for younger children
and 9 metres for older ones.

Opening on 1 May.

High season: 2-hour sessions with fixed times
9.30 am / 11.30 am / 1.30 pm / 3.30 pm.

Low season: weekends, public holidays
and Wednesday afternoons.

Prices: €9.50/child - €12.50/adult - Family Pass
€39 (2 adults and 2 children) - accompanying
adults welcome.

Rue de la Gare, 62380 Nielles-lès-Bléquin
O3 21 88 33 89 - Rando-rail@rando-rail.com

rando-rail.com

24 - DENNLYS PARC

Vergnügungspark Dennlys Parc

Imminent takeoff and thrills announced at Dennlys
Parc! With more than thirty attractions and varied
activities as well as several restaurant areas,
Dennlys Parc has become an essential destination in
Hauts de France. The ideal park for the whole
family, with attractions for young and old!

11 rue du Moulin, 62560 Dennebrœucq
O3 21 95 11 39 - **dennlys-parc.com**

Open from April to November,
depending on the calendar.

Adult: €22,50 on site, €22 online.

Child: €19,50 on site, €19 online.

Free for those less than one meter tall.

More info on **dennlys-parc.com**

PRM access, shop, car park, catering.

25 - M2T MATHIEU TOUT TERRAIN

Vermietung von Quads und Buggys

Organization of accompanied hikes and rental of
adult Segway quads from Avrout. With almost 20
years of experience in this profession and having
the BPJEPS Sport auto quad option. Information,
quotes and reservations by telephone.

Open all year. Rental of a quad (1 hour) from €70.

87 rue Principale, 62560 Avrout

O3 21 33 37 47 - contact@mathieutoutterrain.com

mathieutoutterrain.com

Know How - Savoir-faire



1 - CLAIRMARIS ABBEY BREWERY Brauerei

Today, almost nothing remains of Clairmaris
Abbey, except for the superb farm, most of which
dates to the 17th century. It is in this magnificent
setting that our project comes to fruition, brewing
good craft beers, but not only...

We look forward to telling you the history of Clairmarais Abbey over a good beer!

1, voie communale des Murs, Ferme de l'Abbaye
62500 Clairmarais - abbayedclairmarais.fr
06 42 81 89 96 - laurent@abbayedclairmarais.fr

Open all year from 2 pm to 6 pm.
Visit to the brewery + history of Clairmarais Abbey:
€5/pers. (1h30)
PRM access, shop, car park.
Alcohol abuse is dangerous for your health,
consume in moderation.



2 - ARC CRYSTAL WORKS

Kristallerie

A true city within a city, Arc can be visited with a guide to discover industrial glass manufacturing. Through a film and access to the walkway overlooking the manufacturing workshop, the visit allows you to understand how glass is made and how the company became the world leader in tableware. The visit is followed by free access to the Outlet store.

132, Avenue du Général de Gaulle, 62510 Arques
03 21 12 74 74 - visite.usine@arc-intl.com

arc-intl.com

Visits are by reservation only.
Prices: €10.90/adult and €8.90/child.
PRM access, shop, car park.



3 - GOUDALE BREWERY

Brauerei

Brasserie Goudale, an identity that does not deceive! Immerse yourself in the impressive world of the latest generation equipment. Know-how, tradition, and dynamism are the key words. Our guides will share a great adventure with you and pass on their passion to you. To end in a friendly atmosphere, you will be invited to taste exceptional beers and discover the store. An unforgettable visit in a remarkable setting. Alcohol abuse is dangerous for your health, consume with moderation.

ZAC de la porte Multimodale de l'Aa,
Avenue Newton, 62510 Arques
03 66 10 01 69 - contact@visitez-goudale.com

brasserie-goudale.com/visitez-goudale

Open Monday to Friday from 9 am to 12 pm
and from 2 pm to 6 pm, by reservation.

There are three departures each day:
9:45 am, 2:15 pm and 3:30 pm.

Guided tour: €10/person. Duration: 1h30
PRM access, shop, car park.



4 - CAFÉS DIDIER BOULET

Cafés Didier Boulet invites you to discover the art of coffee. As an artisan coffee roaster, their shop offers local coffees and espresso machines. The roasting workshop welcomes you! Discover the world of coffee on a guided tour that traces its history, culture and the stages of artisan roasting.

Visit our coffee roasting workshop



GUIDED TOUR
(booking required)

OPEN HOUSE
no booking required

INFORMATION AND BOOKINGS ON OUR WEBSITE
WWW.CAFE-BOULET.COM

Open Monday
to Friday from 10am
to 6.30pm and on
Saturdays from 10am
to 7pm

Arc 1825 Glassworks Factory Outlet



132, avenue du Général De Gaulle 62510 Arques

The final tasting will crown this immersive experience and turn you into a true connoisseur.
10 D Rue Jules Guesde, 62510 Arques
03 21 39 87 06 - contact@maisondelexpresso.fr
cafe-boulet.com

Open Monday from 2 pm to 6 pm, Tuesday to Friday from 9 am to 12 pm and 2 pm to 6 pm, and Saturday from 9 am to 12 pm.

Prices: Guided tours €9.50/adult and €3/child (under 16) and free (under 5).

Shop, car park.



5 - LES FAISEURS DE BATEAUX

Die Bootsbauer - Führungen mit dem Boot und durch die Werkstatt - Verleih von Ruderbooten, Kanus

Rémy and Vincent Colin are heirs to ancestral know-how: the manufacture of escutes and bacôves. These traditional wooden boats were used from the beginning of the 18th century by local market gardeners.

Today, the artisans open the doors of their workshop and offer guided tours of the Saint-Omer marsh by boat, rental boats as well as moments of change of scenery in the middle of the fields (terrace at the water's edge, games Flemish, locavore estaminet...).

Possibility of meals at the water's edge at lunchtime by reservation in summer.

43 route de Clairmarais, 62500 Saint-Omer
06 08 09 94 88

lesfaiseursdebateaux@gmail.com

Online ticketing on **lesfaiseursdebateaux.fr**

Information on openings and prices in the Audomarois marshes.



6 - PERSYN DISTILLERY - Brennerei

The Persyn distillery is an artisanal distillery which produces the typical gin belonging to the region of Northern France: Houlle genever. After a video projection, the visit takes the public into the world of cereals, stills and oak wood, to discover the entire process of making gin.

19 route de Watten, 62910 Houlle
03 21 93 01 71 - distilleriepersyn@orange.fr

genievredehouille.com

Visits all year round by appointment from 9 am to 12 pm and from 2 pm to 6 pm. Visits at 4 pm without appointment in July and August.

Closed on Sunday and on public holidays.

Adult: €7.5 / €6.5 reduced rate

Child: €3 (12 - 17 years old)

Free for children under 12.

Shop and car park.



7 - FUNQUET BREWERY - Brauerei

From Passion born Character! The Funquet brewery is an artisanal microbrewery, installed in 2014 in the heart of the village of Escœuilles

where all the products are made on site respecting brewing traditions. Aurélie the brewer shares her passion with you and offers you a whole range of tasting and seasonal beers from the Funquet brand.
19 rue de la Tirée, 62850 Escœuilles
06 30 35 06 03 - brasserieudfuncquet@laposte.net
Direct sales to the public: Friday from 10 am to 6 pm and Saturday from 2 pm to 6 pm.
Visit to the brewery by appointment.
Price: €5/person.

Events - Kultur

1 - ITALIAN STYLE THEATRE Italienisches Theater

The old town hall located on the Grand Place in Saint-Omer is called the "Moulin à Café" because of its particular shape. It contains a magnificent Italian-style theater, completely restored between 2016 and 2018. Shows and guided tours are scheduled there all year round.

Place Foch, 62500 Saint-Omer
Guided tours: information at the Tourist Office at 03 21 98 08 51

contact@tourisme-saintomer.com

Shows: information from La Barcarolle
03 21 88 94 80 - labarcarolle.org

2 - PAYS OF SAINT-OMER LIBRARY Bibliothek

The Saint-Omer library occupies part of the former Jesuit college. In the magnificent heritage room, the collections of ancient books include more than 35,000 volumes, including a copy of the two most sought-after books in the world: Gutenberg's Bible and Shakespeare's First Folio.

40 rue Gambetta - 03 74 18 21 00
contact.bibaggl@ca-pso.fr

bibliotheque-agglo-stomer.fr

Open Tuesday, Wednesday and Saturday: 9 am to 12.30 pm and 1.30 pm to 6 pm, and Friday from 9 am to 12.30 pm and 1.30 pm to 7 pm.

The heritage room is accessible according to schedule.



3 - SANDELIN MUSEUM Sandelin-Museum

Right in the heart of Saint-Omer, rue Carnot, a sumptuous 18th century residence is revealed behind an imposing wrought iron gate. It is one of the most beautiful testimonies of civil architecture of this era and has housed the Sandelin museum since 1904. Renovated in 2022, it offers you a gateway to the history and treasures of Audomarois, as well as a journey to elsewhere in its salons and collectors' offices...
Two tour routes, as well as temporary exhibitions.

A vast program of activities is offered throughout the year: meetings, workshops, games, etc.

Exhibition 'The Genius of Life: Reinventing Tomorrow'
From 22 May 2026 to 7 February 2027

14 rue Carnot, 62500 Saint-Omer

03 21 38 00 94 - musees-saint-omer.fr
musees-accueil@ville-saint-omer.fr

Open Wednesday to Sunday from 10 am to 12 pm and 2 pm to 6 pm.

€5.50 full price, €3.50 reduced price.

Free on Sunday.

4 - L'ESPACE 36 - Kunstgalerie

Art lovers, do you know Espace 36?

It is a place for the creation and dissemination of contemporary art.

36 rue Gambetta, 62500 Saint-Omer

03 21 88 93 70 - espace36@free.fr

espace36.free.fr

Open from 1 pm to 5 pm. Tuesday to Friday and 2 pm to 6 pm. Saturday, during exhibitions.

5 - SCENE0 PERFORMANCE HALL

Saal für Veranstaltungen und Seminare

Performance, event and seminar room.

2/4 avenue Léon Blum, 62219 Longuenesse

03 91 92 00 39 - billetterie@sceneo-capsco.fr

billetterie.sceneo-capsco.fr

Programme sur sceneo-capsco.fr

6 - L'ESPACE CULTUREL

D'AGGLOMERATION AREA - Kino

Diversified performance hall and cinema accessible to all.

13, place du Château, 62120 Aire-sur-la-Lys

03 74 18 20 26 - area@ca-pso.fr

Programming and prices on ca-pso.fr

Open Tuesdays and Wednesdays from 10 am to 12:30 pm and from 2 pm to 5 pm, and Thursdays and Fridays from 2 pm to 5 pm.

PRM access, car park.

7 - SALLE DU MANÈGE - Veranstaltungsraum

Performance and event hall. Place du Château,

62120 Aire-sur-la-Lys - 03 21 95 40 40

Programming on ville-airesurlalys.fr

PRM access, car park.

8 - BALAVOINE CULTURAL CENTER

Veranstaltungsraum

3, rue Henri Puype, 62510 Arques

03 21 88 94 80 - information@labarcarolle.org

9 - L'ARRÊT CRÉATION - Culturele vereniging

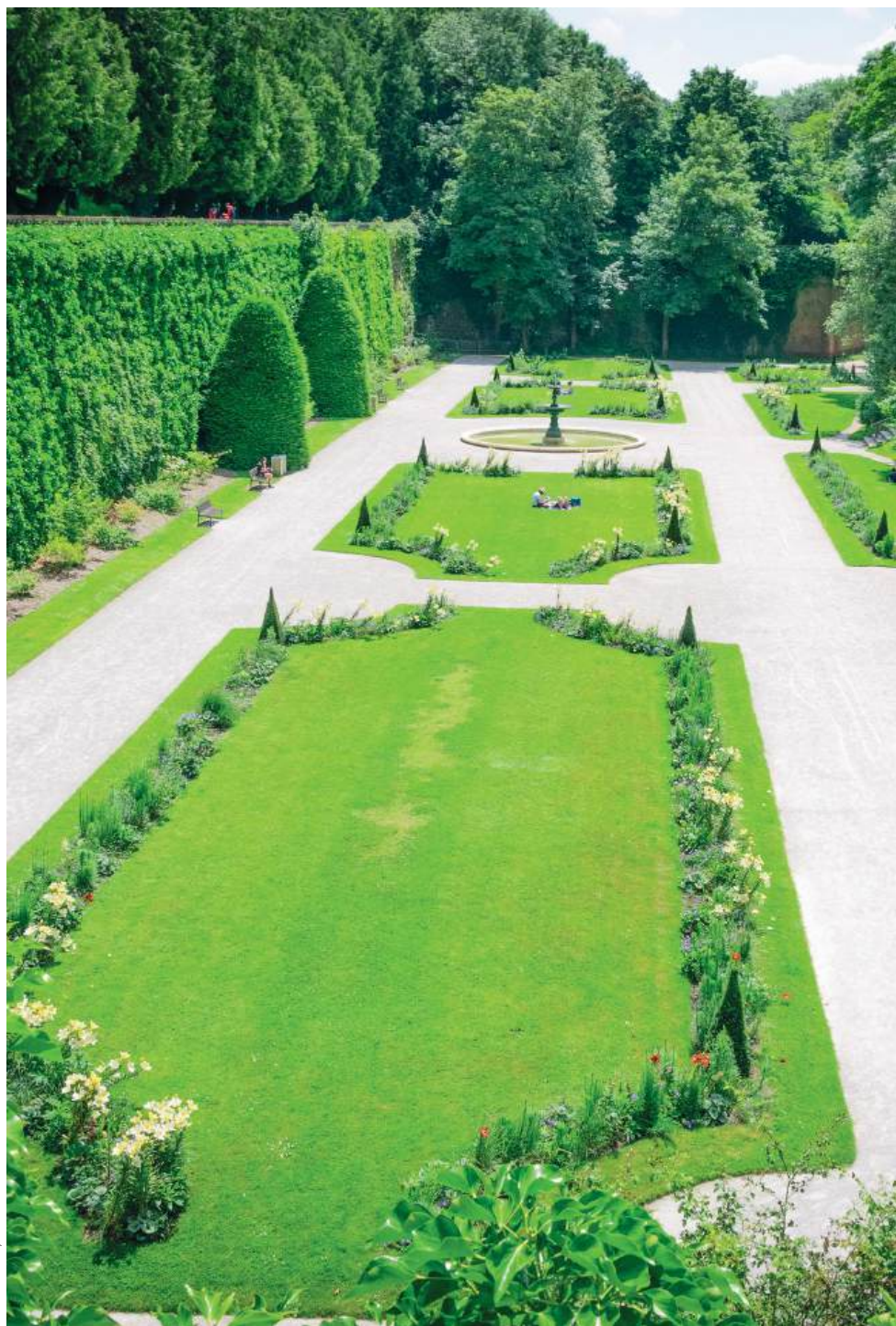
Cultural association, creation of shows, theater workshops for all audiences and festivals.

34 rue Haute, 62960 Fléchin - 03 61 51 26 76

Programming on l-arret-creation.fr

This directory was produced based on information collected by us as well as that communicated to us before the publication date of this issue.

For any suggestions for additions or corrections, please write to us at: communication@tourisme-saintomer.com



SAVOUR - GENIESSEN

**Restaurants, brasseries, bars
and snack bars - Restaurants,
Brasserien, Bars und Imbissstände**

The legend of Omer

ALI BABA SNACK

13 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
09 81 64 87 06

ANDRÉ - BAR

13 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
09 84 27 08 37 - contact@cafeandre.fr - 🌱

AU BISTRONOME

17 Place Pierre Bonhomme, 62500 Saint-Omer
03 61 51 26 00 - aubistronome@gmail.com

aubistronome.com

AU BON VIVANT

Rue du Saint-Sépulcre, 62500 Saint-Omer
09 82 36 65 21
aubonvivant62500@gmail.com - 🌱

AU BUREAU

1 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
03 21 39 92 30 - ab.Longuenesse@gmail.com
aubureau.fr/resto/au-bureau-Longuenesse - 🌱

AU CH'TI CREUX

9 Quai du Commerce, 62500 Saint-Omer
03 91 93 36 94 - fpolomski@orange.fr - 🌱

BACÔVE 🌱 1 étoile au Guide Michelin

8 Rue Caventou, 62500 Saint-Omer
03 21 95 21 33 - contact@bacove.fr
restaurant-bacove.com/fr

BODRUM KEBAB

67 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer
03 21 98 59 47

BOUCAN

Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 88 60 75 - boucan62500@gmail.com - 🌱

AU P'TIT BOUILLON



Located right in the heart of the town centre, around the main square of Saint-Omer, the menu at Le P'tit Bouillon features delicious dishes prepared on site, including starters, regional specialities and traditional French cuisine... not to mention the house speciality: 'rump steak with authentic pepper sauce, served with chips'.

📍 47, place du Maréchal Foch à Saint Omer
☎ 03 21 39 91 18

2020811185004

BUFFALO GRILL

12 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
03 21 39 22 44
saintomer-Longuenesse@buffalo-grill.fr
buffalo-grill.fr

BURGER KING

24 Rue de la Libération, 62219 Longuenesse
09 82 81 69 59 - 🚫

CAFÉ DE FRANCE - BAR

29 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
06 01 48 52 94 - 🌱

CAFÉS BOULET SAINT-OMER SALON DE THÉ

5 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
03 21 12 25 29 - cafebouletcoffeeshop@gmail.com
cafe-boulet.com

CHARLIE'S CORNER HÔTEL-RESTAURANT

🌱 1 café offert lors d'un repas sur place
2 Rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
03 21 93 11 11 - charliesaintomer@gmail.com

CHEZ LOULOU - SALON DE THÉ

22 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
07 59 55 20 59 - louetmoiboutique@gmail.com

CHIC Ô RAIL - HÔTEL-RESTAURANT

1 Place du 8 Mai 1945, 62500 Saint-Omer
03 21 93 59 98 - contact@chicorail.fr

CHICK'N'FIVE

71 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer
03 21 93 98 76

CHICKEN'S STARS

74 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer
03 21 88 86 46 - chickenstar04@gmail.com

CLAIRE'MARAIS BY CLAIRE BLUSZCZ 🌱

1 toque au Gault & Millau
8 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 93 15 15 - contact@clairemarais.fr
clairemarais.fr - 🌱

COMME À LA FOIRE

18 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer

DÉLICES D'ASIE

14 Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
09 81 23 17 41

DI NAPOLI PIZZA

30 Rue Faidherbe, 62500 Saint-Omer
03 21 11 23 93

FLUNCH

Avenue des Frais Fonds, 62219 Longuenesse
03 21 38 25 56 - 7308@flunch.fr - flunch.fr

FRITERIE AMÉLIE

31 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
06 37 54 47 16

FRITERIE L'ENTREPÔT5 Quai du Commerce, 62500 Saint-Omer
03 32 13 95 45**FRITERIE MAISON DECEUNINCK**Quai du Commerce, 62500 Saint-Omer
07 83 47 79 39 - maisondeceuninck@orange.fr - 🐾**HARDE DE SAVEURS**7 Rue Saint Sepulcre, 62500 Saint-Omer
06 59 88 57 66 - gauthier.minque62@icloud.com
hardedesaveurs.com**IN VINO VERITAS - BAR**7 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
06 16 05 44 47 - invinoveritas62500@gmail.com**KING KEBAB**10 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer
09 52 71 04 95**KING LONG**13 Avenue des Frais Fonds, 62219 Longuenesse
03 21 88 02 88 - lin87@hotmail.fr
king-long.fr**L'ATYPIQUE - BAR-RESTAURANT**15 Rue du Huitième de Ligne, 62500 Saint-Omer
03 91 92 46 15 - contact@latypique-stomer.com
latypique-stomer.com**L'ENTRACTE PAR VR - SALON DE THÉ**Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
06 89 17 41 34 - patisserie.vr@gmail.com - 🐾**L'INDUSTRIE RESTAURANT**🐾 1 kir ou 1 café offert
22 rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
03 21 11 51 35
restauranthotel.industrie@gmail.com
industrie-hotelrestaurant.com - 🐾**LA BRASSERIE AUDOMAROISE**6/8 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
03 21 88 08 80
brasserie-audomaroise@orange.fr
brasserie-audomaroise.fr**LA CHAUMIÈRE - BAR-RESTAURANT**102 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
03 91 93 45 26 - chaumiere62219@gmail.com - 🐾**LA DUCASSE ESTAMINET**33 Place de la Ghière, 62500 Saint-Omer
03 91 92 33 08 - laducasse62500@gmail.com**LA FRINGALETTE**33 Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
03 21 98 56 32 - louloufromentel@gmail.com**LA PÂTE À PIZZA**7 Place Pierre Bonhomme, 62500 Saint-Omer
03 21 38 12 12**LA TABLE DU BACHELIN**12 Boulevard de Strasbourg, 62500 Saint-Omer
03 21 38 42 77 - **latabledubachelin.fr** - 🐾**LA TAVERNE DUCHENOT**3 Place Pierre Bonhomme, 62500 Saint-Omer
03 21 12 61 62 - audomarine@yahoo.fr**LE 1900**10 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
03 21 11 58 07 - mickaelle1900@gmail.com - 🐾**LE CH'TI CHARIVARI SAINT-OMER**Rue du Lion d'Or, 62500 Saint-Omer
03 21 95 13 73 - tdc.tanchon@gmail.com
chtcharivari-stomer.fr - 🐾


Two locations, two options
A welcoming and varied menu

A relaxed, friendly atmosphere with warm colours to put you at ease.
Daily specials that change every day, and themed meals (Valentine's Day, Mother's Day, etc.).
Both our restaurants feature lovely sunny terraces where you can enjoy a meal,
an ice cream or simply a drink.

12 place Roger Salengro à Arques
Tél. 03 21 98 23 94 | **f La BF Arques**

41 place Foch à Saint-Omer
Tél. 03 21 38 44 00 | **f La BF Bonne Franquette St Omer**

http://www.brasserieblabf.fr

For your health, make sure you get regular exercise.

2002614826aait

LA TERRASSE - Brasserie

Step into a cosy atmosphere that's a treat for the eyes and the taste buds, and enjoy fresh, delicious dishes. A new set lunch menu every day. Home-cooked, fresh and carefully prepared food.
Ideally located in the town centre

📍 12 place du Maréchal Foch à Saint-Omer 🐾
📞 03 21 38 02 02

LE DICKENS Bar - Brasserie

Fancy a nice drink with friends? The Dickens is the perfect place to unwind! Open for lunch every day from noon until 3pm, Monday to Saturday. Over 10 dishes for under €10. Terrace seating for 120.

📍 14 place du Maréchal Foch à Saint-Omer

☎️ 03 21 88 86 26

🕒 11:00 - 17:00

🗓️ Dimanche



20028157589eat1

LE CHOP' BAR - BAR

76 Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
06 61 72 42 48 - sarllechop@gmail.com

lechopbar.fr - 🌱

LE COLEGRAN

Palais de la Cathédrale, 12 Rue Henri Dupuis
62500 Saint-Omer - 03 21 88 52 09
lepalaisdelacathedrale@gmail.com

LE GARDIAN

16 bis Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
03 21 38 35 82 - axelfardouxpro@gmail.com

restaurantlegardian.fr - 🌱

LE MEMPHIS

10 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
03 21 38 73 57 - memphisLonguenesse@orange.fr

memphis-coffee.com

LE PHARE

126 Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
03 21 38 29 40 - contact@lepharecafe.com

lepharecafe.fr - 🌱

LE PASSAGE MERVEILLEUX

Tea room



Le Passage Merveilleux promises you a warm welcome in a cosy atmosphere in the heart of the historic centre of Saint-Omer. Our region is a culinary delight! The tea room is sure to delight your taste buds and enchant your senses. Treat yourself to a moment of pure bliss, away from the hustle and bustle.

📍 12 rue Henri Dupuis à Saint-Omer 🌱

☎️ 06 47 27 79 68

**LES FRANGINS - Traditional**

📍 3 rue Carnot à Saint-Omer

☎️ 03 21 38 12 47

✉️ frangins@frangins.fr

🌐 frangins.fr

🕒 11:00 - 17:00

🗓️ Friday evening and Sunday



2002811140eat

LE RIALTO

64 Bis Rue Carnot, 62500 Saint-Omer
03 21 12 60 39 - maggy.berteloot@wanadoo.fr

le-rialto-restaurant-st-omer.eatbu.com - 🌱

LE RIL'S

14 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
03 21 11 55 34 - mycaroline14@gmail.com - 🌱

LE SAINT-CHARLES

6 Rue du Minck, 62500 Saint-Omer
03 21 88 57 38 - a.poixmicoulaut@gmail.com

lesaintcharles.fr

LE SAINTO

27 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 88 53 80 - lesainto62@gmail.com - 🌱

LE SPEY RIVER - BAR-RESTAURANT

43 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 88 18 28 - speyiversaintomer@gmail.com - 🌱

LE STEEGAN

8 Rue de Théroüanne, 62500 Saint-Omer
03 61 51 22 54 - le-steegan@outlook.com - 🌱

LES PIQUINETTES

43 Route de Clairmarais, 62500 Saint-Omer
06 08 09 94 88 - lesfaiseursdebateaux.fr - 🌱

LES TROIS CAVES

18 Place Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 39 72 52 - contact@restaurantles3caves.fr

restaurantles3caves.fr

LE STROM - Restaurant

Fresh, local and seasonal



Enjoy a delicious, light lunch in the conservatory, a cocktail with friends on the terrace, or a cosy family dinner! Le StrOm draws inspiration from the seasons and the produce of the Marais. Planning an event or a gathering? The team will tailor the experience to your wishes.

📍 2, place du Vainquai à Saint-Omer

☎️ +33 (0)3 21 38 25 78

✉️ hb561@accor.com 🗓️ Saturday lunchtime

202616589eat

MA'A LONTCHI

23 Rue du Lycée, 62500 Saint-Omer
09 77 74 56 10 - maalontchi@gmail.com

MAHARAJA

1 Rue Malixoff, 62500 Saint-Omer
03 91 93 15 26 - maharaja62500@gmail.com - 🐾

MCDONALD'S LONGUENESSE

16 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
03 21 98 63 94 - mcdonalds.fr - 🚫

NEW CHINA TOWN

11 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 38 44 55 - alexsoheng@yahoo.fr
newchinatown.stomer.free.fr

ÖKEBAB

69 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer
06 08 42 29 27 - demicimarie@gmail.com

OSAKA

13 Rue du Lycée, 62500 Saint-Omer
09 52 58 88 88

PLAISIR GOURMAND DE SAINT-OMER

18 Rue de Calais, 62500 Saint-Omer
09 51 72 24 79 - pgs.resto@hotmail.com
pgs-shop.fr

PLURIEL' - CUISINE SINGULIÈRE

86 Rue Carnot, 62500 Saint-Omer
07 67 41 91 41 - contact@plurielsaintomer.fr
plurielsaintomer.fr - 🚫

REM'S BURGER

5 Rue du 8^e de Ligne, 62500 Saint-Omer
03 91 93 48 85 - contact@remsburgers.fr
remsburgers.fr - 🐾

SAN COFFEE - SALON DE THÉ

34 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer

SÉSAME - SALON DE THÉ

6 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
juliette.lefrancois.ndl@gmail.com

TY BREIZH - CRÊPERIE

1 Boulevard de Strasbourg, 62500 Saint-Omer
03 21 93 98 15
tybreizhsaintomer@hotmail.com - 🐾

The marsh of Marie Groët

À L'CABANE

39 Rue du Romelaëre, 62500 Clairmarais
03 61 51 13 61 - subtil.julie@sfr.fr

AU BON ACCUEIL

29 Rue du rivage Boitel, 62500 Salperwick
03 21 38 35 14 - contact@bonaccueil.info
bonaccueil-marais.fr - 🐾

DOMINO'S PIZZA

16 Avenue de Saint-Martin-au-Laërt,
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 12 90 90 - frsaintomer@dominos.fr

FRITERIE MAISON DECEUNINCK

71 Rue de Calais,
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 91 92 64 75 - maisondeceuninck@orange.fr

L'ANGELUS

1 Rue de la Mairie, 62910 Serques
03 21 88 84 24
angelusrestaurant62@gmail.com - 🐾

L'ESCAPADE

17 Route Nationale 43, 62910 Moulle
03 21 12 84 90 - lescapade62@orange.fr

LA BAGUENETTE - BAR-RESTAURANT

3 Rue du Marais, 62500 Clairmarais
🐾 1 kir offert pour l'achat d'un menu
03 21 39 33 92 - resto@isnor.fr
reservation@isnor.fr - commercial@isnor.fr
labaguennette.fr - 🐾

LA GUINGUETTE

44 Route Départementale 943, 62500 Tilques
laguinguette.tilques@yahoo.fr
03 21 38 26 33 - laguinguette.tilques@yahoo.fr
laguinguette-tilques.com

LE CARRÉ SAINT-MARTIN

53 Rue du Fond Squin,
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 98 58 20 - lecarre.stmartin@nordnet.fr
carre-st-martin.com

LE VERT MESNIL - HÔTEL-RESTAURANT

Restaurant du Najeti Hôtel Château,
62500 Tilques
03 21 88 99 99 - tilques@najeti.fr
tilques.najeti.fr

LES BOLS DU MARAIS

Espace restauration de La Maison du Marais
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
🐾 Un verre de potion du marais offert
dans le cadre d'un repas
03 21 11 96 10 - accueil@lamaisondumarais.com
lamaisondumarais.com - 🐾

**MCDONALD'S
SAINT-MARTIN-LEZ-TATINGHEM**

Impasse de l'Industrie,
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 88 50 02 - m.m.david@wanadoo.fr
mcdonalds.fr - 🚫

The air base of Bader

AUX PIZZAS POTES

10 Avenue du Général de Gaulle, 62510 Arques
03 21 11 95 35

**BRASSERIE AU BON COIN
BAR-RESTAURANT**

1 Rue Voltaire, 62510 Arques
03 21 93 64 83
brasserie.du.bon.coin.arques@orange.fr
brasserie-au-bon-coin.business.site

**CANAILLES BISTRO.CLUB
BAR-RESTAURANT**

Rue de Wadgassen, 62510 Arques
canailles.bistroclub@gmail.com

LA BF - BAR-RESTAURANT

12 Place Roger Salengro, 62510 Arques
03 21 98 23 94 - labf.arques@orange.fr
brasseriela bf.fr

LA CLEF DES CHAMPS

300 Rue d' Helfaut, 62570 Helfaut
03 21 11 35 14 - jeremie.lecreux@orange.fr
estaminetlaclefdeschamps.fr

LE CAMPANELLA - BAR

10 Rue Léo Lagrange, 62570 Wizernes
helenelecamp@yahoo.com

LE GROËT DE MARIE

9 Place Roger Salengro, 62510 Arques
Cocktail maison offert
03 21 11 13 47 - legroetdemarie@free.fr
legroetdemarie.eatbu.com - 🚫

**LE MOULIN DE LA BARNE
BAR-RESTAURANT**

160 Avenue du Général de Gaulle, 62510 Arques
03 21 93 68 68 - lemoulinde labarne@orange.fr
lemoulinde labarne.fr

**LE SAINT-SÉBASTIEN
HÔTEL-RESTAURANT**

2 Place de la Libération, 62575 Blendecques
03 21 38 13 05 - saint-sebastien@wanadoo.fr
le-saint-sebastien.fr

LALIZ

39 Rue Adrien Danvers, 62510 Arques
07 89 90 74 84 - laliz.arques@yahoo.fr

LILIPIZZ

2 Avenue du Général de Gaulle, 62510 Arques
03 91 92 55 72 - lilipizz62@gmail.com - 🐾

*The world of Lyderic***AU LOTUS BLEU**

Avenue de l'Europe, 62120 - Aire-sur-la-Lys
03 91 92 46 33 - stevenhu91@hotmail.com

AUBERGE DE MUSSENT

345 Rue de Théroouanne, 62129 Ecques
03 21 95 24 17 - jose.louchart@wanadoo.fr

BEERS AND CO

24 Parc Commercial Val de Lys,
62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 66 05 - sasbcaire@gmail.com
beers-and-co.fr - 🐾

CASA DI NAPOLI

1 rue de Constantinople, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 76 15 00 45
casa-di-napoli.fr

CHEZ LULU - CRÊPERIE

19 Rue d'Arras, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 52 41 90 27 - xavier.tos@free.fr

CHEZ TONTON - BAR-RESTAURANT

54 Grand'Rue, 62120 Mamez
07 63 22 74 20 - brasseriechez tonton@gmail.com

FAST & GOOD

1 rue de Constantinople, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 76 15 00 43 - hello@planetaire.fr
fastandgoodsnack.fr - 🚫

FRITERIE FRED

Rue du Bois, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 18 62 - friterieairoise@gmail.com

KEBAB CONSTANTINOPLE

58 Rue de Saint-Omer, 62120 Aire-sur-la-Lys
09 53 84 88 84

LA CASA

1D Place Notre-Dame, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 91 93 27 53

**LA MAISON GOURMANDE
SALON DE THÉ**

28, Rue de Saint-Omer, 62120 Aire-sur-la-Lys
07 81 09 16 61 - melaniepionniepro@gmail.com



OPEN 7 DAYS A WEEK

Seating for 160 people
Group bookings
Private hire
Private terrace
Rooftop

PUB Goudale
RESTAURANT
SAINT-OMER

SCAN FOR
MORE INFORMATION



14-16 Rue des Clouteries
SAINT-OMER
03.21.12.06.60

2020261769604

LE BIERPOT

1 Route Départementale 943, 62120 Wittes
09 80 52 52 65 - lebierpot@gmail.com - 🌿

LE BUFFET DE LA LYS

1 rue de Constantinople, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 76 15 00 44

planetaire.fr/le-buffet - 🌿

LE CAFÉ DE LA POSTE - BAR-RESTAURANT

6 Place Saint-Pierre, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 88 82 31 - contact@cafedelaposte-aire.fr

cafedelaposte-aire.fr - 🚫

LE JOK'AIRE BAR-RESTAURANT

8 Grand'Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
07 87 13 32 04 - florian.beaumont@live.fr

LE MARDYCK

31 Rue de Paris, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 88 31 44 - emilienverdin13@gmail.com

LE MOULIN

1 Rue de Paris, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 38 35 07 - moulin.resto@gmail.com - 🌿

LE ROQUE-COMPTOIR - BAR

3 Rue de l'église, 62120 Roquetoire
03 21 95 05 88

MARIO PIZZA

26 Rue du Bourg, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 73 73

MAXI' PIZZ

48 Grand'Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 12 43 30

maxi-pizz.fr

MCDONALD'S AIRE-SUR-LA-LYS

Rue d'Isbergues, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 88 32 17 - m.m.david@wanadoo.fr

mcdonalds.fr - 🚫

PIZZA PASTA

27 Rue Saint-Pierre, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 13 50

R DE SAVEURS

20 Grand'Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 58 75 - rdesaveurs@orange.fr

rdesaveurs.com

*The interlude of Monsigny***AUBERGE DE L'ARC-EN-CIEL
HÔTEL-RESTAURANT**

22 Rue de Fruges, 62560 Fauquembergues
03 21 39 51 44 - aubergearcenciel@yahoo.com

LE MORINY - BAR-RESTAURANT

5 Place de la Morinie, 62129 Théroüanne
03 21 39 87 00 - michel.thomas0739@orange.fr

LE RONCIER

512 Grand Rue, 62960 Bomy
06 24 56 75 24 - leroncierbomy@gmail.com - 🌿

LE SAINT-TROP - BAR-RESTAURANT

5 Place de la Mairie, 62129 Bellinghem
03 21 39 31 07 - lesainttrop@orange.fr

LE SEVEN - BAR-RESTAURANT

7 Place Abbé Delannoy, 62560 Fauquembergues
09 50 09 76 32 - contact@le-seven.fr - 🌿

LE VERRE À BIEN - BAR

1 Rue Monsigny, 62560 Fauquembergues
03 21 12 42 01 - hspeccque@yahoo.fr

LES 4 AS - BAR

10 Rue du Centre, 62129 Delettes
06 76 81 86 75 - regineles4as@gmail.com

*The route of Sigeric***CAFÉ DE LA MAIRIE - BAR-RESTAURANT**

1096 Rue Bernard Chochoy, 62380 Esquerdes
03 21 12 13 06 - cdmesquerdes@hotmail.fr

CHANTAUVENT

2 Chaussee Brunehaut, 62380 Ledinghem
03 21 39 63 76 - chantau_marilyne@orange.fr

DKA KEBAB

3 Rue Victor Hugo, 62380 Lumbres
09 52 34 84 90

FRITERIE CHEZ CARO'S

Place Jules Leriche, 62380 Lumbres
06 02 60 40 35

FRITERIE MAISON DECEUNINCK

ZAC des Sars, 62380 Lumbres
03 21 95 28 73 - maisondeceuninck@orange.fr

LA SAPINIÈRE - Restaurant

Guillaume Rétaux and his team welcome you to their restaurant, where you can settle in comfortably in the magnificent Victorian conservatory, enjoy the panoramic views, and discover gourmet cuisine that blends tradition with creativity, showcasing local produce and home-made dishes.

- 📍 12 route de Setques à Wisques
- ☎ 03 21 38 94 00
- ✉ contact@sapiniere.net
- 🌐 sapiniere.net



L'ESSARTIS BAR-RESTAURANT

ZAC des Sars, 62380 Lumbres
03 21 12 89 58 - le-bistro7@orange.fr

LA PIZZ'

2 Rue Candide Couzin, 62380 Lumbres
07 49 86 08 69

LA TAVERNE DU SEMEUR BAR-RESTAURANT

3, La Place, 62890 Clerques
03 21 35 06 21 - buscot.michaele@orange.fr

LE CODE BAR

4 rue du Milieu, 62380 Nielles-Lès-Bléquin
09 81 73 87 78 - bar.lecode@laposte.net

LE KIOSQUE À PIZZAS

D225, 62380 Lumbres
03 21 93 47 91

LE LODGE HÔTEL-RESTAURANT

Chemin des Bois, 62380 Acquin-Westbécourt
 Apéritif maison offert dans le cadre d'un repas consommé
03 21 11 42 42 - golf@najeti.fr
golf.najeti.fr


LE QUAI 22

22 Rue François Cousin, 62380 Lumbres
03 21 98 10 24 - swonderzy@gmail.com

LE RISTANDEL BAR-RESTAURANT

Chemin des Bois, 62380 Acquin-Westbécourt
 Apéritif maison offert dans le cadre d'un repas consommé
03 21 38 72 22 - aagolf.hotel@najeti.com
ristandel.najeti.fr - 

MANOIR DU BRUGNOBOIS

205 Route de Bainghen, 62850 Surques
03 21 32 32 54 - manoir-de-brugnois@orange.fr
brugnois.com - 

MCDONALD'S LUMBRES

6 ZAC des Sars, 62380 Lumbres
03 21 38 18 31
mcdonalds.fr

POTO BAR-RESTAURANT

7 Rue des Courtils, 62500 Zudausques
09 77 44 49 34 - restaurant.poto@gmail.com
restaurant-poto.com

SPEED'ZZA

21 Rue Victor Hugo, 62380 Lumbres
03 21 93 60 69

The forest of Guemilde

À LA FERME LOISEL

11 Rue Hellebroucq, 62910 Houlle
03 21 95 35 24 - ferme.loisel@wanadoo.fr
fermeloiseil.com

AU BISTROT GOURMAND

8 Route de Watten, 62910 Houlle
03 21 39 68 49
aubistrotgourmand62910@gmail.com


CAFÉ DE LA MAIRIE - BAR-RESTAURANT

3 Place de la Comtesse Mahaut d'Artois
62890 Tournehem-Sur-La-Hem
03 21 35 61 47 - nicoledoyer@laposte.net

CAFÉ DES SPORTS - BAR-RESTAURANT

716 Route Nationale, 62890 Nordausques
03 21 35 61 45 - cafedessportsdupont@gmail.com


LA HOULLOISE

41 D943, 62910 Houlle
09 88 47 84 82
woestelandtdylan@yahoo.com - 

RESTAURANT BAL

500 Rue du Vieux Château
62890 Tournehem-Sur-La-Hem
03 21 35 65 90 - contact@hotel-camping-bal.fr
hotel-camping-bal.fr - 

RIVE

31 Route de Watten, 62910 Houlle
03 21 93 12 82 - rive.houille@gmail.com - 

ACCOMMODATION

WOHNEN

Hotels

The legend of Omer

HÔTEL CHIC Ô RAIL




1 Place du 8 Mai 1945, 62500 Saint-Omer
03 21 93 59 98 - contact@chicorail.fr
chicorail.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

IBIS BUDGET Saint-Omer Centre** - Hotel



An affordable hotel situated at the foot of the ramparts of Saint-Omer. Free secure parking, air conditioning, Wi-Fi and Chromecast TV.

 Avenue Charles de Gaulle à Saint-Omer
 08 92 68 13 42
 h5919@accor.com
 all.com

IBIS Saint-Omer Centre***

Charlie's Corner - Hotel, restaurant and beer bar



The IBIS hotel is a vibrant hub right in the heart of the city. You'll enjoy a warm atmosphere, a welcoming team and all the comfort you'd expect! Restaurant, secure car park, meeting room, Wi-Fi and Chromecast TV.

- 📍 2-4, rue Henri Dupuis à Saint-Omer
- ☎ 03 21 93 11 11
- ✉ h0723@accor.com 🌐 All.com

20/02/2015 17:06:41

MERCURE Saint-Omer Centre Gare**** Hotel, Restaurant



In the heart of the historic district, 500 metres from the town centre, escape to the Mercure Saint-Omer. A welcoming design, a sunny terrace, comfortable rooms and delicious cuisine: an excellent base from which to explore the Audomarois region. Restaurant, secure car park, air conditioning, meeting room, Wi-Fi and Chromecast TV.

- 📍 2, Place du Vainquai à Saint-Omer
- ☎ +33 (0)3 21 38 25 78
- ✉ hb561@accor.com 🌐 all.com

20/02/2015 09:24:01

HÔTEL L'INDUSTRIE

22 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
03 21 11 51 35
restauranhotel.lindustrie@gmail.com
industrie-hotelrestaurant.com

The marsh of Marie Groot

HÔTEL CHÂTEAU TILQUES

12 Rue du Château, 62500 Tilques
03 21 88 99 - chateau-tilques.hotel@najeti.com
tilques.najeti.fr

The air base of Bader

GOOD NIGHT HÔTEL

45 rue Jean-Baptiste Colbert, 62510 Arques
03 21 93 81 20 - sales@good-night-hotel.com
good-night-hotel.com
🏠 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LES FRANGINS - Hotel/Restaurant



The Les Frangins Hotel and Restaurant welcomes you to the historic heart of Saint-Omer, close to the cathedral and the Grand Place, and offers 26 fully renovated rooms. You can also enjoy its traditional restaurant and bar, where you can relax before retiring to your room.

- 📍 5 rue Carnot à Saint-Omer
- ☎ 03 21 38 12 47
- ✉ frangins@frangins.fr
- 🌐 frangins.fr
- 🏠 26



20/02/2011 14:59:41

LA SAPINIÈRE - Hotel



- 📍 12 route de Setques à Wisques
- 🏠 22
- ☎ 03 21 38 94 00
- ✉ sapiniere.net
- 🌐 contact@sapiniere.net



20/02/2015 15:17:41

HÔTEL LE SAINT SÉBASTIEN

2 Place de la Libération, 62575 Blendecques
03 21 38 13 05 - saint-sebastien@wanadoo.fr
🏠 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

The route of Sigeric



HÔTEL DU GOLF

Chemin du Bois, 62380 Acquin-Westbecourt
03 21 11 42 42 - aagolf.hotel@najeti.com
www.golf.najeti.fr

The forest of Guemilde

HÔTEL BAL

500 Rue du Vieux Château
62890 Tournehem-Sur-La-Hem
03 21 35 65 90 - contact@hotel-camping-bal.fr
www.hotel-camping-bal.fr
🏠 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

Bed and Breakfast

Gästezimmer

The legend of Omer

AU 33

33 Rue de Calais, 62500 Saint-Omer
06 23 89 57 80

**AU CHEVET DE LA CHAPELLE
DES JÉSUITES**

2 Rue au Vent, 62500 Saint-Omer
06 75 55 17 84 - 06 33 43 30 07
valerie.foret62@orange.fr

CLOS DU BAILLI

17 Bis Enclous Notre-Dame, 62500 Saint-Omer
06 83 28 89 61 - reception.closdubailli@gmail.com

DES CAPS ET MARAIS D'OPALE

11 Quai du Commerce, 62500 Saint-Omer
03 21 93 89 82 - 06 31 26 63 73
bruno.hautefeuille@gmail.com

chambresdhotessopale.com

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

HÔTEL PARTICULIER 1780

3 Rue Gambetta, 62500 Saint-Omer
vdbgaetan@aol.com

LA MAISON DE BERNIE

25 Rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
06 78 46 11 32 - bernadetteallays@yahoo.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LA ROULOTTE DU BONHEUR

35 Rue des Faiseurs de Bateaux,
62500 Saint-Omer
06 24 56 30 49 - corinne.belleval@wanadoo.fr

LE CLOS DE L'ABBAYE

19 Rue des Moulins, 62500 Saint-Omer
03 21 93 39 20 - dumetz.didier@orange.fr

LE PALAIS DE LA CATHÉDRALE

12 Rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
03 21 88 52 09

MAISON DU HAUT-PONT

95 Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer
09 53 93 50 10 - 06 37 77 52 23
leblondyves62@gmail.com

 VILLA MARGUERITE

80 Boulevard de Strasbourg,
62500 Saint-Omer
06 83 70 78 36 - villamarguerite.sto@gmail.com

villamarguerite.com

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

*The marsh of Marie Groot***CHAMBRES DU MARAIS**

3 Rue du Moulin, 62500 Tilques
06 43 97 42 59 - davidbacquet@icloud.com

chambresdumarais.fr**LA FERMETTE DE MARIE GROUETTE**

2 Rivière d'Écou, 62500 Tilques
06 99 62 02 87 - murielrichart@aol.com

fermette-marie-grouette.fr**MILLE ET UNE FEUILLES**

85 Route de Boulogne
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
06 32 26 71 50 - delphpires@gmail.com

gites-de-france-pas-de-calais.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

*The air base of Bader***O'ROMANTIC**

3 Rue du Maréchal Leclerc, 62510 Arques
06 88 33 21 24 - o-romantic.fr

SUR LE PLATEAU DES LANDES

110 Rue Royale, 62570 Helfaut
06 71 57 70 20 - stephanie.hurtevent@orange.fr

*The world of Lyderic***CHAMBRES DE LA CLEF D'OR**

14 Grand Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 80 30 61 86
Hoteldeleuropeairesurlalys@orange.fr

CHÂTEAU DE MOULIN LE COMTE

44 Rue Principale, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 24 21 08 91

info@chateaudemoulinlecomte.com

chateaudemoulinlecomte.com**LA MAISON BUIS**

679 rue d'Ecques, 62120 Quiestede
06 07 85 27 31 - lamaisonbuis@gmail.com

la-maison-buis.business.site**LA PETITE SUITE DE LA JUMELLE**

128, route de Roquetoire, 62120 Aire-sur-la-Lys
07 81 70 96 29 - lasuitelajumelle@gmail.com

LA SUITE

128, route de Roquetoire, 62120 Aire-sur-la-Lys
07 81 70 96 29 - lasuitelajumelle@gmail.com

LE JARDIN D'EDEN

10 Rue de Roquetoire, 62120 Wittes
06 72 20 67 87

LE STUDIO BUIS

679 rue d'Ecques, 62120 Quiestede
06 07 85 27 31 - lamaisonbuis@gmail.com

la-maison-buis.business.site**M^{ME} FOURNIER**

49 RD 943, 62120 Racquinghem
06 79 20 64 80
michel.fournier06100@orange.fr

*The interlude of Monsigny***AUBERGE DE L'ARC-EN-CIEL**

22 Rue de Fruges, 62560 Fauquembergues
06 27 93 12 77 - aubergearcenciel@yahoo.com

aubergearcenciel.fr

CHAMBRE DU HAMEL

1 Rue du Hamel, 62560 Avrout
06 08 81 17 74 - francis.pilon@yahoo.fr

LA SUITE À DEUX - LA FERME DES TEMPLIERS DE FLÉCHINELLE

2 Rue des Templiers, 62145 Enquin-lez-Guinegate
06 11 64 75 57 - fdt-maes@sfr.fr

ferme-des-templiers.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LES DORNES

520 Rue des deux Upen, 62129 Delettes
06 88 82 55 96 - lesdornes@lesdornes.com

lesdornes.com

MOULIN DE RENTY

18 La Place, 62560 Renty
09 80 48 28 42 - haye.ariane@gmail.com

*The route of Sigeric***ENTRE TERRE ET MER**

15 Rue de Rémyilly, 62380 Wavrans-sur-l'Ar
06 67 55 99 14 - vaniet.alicia@gmail.com

LA CENSELETTE

57 Rue du Vicomte de Melun, 62380 Bouvelinghem
06 87 46 26 17 - lacenselette@gmail.com

fr.airbnb.be

LA CHAMBRE NUPTIALE

169 Rue Principale, 62380 Coulomby
06 84 82 44 81 - aliceheno@gmail.com

lescharmesdupetitpre.com

LA COULONNIÈRE

26 La Place, 62380 Wismes
06 85 32 71 24 - la-coulonniere@orange.fr

la-coulonniere.fr

LA FERME DU BEAUPRÉ

129 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardres
06 31 84 55 45 - la.ferme.du.beaupre@gmail.com

LA HULOTTE AU COL HAUT

168 Rue du Col Haut, 62890 Audreham
03 21 87 53 12 - flamenthia@hotmail.fr

lahulotteaucolhaut.fr

LE DOMAINE DES TILLEULS

11 Rue d'Upen, 62380 Dohem
07 87 26 18 57 - jeanmichelagnier08@gmail.com

LE MOULIN D'AUDENFORT

16 Impasse du Gué, 62890 Clerques
06 07 49 83 10 - marion.pillot@live.fr

lemoulindaudenfort.fr

LE REFUGE DU MARAIS

169 Rue Principale, 62380 Coulomby
06 84 82 44 81 - aliceheno@gmail.com

lescharmesdupetitpre.com

MAISON DE CHARME DE LA BIETTE

16 Impasse de la Biette
62380 Bayenghem-les-Seninghem
06 37 77 57 23 - leblondyves62@gmail.com

MANOIR DU BRUGNOBOIS

205 Route de Bainghen, 62850 Surques
03 21 32 32 54 - manoir-de-brugnois@orange.fr

brugnois.com

*The forest of Guemilde***AUX FEUILLANTINES**

61 Rue d'Hellebrouck, 62910 Éperlecques
06 88 87 24 59 - auxfeuillantines@orange.fr

auxfeuillantines.fr

HAPPY & RELAX

101 Rue Wattré, 62890 Mentque-Nortbecourt
06 79 77 77 37 - happyandrelax62@gmail.com

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LA FERME DU BEAUPRÉ

129 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardres
06 31 84 55 45 - la.ferme.du.beaupre@gmail.com

lafermedubeaupre.wordpress.com

LA FERME DU PRÉ VERT

8 Rue de la Mairie, 62890 Nort-Leulinghem
07 82 89 84 97 - valise2010@hotmail.fr

lafermeduprevert.fr

LE CLOS BOUTENELLE

51 Rue de Gravermesch, 62910 Éperlecques
06 37 74 22 85 - gilles.rebena@gmail.com

leclosboutenelle.fr

PIVOINE ET BORD DE L'EAU

8 Chemin de la Vlotte, 62910 Éperlecques
06 81 70 46 64 - dumontagnes@orange.fr

Furnished tourist accommodation**and Gîtes - Möblierte****Touristenunterkünfte und Gîtes***The legend of Omer***APPARTEMENT «LE SAINT HAUT»**

13 Rue Robert Le Frison, 62500 Saint-Omer
06 12 65 01 66 - damien_62575@hotmail.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé


AURA DE LA CHAPELLE

3 Rue au Vent, 62500 Saint-Omer
06 73 85 26 37 - auraofthechapel@gmail.com

AUX PLAISIRS D'OMER

24 Route de Saint-Momelin, 62500 Saint-Omer
07 67 68 50 84 - contact@auxplaisirsdomer.com

BOHEMIAN CHIC

9 rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

CHEZ BATISTIN

42 bis Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer
03 21 98 37 52 - chtigite.flandrin@gmail.com

chti-gite.business.site

CHTI GÎTE

40 Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer
03 21 98 37 52 - chtigite.flandrin@gmail.com

chti-gite.business.site

GÎTE C. DEWERDT

Rue Sainte-Barbe, 62500 Saint-Omer
07 69 19 53 45

GÎTE C. DEWERDT

Rue Maurice Linglin, 62500 Saint-Omer
07 69 19 53 45 - cedric.dewerd62@gmail.com

GÎTE DE LA PETITE MEER

4 Chemin de la Petite Meer, 62500 Saint-Omer
06 37 57 07 26 - patrickpottie@sfr.fr

GÎTE DES 4 SAISONS

36 rue du Doulac, 62500 Saint-Omer
06 68 09 03 69

GÎTE DES REMPARTS

28 Boulevard Vauban, 62500 Saint-Omer
03 21 11 55 16 - gite.remparts28@orange.fr

GÎTE DU DOULAC

19 D Le Doulac, 62500 Saint-Omer
06 68 09 03 69 - delphine.dehaynin@orange.fr

gites.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

GÎTE M. CAMBRONNE

102 Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
06 16 96 74 11

GÎTE M. COPPIN

24 Rue Carnot, 62500 Saint-Omer
06 72 71 05 59 - nicolas.jerzy.coppin@gmail.com

GÎTE M^{ME} DERRUDER

2 L'Esplanade, 62500 Saint-Omer
06 58 59 02 23

GÎTE M^{ME} GHYS

33 Boulevard de Strasbourg, 62500 Saint-Omer
06 77 09 64 72 - ghyscaroline@orange.fr

HAUT DE VAUBAN

29 Boulevard Vauban, 62500 Saint-Omer
06 80 22 08 28 - sdelencq@aol.com

LA CASA HACIENDA

14 Rue de Valbelle, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LA GENETIÈRE, GÎTE DE GROUPE

3 Chemin des Cigales, 62219 Loguennesse
06 20 15 20 27 - jubataille8@gmail.com

LA MAISON AU BORD DE L'EAU

15 Rue du Doulac, 62500 Saint-Omer
vandenbussche.franck@neuf.fr

LA MAISON DU CŒUR

7 Rue du Lycée, 62500 Saint-Omer
06 20 56 23 29
benjamin.laconciergerie@gmail.com

LA PÉNICHE MATHURIN - BOAT'OM

1 Allée des Marronniers, 62500 Saint-Omer
06 77 12 68 30 - angelique.boulet@boatom.fr

LA PROVIDENCE

62219 Loguennesse

LA SCÈNE AUDOMAROISE

59B Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
06 43 44 51 48 - sarahsinger@hotmail.fr

LA TERRASSE FLEURIE

43 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LA TERRASSE VICTOR HUGO

6 place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LA VUE CATHÉDRALE

12 rue des Tribunaux, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com


L'AGRÉABLE COCON FAMILIAL

43 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

L'ATYPIQUE

7 Rue du Lycée, 62500 Saint-Omer
06 28 46 20 52

LE #7

6 Rue Maurice Linglin, 62500 Saint-Omer
07 45 19 71 60 - gestion.cuvelier@outlook.fr
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LE 1779

5 Rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
06 73 89 01 74 - marie.decriem@outlook.fr

LE BOHEMIAN CHIC

9 rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE CHEZ-SOI

43 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com


LE CLOS DU FOND CAILLOUX

37 Rue Louis Delattre, 62219 Loguenesse
06 44 30 28 37 - contact@leclousdufondcailloux.fr

LE COCON DU HAUT-PONT

3 bis rue Alfred Gilliers, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE COCON AUDOMAROIS

125 Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
Inourd@hotmail.com
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LE CŒUR DE VILLE

45 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE COSY

1 Rue de l'Ancien Rivage, 62500 Saint-Omer
maxime62129@gmail.com

LE COSY

43 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE DUO COSY

43 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52

LE FAMILIAL

43 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE JARDIN SECRET

84 B, Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer
06 85 99 97 68 - dpauchet59@gmail.com


LE MOMENT BIEN-ÊTRE

45 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE MOMENT DÉTENTE

43 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE REFUGE D'OMER

5 Rue Pierre Butay, 62500 Saint-Omer
06 76 10 61 46
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LE REFUGE SUBTIL

25 Rue Jacqueline Robins, 62500 Saint-Omer
06 99 19 72 48 - jajmimmo@gmail.com

LE REPAIRE DES 12

88 rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE SALON ÉMERAUDE

5 rue Robert le Frison, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52 - contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE SECRET DU COFFRE

16 Rue Carnot, 62500 Saint-Omer
06 03 01 55 08

LE SPACIEUX

43 rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52
contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

LE STUDIO ROYAL

84 rue Carnot, 62500 Saint-Omer
universafaspa@gmail.com


**LES THUYAS,
GÎTE DE GROUPE**

28 rue Diderot, 62219 Loguenesse
06 20 15 20 87 - jubataille8@gmail.com

L'ESCALE SUBTILE

25 Rue Jacqueline Robins, 62500 Saint-Omer
06 99 19 72 48 - jajmimmo@gmail.com


L'OMÉRADE

20 Rue Taviel, 62500 Saint-Omer
06 63 91 65 82 - brunofoucaut@orange.fr
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

MAISON CACHA

1 Rue Saint-Sépulcre, 62500 Saint-Omer
antoine.crottier@gmail.com

MAISON DES SENS

16 rue Louis Braille, 62500 Saint-Omer
06 98 75 79 85 - universafaspa@gmail.com
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

MAISON ÉCHELLE

4 rue de l'échelle, 62500 Saint-Omer
03 21 98 03 00 - sdelenqc@aol.com

MAISON MONSIGNY

4 Place Sithieu, 62500 Saint-Omer
0 6 08 48 96 31 - sdelenqc@aol.com

MAISON SALOMÉ

8 Rue de Wissocq, 62500 Saint-Omer
06 84 38 26 12 - caroline.blanquart@hotmail.fr

OMER TINY

125 B Route de Clairmarais, 62500 Saint-Omer
06 72 39 10 12 - tiburs@hotmail.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

STUDIO SUNSHINE

84 rue Carnot, 62500 Saint-Omer
universafaspa@gmail.com

TÉ Ô THÉÂTRE

49 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
dhainetheophile@gmail.com

*The marsh of Marie Groet***AU CHEMIN DU PARADIS**

2 Chemin du Paradis
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
06 75 36 95 28 - aucheminduparadis@gmail.com

**DOMAINE LES ZIETTES,
GÎTE DE GROUPE**


Sentier de la Commune, 62500 Saint-Omer
07 43 34 88 17 - hermine@hermine.be

hermine.be/fr/domaine-les-ziettes

ENTRE TERRE ET MARAIS

14 Rue de la Rivière de la Scoubroucq
62500 Clairmarais
06 99 60 20 03 - entreterreetmarais@gmail.com

GÎTE DE LA FORÊT

12 Route du Grand Nieppe, 62500 Clairmarais
06 81 70 74 16 - decouvelaere.regis@gmail.com
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

GÎTE DE L'ANGLEBERT

3 Route de Serques, 62910 Moulle
06 89 61 46 79 - michel.helleboid@orange.fr

GÎTE DE MARIE GROUETTE

112 Sentier des Communes, 62910 Serques
06 99 62 02 87 - murielrichart@aol.com

sites.google.com/site/gitedemariegrochette

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

**GÎTE LA RÉSERVE,
GÎTE DE GROUPE**

41 Rue du Romelaère, 62500 Clairmarais
07 86 12 96 43 - antoine.ducrocq.pro@gmail.com

gite-lareserve.fr


GÎTE M. CLIPET

59 Impasse des Malots, 62910 Serques
06 87 22 19 37 - jean-pierre.clipet@orange.fr

LA CABANE DU MARAIS

1 Rue du Romelaère, 62500 Clairmarais
07 56 46 36 68
lacabanedumarais.62500@gmail.com

LA HÉRONNIÈRE, GÎTE DE GROUPE

4 Rue de la Motte, 62910 Moulle
06 76 26 84 73 - gitelaheronniere@free.fr
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LA PETITE MAISON

17 chemin du Petit Pont
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
elisabethdelmedico@gmail.com

LE BON TEMPS

17 Rue Poques, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
06 81 38 30 93 - lebontemps62500@gmail.com

**LE DOMAINE DU GRAND SAINT-BERNARD
GÎTE ANNAËLLE, GÎTE DE GROUPE**

9 Chemin du Grand Saint-Bernard
62500 Clairmarais - isnor.fr
03 21 39 04 40 - reservation@isnor.fr


**LE DOMAINE DU GRAND SAINT-BERNARD
GÎTE GASPARD**

9 Chemin du Grand Saint-Bernard
62500 Clairmarais - isnor.fr
03 21 39 04 40 - reservation@isnor.fr


LE MOULIN ROUGE

202 Route de Saint-Omer, 62500 Clairmarais
06 79 17 80 53
lemoulinrougeclairmarais@yahoo.fr

LE NID DU CYGNE

4, Rue de la Motte, 62910 Moulle
06 79 48 29 62 - alexia.borgniet@laposte.net
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

L'ESCUTE N°5

4 Rue de la Motte, 62910 Moulle
06 68 43 61 60 - lescute.n5@gmail.com
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

VACANCES AU BORD DE L'EAU

35 Rue du Marais
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
06 08 09 65 86 - lauwieriere.christian@wanadoo.fr
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

*The air base of Bader***AU FIL DE L'AA**

24 Rue Jean-Baptiste Lebas, 62575 Blendecques
06 35 18 09 51 - sdelepouve@gmail.com

CHÂTEAU D'HALLINES, GÎTE DE GROUPE

1 Rue du Moulin Leuillieux, 62570 Hallines
agoodhart@hotmail.com - bigchateau.com

GÎTE LE GRAND BOIS

Le Petit Bois, 62570 Helfaut
06 98 62 36 12 - stanley.brasseur@free.fr

GÎTE LE PETIT BOIS

Le Petit Bois, 62570 Helfaut
06 98 62 36 12 - stanley.brasseur@free.fr

**GÎTE DE GROUPE D'HALLINES,
GÎTE DE GROUPE**

11 bis rue de l'église, 62570 Hallines
06 08 63 09 11 - gblbigot@gmail.com

GÎTE DU MOULIN PIDOUX

39 rue de l'église, 62570 Hallines
06 98 08 18 22 - gitedumoulinpidoux@gmail.com

moulinpidoux.fr/le-gite**LA MAISON D'ANNIE**

37 Rue Anatole France, 62510 Arques
03 21 93 52 64 - paul.bruge@gmail.com

LE PARADIS D'ANAÉ - LE COSY

597 Rue des Quenelets, 62575 Heuringhem
06 36 09 82 09 - leparadisanae@gmail.com

LE PARADIS D'ANAÉ - L'INDUS

597 Rue des Quenelets, 62575 Heuringhem
06 36 09 82 09 - leparadisanae@gmail.com

LES JARDINS D'ILONA, GÎTE DE GROUPE

40 Rue Jules Ferry, 62510 Arques
06 79 64 56 56 - gitesjardinsilona@gmail.com

gites-jardins-ilona.com**L'HACIENDA**

6 Rue du Maréchal de Lattre de Tassigny
62575 Blendecques - secretdinterieur@orange.fr

SPA KENIA

30 rue de Strasbourg, 62570 Arques
06 60 85 44 61 - secretdinterieur@orange.fr

THE HOLIDAYS

3a rue du Loucheur, 62510 Arques
06 20 79 58 68 - cathycolombier@hotmail.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

*The world of Lyderic***BERGERIE SAINT-AUGUSTIN**

306 Rue Haute, 62129 Saint-Augustin
06 80 40 29 33 - baroux_bernard@orange.fr

labergeriesaintaugustin.wordpress.com**GÎTE À LA COUR CARRÉE**

33 route départementale 943, 62120 Wittes
07 50 22 46 32 - gitealacourcarree@gmail.com

GÎTE DE LA MORANDE, GÎTE DE GROUPE

5 Rue de la Morande, 62120 Quiestede
06 50 88 64 34 - steavejude@aol.com

GÎTE NATIF

27 Grand'Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 88 19 30 99 - vandeveldemelanie@gmail.com

GÎTES DE SAINT-MARTIN

76 RD 943, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 27 54 03 09 - bejotoul@hotmail.fr

HYGGE SPA PRIVATIF ROQUETOIRE

212 Rue Saint-Vinocq, 62120 Roquetoire
06 17 57 74 15 - julieforatier@live.fr

LA LONGÈRE

235 Rue du Pont de Commune, 62129 Ecques
jeanfrancois.rousselle62@gmail.com

LA MAISON DE L'IMPASSE

12 Rue Haute, 62120 Aire-sur-la-Lys
07 69 53 30 75 - paulinecasier@hotmail.fr

LA MAISON D'ÉLIANE, GÎTE DE GROUPE

34 Rue du Bas, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 84 67 61 86 - piqueteliane@orange.fr

LE CLOS DES MARRONNIERS

1060 Rue du Brûlé, 62129 Ecques
07 50 96 91 10 - lena.quenson@orange.fr

LE CLOS DU TILLEUL

675 Rue du Bibrou, 62129 Ecques

LE REPAIRE

52 Grand'Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 09 04 26 79 - lerepaire62@laposte.net

L'EDEN DE LA LYS

805 Rue de la Place, 62120 Mametz
06 51 19 55 85 - vduf80@aol.com

gratuit-3507298.webador.fr**LES ÉMERAUDES**

1910 Rue Principale
62120 Campagne-les-Wardrecques
06 44 24 80 85 - martinedoux@live.fr

LES LODGES DE MALBROUGH

1 Chemin de la Lacquette, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 08 93 14 97 - resalodges@gmail.com

lodgesdemalbrough.com**LES RÉSERVES DU BEFFROI**

3 Rue Jules Hunebelle, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 86 98 33 36 - lesreservesdubeffroi@gmail.com

STUDIO DE LA BASSE-VILLE

791 Rue de la Basse Ville, 62129 Ecques
06 28 71 29 92

TRINIDAD VIBES

24 Rue Jean Jaurès, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 45 16 66 55 - trinidadvibes62120@gmail.com

trinidadvibes.com*The interlude of Monsigny***À LA TERRASSE DU BOIS**

445 Rue d'Herbelles, 62129 Bellinghem
06 17 17 13 31 - philippeboin@orange.fr

AU PRÉ JOLI

4 Rue des Prés, 62960 Febvin-Palfart
06 85 63 16 03 - crohem.jeanlouis@orange.fr
auprejoli.com

AUX BELLES RANDONNÉES

29, Rue Principale, 62560 Merck-Saint-Liévin
06 86 64 11 62

CHALET AVEC ÉTANG DE PÊCHE

10 Rue de l'Étang, 62560 Merck-Saint-Liévin
francislanace62@gmail.com

EDEN-GÎTE D'ÉTAPE POUR PÈLERINS DE LA VIA FRANCIGENA

30 Grand'Rue, 62129 Théroouane
07 46 25 57 28 - edenfrancigena@laposte.net

FERME DU VALTENCHEUX

20 Rue Valtencieux, 62560 Renty
07 83 60 89 03 - christophe.grarecd@orange.fr

GÎTE COMMUNAL LE PRESBYTÈRE

22 Rue de l'Église, 62560 Merck-Saint-Liévin
03 21 39 50 35 - mairie.merckstlievin@wanadoo.fr

GÎTE DE FLÉCHIN, GÎTE DE GROUPE

34 Rue Haute, 62960 Fléchin
03 21 95 74 04 - legitedeflechin@hotmail.com

GÎTE DES 6 TILLEULS

55 place de la Mairie, 62960 Bomy
06 16 66 00 50 - veroniqueedesegonzac@orange.fr

GÎTE DES CAGNIERS

4 Rue des Cagniers, 62560 Coyecques
03 21 95 00 14 - brigittebocquet@laposte.net

GÎTE DU BOUT D'AMONT

8 A Rue de Fauquembergues, 62560 Coyecques
06 83 96 67 49 - lecagnier@hotmail.fr

GÎTE DU MONT DES FAUCONS

GÎTE DE GROUPE
7 Rue d'Arras, 62560 Fauquembergues
06 99 80 58 54
gitedumontdesfaucons@gmail.com

HOLIDAY VILLAGE


18 Rue de Beaumetz-les-Aire, 62560 Reclinghem
03 21 95 28 19 - contact@hpdl.fr
hpdl.fr/holiday-village

LA BÉCASSINE

46 Rue Principale, 62560 Audincthun
06 82 79 34 91 - bernadette.petit64@gmail.com

LA CARAVANE AIRSTREAM

LA FERME DES TEMPLIERS DE FLÉCHINELLE

2 Rue des Templiers, 62145 Enquin-lez-Guinegatte
06 11 64 75 57 - fdt-maes@sfr.fr
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LA FERME D'ASSONVAL, GÎTE DE GROUPE

26 Hameau Assonval, 62560 Renty
03 21 95 19 53 - assonval@association-visage.com

LA GRANGE

21 Rue Longue, 62145 Enquin-lez-Guinegatte
annesophiemerchier1@gmail.com

LA TENTATION

Rue Corroy, 62560 Renty
03 21 95 28 19 - reservation@hpdl.fr
reservation.elloha.com

L'ALOUETTE DES CHAMPS, GÎTE DE GROUPE

20 Rue de Dohem, 62560 Reclinghem
06 82 46 09 29
gitealouettesdeschamps@gmail.com

L'ÉCRIN DE CAMPAGNE

21 Rue du Loquin, 62560 Thiembronne
familledecroix@laposte.net

LE CLOS VICTANA, GÎTE DE GROUPE

29 Rue Principale, 62560 Thiembronne
06 07 90 93 97 - leclosvictana@gmail.com

LE DORTOIR DES TEMPLIERS

La Ferme des Templiers de Fléchinelle
2 Rue des Templiers, 62145 Enquin-lez-Guinegatte
06 11 64 75 57 - fdt-maes@sfr.fr

ferme-des-templiers.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LE MOULINET

Lieu-Dit Moulinet, 62560 Audincthun
06 74 38 78 54 - bourgeoisbernardpro@gmail.com

LE STUDIO**LA FERME DES TEMPLIERS DE FLÉCHINELLE**

2 Rue des Templiers, 62145 Enquin-lez-Guinegatte
06 11 64 75 57 - fdt-maes@sfr.fr


ferme-des-templiers.fr

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LE VAL DE LA LACQUETTE

3 Rue du Moulin, 62145 Enquin-lez-Guinegatte
krzymanskisolene@hotmail.fr

LOCATION TOURISTIQUE**SAISONNIÈRE DE LA HAUTE LYS**

36 Rue de la Lys, 62129 Delettes
09 86 24 57 62 - p.bacheletO@laposte.net
 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

MAISON AVEC ÉTANG DE PÊCHE

12 Rue de l'Étang, 62560 Merck-Saint-Liévin
francislanace62@gmail.com

MOULIN DE RENTY, GÎTE DE GROUPE

18 la Place, 62560 Renty
06 77 57 13 90 - haye.ariane@gmail.com

The route of Sigieric

À L'ORÉE DE LA POWDRERIE

167 Rue de Fersinghem, 62380 Esquerdas
06 68 15 56 06 - dflipo@laposte.net

AU CŒUR DE L'AA, GÎTE DE GROUPE

20 Rue Principale, 62380 Ouve-Wirquin
06 80 43 40 42 - aucoeurdelaaa@gmail.com

AU DOMAINE D'AUDENFORT**GÎTE SAINTE-THÉRÈSE**

54, Rue d'Audenfort, 62890 Clerques
07 49 19 03 59 - gitesaintetherese62@gmail.com

ledomainedaudenfort.fr

AU MANOIR

2 La Place, 62380 Wismes
06 67 43 92 82 - jeanpauldu62380@gmail.com

AU VERGER DE LA MAULIÈRE

312 Rue de la Quingois, 62890 Audrehem
03 21 35 62 48 - contact@vergerdelamauliere.com

AUX CAMPAGNES, GÎTE DE GROUPE

18 Rue du Flot, 62570 Pihem
06 07 49 89 45 - gerardtilliette@gmail.com

CHÂTEAU DU BON PLAISIR,**GÎTE DE GROUPE**

4 Rue Horde, 62380 Nielles-les-Bléquin
06 62 06 87 30

contact.chateaudubonplaisir@gmail.com

sites.google.com/site/chateaudubonplaisir

CHEZ BALTHAZAR

16 Rue du Marais, 62380 Elnes
07 61 38 67 25 - m.v.la@hotmail.fr

CHEZ PHILOMÈNE

113 Rue Noble, 62850 Surques
06 87 14 89 72 - gite.chezphilomene@gmail.com

CHEZ TITINE

20 Ter Rue de l'Église, 62850 Haut-Loquin
06 19 63 84 97 - catherine62240@hotmail.fr

gites-de-france-pas-de-calais.fr

**DOMAINE LES CHARMES DU PETIT PRÉ
LE FRENCH RIVIERA**

169 Rue Principale 62380 Coulomby
06 84 82 44 81 - aliceheno@gmail.com

lescharmesdupetitpre.com

GÎTE À LA FERME

2 La Place, 62380 Wismes
06 67 43 92 82 - jeanpauldu62380@gmail.com

airbnb.fr

GÎTE À LA FERME - LE BAS LOQUIN

38 Rue du Bas-Loquin, 62850 Haut-Loquin
06 08 48 47 36 - dusautoir.vinciane@neuf.fr

lebasloquin.fr

GÎTE AU BONH'AIR

246 Rue de Wilbedingues, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
06 31 64 83 63 - gite.aubonh.air@gmail.com

gite.aubonh.air.free.fr

GÎTE ÉQUESTRE DE LA COÈTE

93 Hameau de la Coete, 62380 Bouvelinghem
gitecoete@gmail.com

GÎTE LES PRÉS DE L'AA

8 Bis Rue de Lumbres, 62380 Ouve-Wirquin
06 71 17 15 17 - delph.cad@sfr.fr

LA BELLE VUE

240 Rue de Wilbedingues, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
06 47 87 18 25 - gite.labellevue.62@gmail.com

gitelabellevue.fr

LA FERME DE LA HAUTE-DRÈVE**LE FAIRWAY**

21 Chemin du Bois, 62380 Acquin-Westbecourt
07 49 11 99 61 - ferme-de-la-haute-dreve.com

contact@ferme-de-la-haute-dreve.com

LA FERME DE LA HAUTE-DRÈVE**LE GREEN**

21, Chemin du Bois, 62380 Acquin-Westbecourt
07 49 11 99 61 - ferme-de-la-haute-dreve.com

contact@ferme-de-la-haute-dreve.com

LA FERME DE LA HAUTE-DRÈVE**LE SWING**

21, Chemin du Bois, 62380 Acquin-Westbecourt
07 49 11 99 61

contact@ferme-de-la-haute-dreve.com

LA FERMETTE AUX NOISETIERS

3 Rue de la Brasserie, 62380 Acquin-Westbecourt
07 88 12 17 16 - eric62.duval@orange.fr

LA GRANGE AUX ÉTOILES**GÎTE LA GRANGE**

113 Rue Principale, 62570 Pihem
06 52 76 98 20 - valerie.domaerel@free.fr

lagrangeauxetoiles.fr

LA GRANGE AUX ÉTOILES**GÎTE LE COTTAGE**

113 Rue Principale, 62570 Pihem
07 52 76 98 20 - valerie.domaerel@free.fr

lagrangeauxetoiles.fr

LA LONGÈRE

2 Rue de la Chapelle, 62850 Escœuilles
06 21 64 15 64 - lalongere.Escœuilles@free.fr

LA MAISONNETTE

546 Route de Licques, 62850 Rebergues
06 83 79 82 88

LA MÉTAIRIE

13 Rue de Cléty, 62380 Remilly-Wirquin
06 40 75 56 53

gite-la-metairie.fr

LA PETITE MAISON

Rue Principale, 62380 Acquin-Westbecourt

airbnb.fr

L'ALOUETTE

60 Rue du Centre, 62380 Cléty
06 28 38 96 94 - g.ducrocq3@free.fr

L'APPARTEMENT DU GÎTE

255 Rue de Wilbedingues, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
06 31 64 83 63 - appartement.dugite@gmail.com

LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ

340 bis Rue Principale, 62380 Ledinghem
07 77 14 15 48 - olivier-dufour6226@orange.fr

LE CABINET DE BENONI

18 bis La Place, 62380 Nielles-lès-Bléquin
06 64 74 24 85 - lecabinetdebenoni@gmail.com

LE CARAQUET

52 Route du Caraquet, 62380 Coulomby
06 85 20 18 29 - defachelles.eric@orange.fr

**LE CLOS DU CHÂTEAU
ET LA CONCIERGERIE
GÎTE DE GROUPE**

6 Rue Horde, 62380 Nielles-lès-Bléquin
06 62 06 87 30
contact.chateaudubonplaisir@gmail.com
sites.google.com/site/chateaudubonplaisir

LE CLOS ET LA CONCIERGERIE

4 Rue Horde, 62380 Nielles-lès-Bléquin
06 62 06 87 30
contact.chateaudubonplaisir@gmail.com
sites.google.com/site/chateaudubonplaisir

LE DOMAINE DES ANGES

4 Rue de l'église, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
gynepsy@hotmail.com

LE GÎTE NORMAND

4 Rue Bernard Chochoy, 62380 Nielles-lès-Bléquin
06 88 05 62 45 - mcb.bouchemarie@gmail.com

**LE MANOIR AUX ROSES,
GÎTE DE GROUPE**

40 Rue de Licques, 62890 Bonningues-lès-Ardres
06 24 30 44 64 - manoirauxroses@gmail.com
manoirauxroses.fr

LE MANOIR DE LA BLANCHISSERIE

2 Rue du Col Haut, 62890 Audrehem
06 70 51 72 54 - chch.leroy@wanadoo.fr

La Ferme de Samette

Holiday cottage for 6 people



In the heart of Lumbres, come and discover this fully restored old farmhouse, combining modern comfort with the charm of the past.

202006058944art

All amenities nearby.

74 rue Henri Russel
à **Lumbres**
06 59 40 09 99
sabine.terlat@gmail.com

**LE MOULIN**

11, Impasse du Moulin
62890 Bonningues-lès-Ardres
06 22 43 68 06 - buscotjea@orange.fr

LE MOULIN DU HAMEL

13 Impasse de la Pisciculture, 62890 Clerques
06 22 60 08 92 - moulinduhamel2111@gmail.com
moulinduhamel.com

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

LE POINT DU JOUR

1107 Rue du Breuil, 62890 Clerques
06 75 02 51 19 - joel.dessein@gmail.com

LE VAL SAINT MAXIME

20 Rue Principale, 62380 Wismes
gitevalsaintmaxime@gmail.com
gitevalsaintmaximewises.fr

LE VERGER DE MAMIE

36 Rue du 8e de Ligne, 62380 Bouvelinghem
06 73 47 39 39 - gardeckianne@orange.fr

LES COPAINS D'ABORD

11 Rue de la Tirée, 62850 Escœuilles
06 40 59 96 56 - lamottedantan.fr
christophe.dusautoir-baroux@orange.fr

LES LAPINOUS

7 Rue d'Herbelles, 62380 Cléty
07 80 04 41 34 - jeancrileu@orange.fr

LES ROLLIANNES

200 Rue Noble, 62850 Surques
03 21 33 87 63

L'INTER-LUDE

38 Rue du Centre, 62380 Cléty
07 66 30 96 37 - fleur.veniele@gmail.com

LOUIS LA BROCANTE

11 Rue de la Tirée, 62850 Escœuilles
06 40 59 96 56
christophe.dusautoir-baroux@orange.fr

MAISON RÊVE

7 Rue des Fiefs, 62380 Quercamps
03 21 11 17 08 - journam62@gmail.com

maisonreve.fr

**MAISON SAINTE-MARIE,
GÎTE DE GROUPE**

29 Rue de l'école, 62219 Wisques
03 21 12 28 50

MAISON SAINT-JOSEPH

31 Rue de l'école, 62219 Wisques
03 21 12 28 50

hotellerie@abbaye-saint-paul-Wisques.com

arras.catholique.fr

MAISONNETTE LES PAPILLONS

29 A, Rue des Folles Pensées, 62380 Bléquin
06 77 22 34 61 - 0677223461@orange.fr

MANOIR DU BRUGNOBOIS

205 Route de Bainghen, 62850 Surques
03 21 32 32 54 - manoir-de-brugnois@orange.fr

brugnois.com

RÉMI SANS FAMILLE

11 Rue de la Tirée, 62850 Escœuilles
06 40 59 96 56
christophe.dusautoir-baroux@orange.fr

SOUS LA VOÛTE

82 Rue Principale
62380 Bayenghem-lès-Seninghem
06 29 49 19 53 - legrandcedric6@gmail.com

airbnb.fr

*The forest of Guemilde***CHEZ LAETI**

100 bis Rue du Ganspette, 62910 Éperlecques
06 37 07 64 86 - cheztitia@free.fr

CHEZ TITIA

100 ter Rue du Ganspette, 62910 Éperlecques
07 37 07 64 86 - cheztitia@free.fr

COMME UNE ENVIE D'AIR

51 Chemin de la Metz
62890 Tournehem-sur-la-Hem
07 67 10 86 66 - comme-une-envie-dair.fr

GÎTE DE LA FORÊT DE SPERLEKA

14 Route d'Audruicq, 62910 Éperlecques
gite.sperleka@gmail.com

GÎTE DE LA LIETTE

97 Rue de l'Église, 62910 Éperlecques
07 68 52 97 62 - gitedelaliette@free.fr

GÎTE DU CLUSE

89 rue du Cluse, 62910 Éperlecques

06 75 05 06 60 - giteducluse@gmail.com

 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

Avantage : 15% sur la nuitée et 15% sur la location de vélo à assistance électrique

GÎTE DU NORTBERT

Ferme du Nortbert
62890 Mentque-Nortbecourt
06 16 45 33 48

contact@fermedunortbert.fr

**LA FERME DE WOLPHUS,
GÎTE DE GROUPE**

39 Route Nationale 943, 62890 Zouafques
07 83 32 22 32 - reservation@wolphus.fr

LA FORGE D'ESPÉRANCE

47 Rue de la Meullemotte, 62910 Éperlecques
06 08 00 89 11 - laforgedesperance@yahoo.com

gites.fr/gi24881

LA LONGÈRE

40 Rue de la Meullemotte, 62910 Éperlecques
verogalamez@hotmail.fr

LE CHALET, GÎTE & SPA

207 Rue du Bois du Parc
62890 Tournehem-sur-la-Hem
06 59 58 18 35 - spa.lechalet@gmail.com

spa-lechalet.com

GÎTE DE GROUPE

Le Manoir aux Roses
40 Rue de Licques, 62890 Bonningues-lès-Ardes
06 24 30 44 64 - manoirauxroses@gmail.com

manoirauxroses.fr

LE MOULIN

11, Impasse du Moulin
62890 Bonningues-lès-Ardes
06 22 43 68 06 - buscotjea@orange.fr

L'INSTANT NATURE

24 Rue de la Petite Ferme, 62910 Éperlecques
06 80 67 50 17 - linstantnature62@gmail.com

Campsite - Campingplatz*The marsh of Marie Groët***CAMPING DOMAINE LES ORMES**

55 Route de Watten, 62910 Serques
03 21 93 11 71 - campinglesormes62@gmail.com

domainelesormes.fr

CAMPING DU RIVAGE

21 Rue du Rivage, 62910 Serques
03 21 93 73 86 - campingdurivage@orange.fr

camping-durivage.fr

CAMPING LA ROSERAIE

4 Rue des Silos, 62910 Moulle
06 65 08 78 71
campings.laroseaie.peupliers@orange.fr

CAMPING LE CLAIRMARAIS

1 Rue du Romelaëre, 62500 Clairmarais
03 21 38 34 80 - clairmarais@natureetvacances.fr
camping-clairmarais.com
🏠 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

CAMPING LE FRÉMONT

7 Route de Watten, 62910 Serques
03 21 39 86 55 - lefremont@hotmail.fr
lefremont.fr

CAMPING LE LANSBERGUE

30 Le Lansbergue, 62500 Tilques
03 21 93 03 70

CAMPING LE VERT MANOIR

7 Route de Houlle, 62910 Mouleuvre
03 21 95 83 61 - contact@levertmanoir.fr

CAMPING LES MARAIS

2 bis Rue du Rivage, 62500 Tilques
07 81 63 95 59 - campingdesmarais@orange.fr

*The air base of Bader***CAMPING BEAUSÉJOUR**

29 A Rue Michelet, 62510 Arques
03 21 88 53 66 - beausejour@natureetvacances.fr
camping-arques.fr
🏠 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

CAMPING LES ÉTANGS**DU PLATEAU DES LANDES**

8 Rue du Parfum des Sapins, 62570 Helfaut
03 91 93 11 81
lesetangsduplateaundeslandes@gmail.com
lesetangsduplateaundeslandes.fr
🏠 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

L'HERMITAGE

Le Parfum des Sapins, 62570 Helfaut
03 21 12 87 78 - hermitage@natureetvacances.fr
camping-hermitage.fr

*The world of Lyderic***CAMPING DE L'ÉTANG**

16 Rue du Stade, 62120 Mametz
06 03 66 43 42 - campingdeletang62@orange.fr

CAMPING DU CHÂTEAU

520 Rue du Moulin, 62120 Mametz
06 83 96 19 85 - vandaele.manon@hotmail.fr

CAMPING DU LAC DE REBECQUES

121 Chemin des Étiais, 62120 Saint-Augustin
06 36 94 50 16

CAMPING FERM'LYS

10 Rue de la Croisette, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 84 21 82 98

CAMPING LA PETITE FORÊT

16 Rue du Canal, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 93 67 42 - contact@lapetiteforet.fr
lapetiteforet.fr

CAMPING LE MOULIN DE MAMETZ

35 Rue du Moulin, 62120 Mametz
03 21 39 78 75 - moulindemametz@gmail.com
campinglemoulindemametz.fr
🏠 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

CAMPING MUNICIPAL

56 Rue du fort Gassion, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 77 73 74 04 - camping@ville-airesurlalys.fr
ville-airesurlalys.fr/tourisme

*The interlude of Monsigny***CAMPING LA NOUVELLE AVENTURE**

84 Rue principale, 62560 Audincthun
03 21 95 28 19 - lna@hpd.fr
hpd.fr/camping-la-nouvelle-aventure

CAMPING LA TENTATION

22 Rue Corroy, 62560 Renty
03 21 95 28 19 - contact@hpd.fr
hpd.fr/camping-la-tentation

CAMPING LE PRÉ FLEURI

5 B Rue de Prédefin, 62960 Febvin-Palfart
06 41 57 26 00 - leprefleuricamping@gmail.com
campingleprefleuri.wordpress.com

CAMPING LES POMMIERS

1 Route de Desvres, 62560 Thiembonne
03 21 39 50 19 - contact@camping-les-pommiers.fr
camping-les-pommiers.fr

*The route of Sigeric***CAMPING DU MOULIN**

3 Rue de la Moulière, 62380 Remilly-Wirquin
03 21 93 05 99 - campingderemilly@orange.fr
campingdumoulin.com

*The forest of Guemilde***CAMPING BAL**

500 Rue du Vieux Château
62890 Tournehem-Sur-La-Hem
03 21 35 65 90 - contact@hotel-camping-bal.fr
hotel-camping-bal.fr
🏠 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

CAMPING CHÂTEAU DU GANDSPETTE

133 Rue du Gandspette, 62910 Éperlecques
03 21 93 43 93 - contact@chateau-gandspette.com
chateau-gandspette.com
🏠 Revendeur PASS Loisirs Dématérialisé

CAMPING DES MARAIS

73 Rue de Vinça, 62910 Houlle
03 21 93 09 99

CAMPING LE DOMAINE DU RANCH CAR

Rue du Ranch, 62910 Éperlecques
03 21 88 48 84 - ranchcar@ranchcar.com
ranchcar.com/fr

CAMPING LE RELAX

318 Rue de Gravelines, 62890 Nordausques
03 21 35 63 77 - campingerelax@orange.fr

CAMPING LES CHARMILLES

11 Bis Rue d'Hellebroucq, 62910 Houlle
03 21 39 06 46 - campinglescharmilles@laposte.net
camping-les-charmilles-houille.fr

Camping car area**Wohnmobilstellplatz****AIRE-SUR-LA-LYS**

Aire de camping-car Aire-sur-la-Lys
56 Rue du Fort Gassion

ARQUES

Aire de camping-car de Beauséjour
Rue Michelet

ENQUIN-LEZ-GUINEGATTE

Aire de camping-car
de La Ferme des Templiers de Fléchinelle
2 Rue des Templiers

LUMBRES

Aire de services Leclerc LUMBRES
Route d'Acquin

NIELLES-LES-BLEQUIN

Aire de stationnement Nielles-Aventures
8 Rue de Larre

REMILLY-WIRQUIN

Aire de stationnement et de service
Camping du Moulin
3 Rue de la Moulière

SAINT-OMER

Aire de camping-car de Saint-Omer
Rue de la Gaiété

LOCAL SHOPPING**LOKALES SHOPPING***The legend of Omer***À LA FERME AUDOMAROISE**

26 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
03 21 88 33 41 - alafermeaudomaroise@hotmail.fr
alafermeaudomaroise.fr

BIOCOOP DE L'AUDOMAROIS

ZAC Sainte-Catherine, Allée Honoré de Balzac
62219 Longuenesse - 03 21 11 95 38
biocoop-de-l-audomarois@orange.fr

BOULANGERIE DELECROIX

40 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 38 04 10 - boulangerie-delecroix-62.fr

BOULANGERIE FASQUEL

18 Rue du Lycée, 62500 Saint-Omer
06 36 15 14 07

À LA CAVE DE ST-ARNOULD**Wine shop**

At La Cave de Saint Arnould, Valentin and his team will advise you on a wide selection of wines, whiskies, beers and spirits; you are sure to find something to your taste.



📍 114 rue de Calais à Saint-Omer
☎ 03 21 38 07 24
🕒 Open Tuesday to Saturday

2002611008afr

BOUTIQUE DE L'OFFICE DE TOURISME

7 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 98 08 51 - contact@tourisme-saintomer.com

CAFÉS DIDIER BOULET SAINT-OMER

5 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
03 21 12 25 29 - **cafe-boulet.com**

CHOCOLATERIE BEUSSENT SAINT-OMER

30 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
03 21 12 66 82 - commande@choco-france.com
choco-france.com

HOppy CRAFT

7 Quai du Commerce, 62500 Saint-Omer
03 91 93 23 52 - hoppycraft62500@gmail.com

L'ARTISANALE

36 rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
06 63 20 78 00 - lartisanale.saintomer@gmail.com
lartisanale.sumupstore.com

LA FRAISERAIE DE L'AA

68 Chemin Cordier, 62500 Saint-Omer
06 30 45 15 02 - lafraiseraie@live.fr
sites.google.com/site/lafraiseraiedelaa

UNIVERS DU THÉ DAMMANN FRÈRES

Treat yourself to a gourmet break in the heart of Saint-Omer.

Discover the refined world of Dammann Frères with over 160 varieties of plain and flavoured teas, as well as a selection of premium Dasi Frères coffee beans.

Tea and coffee accessories, sweet treats and delicate flavours await you to accompany your moments of relaxation and discovery in the Audomarois region.



📍 23 place de la Mélodie à Longuenesse
☎ 03 21 98 26 71
✉ universgarni.the@gmail.com



2002611008afr

LA GRANGE DU COIN

49 route des Bruyères, 62219 Longuenesse
06 58 74 26 96 - lagrangeducoin@outlook.fr

LE CHAIS

37 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
09 75 94 14 26 - lechais-stomer@wanadoo.fr
lechais.com

LE GOÛT DES FLEURS

65 Quai du Haut Pont, 62500 Saint-Omer
06 81 85 42 59 - eric.barrere77@gmail.com

LE TERROIR

31 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
03 21 38 26 51

LES GIVRÉS DU CORNET

4 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
03 21 11 92 98 - lesgivresducornet@orange.fr
lesgivresducornet.fr/magasin

MAISON GUY DELALLEAU

61 Place Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 38 20 41 - g.delalleau@orange.fr

MAISON JARS

1 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 98 11 76 - contact@jars-co.fr

MAISON WIDENT

19 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 98 65 14 - maisonwident@gmail.com

UN AIR DE FAMILLE

80 Rue Carnot, 62500 Saint-Omer
03 62 17 10 61 - boutique@isnor.fr
isnor.fr/boutiques

*The marsh of Marie Groot***AU JARDIN DE SERQUES**

Route Départementale 943, 62910 Serques
06 58 15 11 39 - davionjeanmichel@orange.fr

BEN MON COCHON !

Rue du Château, 62500 Salperwick
06 33 36 45 01
lafermedemontbernanchon@gmail.com

BIOMARAIS

5 Chemin du Grand Saint Bernard
62500 Clairmarais
03 21 88 15 63 - biomarais@gmail.com

BOUTIQUE DE LA MAISON DU MARAIS

36 Avenue du Maréchal Joffre
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 11 96 10 - accueil@lamaisondumarais.com
lamaisondumarais.com

BRASSERIE DE L'ABBAYE DE CLAIRMARAIS

1 voie communale des Murs
Ferme de l'Abbaye, 62500 Clairmarais
06 42 81 89 96 - laurent@abbayedecclairmarais.fr
abbayedecclairmarais.fr

GAEC DU GRAND BROUCK

15 Chemin du Grand Brouck, 62500 Clairmarais
06 81 70 91 12 - xaviercathymorel@orange.fr

LA CHAPELLERIE DU CENTRE

In Saint-Omer, La Chapellerie du Centre offers a selection of hats and caps that combine elegance with sun protection (UV 50+). Perfect for your walks and sightseeing trips, you'll find the ideal accessory to enjoy the sunshine with complete peace of mind.

Open Tuesday to Saturday from 10am to 12.30pm and from 2pm to 6pm.

📍 3 place Foch à Saint-Omer

☎ 03 21 38 24 10

📘 facebook.com/chapellerieducentre

🌐 achetezenpaysdesaintomer.com/chapellerie-centre/

2002617634eet

LA CRESSONNIÈRE DE TILQUES

8 Rue Henneboque, 62500 Tilques
03 21 12 68 87 - veronique.toussaint62@gmail.com
la-cressonniere-de-tilques.com

LA FERME BEDAGUE

111 Route Départementale 943, 62500 Tilques
07 61 43 96 40 - alexandre.bedague@live.fr

LA FERME DU MILOU

24 Impasse du Milou (Tatinghem)
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 38 47 12 - afdt62@gmail.com

LA FERME GHERAERT STÉPHANE

49 Route de Serques, 62500 Tilques
06 11 36 49 58 - stephane.gheraert@neuf.fr

LA FERME GUILBERT

1 Chemin de la Vallée, 62910 Moule
06 77 64 45 59 - pascal.guilbert@neuf.fr

LA TILQUOISE

29 Rue du Marais, 62910 Serques
03 21 93 24 81 - latilquoise@outlook.fr - **latilquoise.fr**

LES ESCARGOTS DU MARAIS

Rue du Romelaère, 62500 Clairmarais
06 45 20 50 61
lesescargotsdumarais@gmail.com

LES GAUFRES DU MARAIS

28 Rue du Rivage, 62500 Salperwick
06 71 21 94 53 - ocosteux@yahoo.fr

Ô SOUVENIRS DU MARAIS BY ISNOR

3 Rue du Marais, 62500 Clairmarais
03 21 39 15 15 - boutique@isnor.fr - **isnor.fr**

*The air base of Bader***AUX FRAÎCHEURS DU TERROIR**

110 Rue d'Aire-sur-la-Lys, 62570 Helfaut
09 87 14 86 69 - afdt62@gmail.com

BRASSERIE GOUDALE

ZAC de la Porte Multimodale de l'Aa
365 Avenue Isaac Newton, 62510 Arques
03 66 10 01 69 - contact@visitez-goudale.com
brasserie-goudale.com

BISCUITERIE BOURDON

Mmm... the delicious smell of waffles! A family business founded in 1962, Bourdon waffles have become a must-try local speciality. Whether you choose Liège-style waffles with sugar pearls, thin waffles, pure butter waffles with brown sugar or chicory waffles, you'll rediscover the taste of authentic Northern waffles. Factory shop open Monday to Friday from 9am to 12pm and from 2pm to 5.30pm.



- 📍 **Biscuiterie Bourdon Patis'Nord,**
ZA de la Fontaine Colette, Bilques 62570 Helfaut
- ☎ **03 21 38 24 71**
- 🌐 **gaufresbourdon.fr**
- 📱 **Biscuiterie Bourdon**



2002815845aef1

CAFÉS DIDIER BOULET ARQUES

10 D Rue Jules Guesde
Parc du Pont de Flandres, 62510 Arques
03 21 39 87 06 - contact@maisondelexpresso.fr
cafe-boulet.com

LE CHAUDRON HELFIC

416 Rue du Camp, 62570 Helfaut
06 81 37 56 64 - contact@lechaudronhelfic.com
lechaudronhelfic.com

LE JARDIN D'ÉLODIE

422 Rue Profonde, 62570 Helfaut
06 28 57 37 66 - lejardindelodie@orange.fr

MONSIEUR GUIMAUVE BY AURÉLIEN

12 F Rue Jules Guesde, 62510 Arques
06 18 23 66 45
contactmonsieurguimauve@gmail.com
monsieurguimauve.fr

*The world of Lyderic***À L'ÉPI D'OR**

45-47 Rue d'Arras, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 05 66 - lepidor62120@outlook.fr
boulangerie-epi-dor.com

BOUCHERIE DE LA LYS

33 Rue du Général Leclerc, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 99 58 - charles.duplouty@hotmail.fr

BOUCHERIE PAVY

80 Rue de Saint-Omer, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 02 71 - boucherie.pavy@gmail.com

**BOUTIQUE DU PÔLE D'INFORMATION
TOURISTIQUE D'AIRE-SUR-LA-LYS**

«Le Bailliage» Grand'Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 96 12
airesurlalys@tourisme-saintomer.com

CHARCUTERIE CRY S ET EMILIE DUBOIS

10 Rue de la Vignette, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 06 30

COMPTOIR LAITIER FOVET

36 Rue d'Alsace-Lorraine, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 47 99 95 97 - comptoirlaitierfovet@orange.fr

LE COMPTOIR DU LYS

8 Rue des Alliés, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 22 20 - contact@lecomptoirdulys.com
lecomptoirdulys.com

LE FOURNIL DE LA LYS

38 Rue du Bourg, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 00 48 - florencebourdon110@gmail.com

LE RUCHER DE NOÉ ET VICTOR

14 Rue de Théroüanne, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 84 21 91 31 - celinevercoudre@hotmail.fr

LES RUCHERS DE API AIRE

343 Route de Merville
Hameau de Pecqueur, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 08 00 71 60 - lesruchersdeapiaire@gmail.com

SCEA FERME DUCROÇQ

238 Rue du Marais, 62120 Roquetoire
03 21 95 98 51 - sceafermeducrocaq@orange.fr

TRAITEUR DUHAMEL-JOVENIN

1 Rue Notre-Dame, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 03 28 - cedricduhamelpro@orange.fr

*The interlude of Monsigny***CHÈVRERIE DE MERCK**

15E Rue Principale, 62560 Merck-Saint-Liévin
chevriedemerck@gmail.com

EARL DES TILLEULS

284 Rue Haute, 62129 Delettes
06 43 33 64 22 - alba.eric@wanadoo.fr

charcuteriedestilleuls.com**FERME DU MOULIN DE LA CARNOYE**

20 Rue de la Carnoye, Cuhem, 62960 Fléchin
06 33 24 28 81 - moulin.delacarnoye@orange.fr

FERME SOUS LA RUE GAILLOT

12 Rue Gaillot, 62129 Bellinghem
03 21 38 07 03 - jean-luc.allouchery@laposte.net

GAEC COQUEMPT

60 Rue Bernard Chochoy, 62380 Delettes
03 21 93 11 94 - gaec.coquempot@nordnet.fr

GAEC ROCHE

27 Rue Basse Boulogne
62145 Enquin-lez-Guinegatte
06 71 40 39 06 - roche.gaec@orange.fr

GOURMANDISES FERMIERES

24 bis Rue Principalen 62560 Avrout
03 21 39 21 75
gourmandisesfermieres@hotmail.com

LA FERME LA CHEV'RIOTTE

1 Rue de Riotte, 62560 Reclinghem
06 99 39 71 95 - Lachevriotte@gmail.com
fromagerie-la-chevriotte.eatbu.com

Ô ÉCLATS GOURMANDS

15 F Rue Principale, 62560 Merck-Saint-Liévin
06 35 47 07 08 - contact@oeclatsgourmands.fr

The route of Sigeric

APICULTEUR M. DUBOIS DIDIER

8 Rue de Fauquembergues
62380 Wavrans-sur-l'Aa
03 21 93 13 27 - didierdubois@hotmail.fr

APICULTEUR M. FASQUELLE SERGE

29 Rue du Rietz Mottu, 62380 Wismes
07 69 37 74 06 - serge.fasquelle@orange.fr

BOULANGERIE ALQUINES

6 Rue Gaston et Émile Rocourt, 62850 Alquines
03 21 39 70 61

BOULANGERIE BAY

2938 Route Principale, 62850 Surques
03 21 32 31 53

BOULANGERIE D'ESCŒUILLES

6 Rue de l'Église, 62850 Escœuilles
03 21 32 34 65

BRASSERIE DU FUNQUET

19 Rue de la Tirée, 62850 Escœuilles
06 30 35 06 03 - brasseriedufunquet@laposte.net

FERME PHILIPPE TÉTART

20 Rue Principale, 62500 Boisdinghem
03 21 39 69 05 - philippe.tetart@gmail.com

FERRONNERIE D'ART CAUX GÉRARD

48 Rue Principale, 62380 Wismes
09 66 93 43 32
contact@ferronneriecauxgerard.fr
ferronneriecauxgerard.fr

GAEC COQUEMPOT

60 Rue Bernard Chochoy, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
06 74 76 84 60 - gaec.coquempot@nordnet.fr

LA FERME AU VILLAGE

59 Rue Bernard Chochoy, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
06 71 36 14 58

LA FERME DE LA MOTTE

245 Impasse de la Motte, 62890 Audrehem
06 19 14 70 40 - nicolas.coquempot@gmail.com

LA FERME DE LA VALLÉE DE LA HEM

72 Rue de Brêmes, 62890 Bonningues-lès-Ardres
03 21 82 21 02
lafermedelavalleedelahem@gmail.com

LA FERME DES CAILLEUYS

56 Rue de Gascogne, 62850 Surques
06 30 01 58 04 - lafermedescailleuys@gmail.com

LA FERME DES PEUPLIERS

11 Rue de la Tirée, 62850 Escœuilles
06 40 59 96 56
lafermedespeupliers62@gmail.com

LA FERME DU MONT VERT

2 Route du Buisson, 62850 Alquines
03 21 39 60 05 - croquelois.pere.et.fils@orange.fr

LA FERME DU PAILLARD

351, Route de Rebergues, 62850 Surques
03 21 32 30 24 - lafermedupailard@gmail.com

LA GRANGE AUX SAVEURS

35 Rue de Théroüanne, 62570 Pihem
06 88 10 46 99 - lagrangeauxsaveurs@hotmail.fr
lagrangeauxsaveurs.fr

LE JARDIN NIELLOIS

37 Rue Bernard Chochoy, 62380 Nielles-lès-Bléquin
06 70 56 85 22 - gauthierleeduc@hotmail.fr

LES GAUFRES DE NATH

16 bis Rue de Remilly
Hameau d'Assinghem, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
06 84 17 91 69 - lesgaufresdenath@gmail.com

LES RUCHERS D'ARNAUD ET VIRGINIE

16 Rue Gaston et Émile Rocourt, 62850 Alquines
06 88 90 07 24

LES VERGERS DE L'ESCAPADE

18 Rue Saint-Lambert
Hameau de Cormette, 62500 Zudausques
07 67 13 90 11 - hugomonchy@orange.fr

PAINS & CIE

2 Rue François Cousin, 62380 Lumbres
03 21 39 61 36

The forest of Guemilde

DISTILLERIE PERSYN

19 Route de Watten, 62910 Houlle
03 21 93 01 71 - distilleriepersyn@orange.fr
genievredehoulle.com

LA FERME DE LA VALLÉE DE LA HEM

72 Rue de Brêmes, 62890 Bonningues-lès-Ardres
03 21 82 21 02
lafermedelavalleedelahem@gmail.com

LA FERME DU NORTBERT

63 Rue Watré, 62890 Mentque-Nortbecourt
06 29 93 14 82 - contact@fermedunortbert.fr

LA FERME STERCKEMAN

10 Rue de la Meullemotte, 62910 Éperlecques
03 21 95 31 66 - earlsterckeman7@orange.fr
fermesterckeman.e-monsite.com

LES FRUITS DU VINCQ

63 Rue de Vincq, 62910 Houlle
03 21 39 99 37 - gerpott837@gmail.com

SPIRUPEP'S

FERME DE PRODUCTION DE SPIRULINE

26 rue Principale, 62910 Moringhem
06 74 71 18 38 - fcfspiruline@yahoo.com



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

The markets of the Pays de Saint-Omer

GB What a pleasure it is to discover a destination through its gastronomy and local produce! Walking to the market with your basket is a true art of living that we invite you to experience by meeting our local producers and craftsmen, as well as our market gardeners. They'll be delighted to show you their delicious vegetables, grown in the bountiful soil that contributes to the reputation and pride of the Audomarois region.

OUR WEEKLY MARKETS :

- **AIRE-SUR-LA-LYS**: Fridays 8am-12pm; Grand' Place (town square)
- **ARQUES**: Tuesdays 8am-1pm; place Roger Salengro
- **BLENDÉCQUES**: Thursdays 8am-1pm; place de la Libération
- **BLÉQUIN**: Wednesdays from 4pm; community centre
- **COULOMBY**: Fridays from 9am to 12pm in the town hall car park
- **ECQUES**: Tuesdays 3.30pm-7pm; town square
- **ÉPERLECQUES**: Fridays 3pm-7pm; town hall square
- **ESQUERDES**: Wednesdays from 2pm; place Léon Blum
- **FAUQUEMBERGUES**: Thursdays 8am-12.30pm; place Abbé Delannoy
- **LUMBRES**: Fridays 8am-12pm; place Jean Jaurès, town centre
- **MERCK-SAINT-LIÉVIN**: Tuesdays 4pm-7pm; place Hamelet
- **NIELLES-LÈS-BLÉQUIN**: Tuesdays from 2pm to 7pm, rue du Milieu
- **PIHEM**: Mondays 4pm-7pm; André Delobel community centre car park
- **SAINT-OMER**:
 - Wednesdays 8am-1pm; place Perpignan
 - Thursdays 8am-1pm; place de la Ghière
 - Saturdays 8am-1pm; place Foch
- **THÉROUANNE**: Tuesdays 8.30am-12.30pm church square
- **WISMES**: Fridays from 4pm to 7pm, on the square, chemin de Merck
- **WIZERNES**: Sundays 8am-1pm - place Jean Jaurès
- **ZUDAUSQUES**: Fridays 4pm-7pm - chemin des Lilas - Ferme Marcotte



Find out about our weekly markets and events in our online diary
All unsere Wochen- und Eventmärkte finden Sie in unserem Veranstaltungskalender auf www.TOURISME-SAINTOMER.com

DE Die Märkte im Pays de Saint-Omer

Wie schön ist es, ein Reiseziel über seine Gastronomie und seine lokalen Produkte zu entdecken! Mit einem Korb zu Fuß auf den Markt zu gehen, ist eine wahre Lebenskunst, die wir Sie einladen, zu erleben, indem Sie unsere lokalen Produzenten und Handwerker sowie unsere Gemüsebauern kennenlernen. Diese freuen sich darauf, Ihnen ihr köstliches Gemüse vorzustellen, das in einer großzügigen Erde wächst und zum Ruf und zum Stolz des Audomarois beiträgt.

UNSERE WOCHENMÄRKTE:

- **AIRE-SUR-LA-LYS:** Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr, Grand' place und Place Notre-Dame
- **ARQUES:** Dienstag 08:00 bis 13:00 Uhr; Place Roger Salengro
- **BLENDÉCQUES:** Donnerstag 08:00 bis 13:00 Uhr; Place de la Libération
- **BLÉQUIN:** Mittwoch ab 16:00 Uhr; Mehrzweckhalle
- **COULOMBY :** Freitags von 9 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz des Rathauses
- **ECQUES:** Dienstag 15:30 bis 19:00 Uhr; La Place
- **ÉPERLEQUES:** vFreitag 15:00 bis 19:00 Uhr; Place de la Mairie
- **ESQUERDES:** Mittwoch ab 14:00 Uhr; Place Léon Blum
- **FAUQUEMBERGUES:** Donnerstag 08:00 bis 12:30 Uhr; Place Abbé Delannoy
- **LUMBRES:** Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr; Place Jean-Jaurès Stadtzentrum
- **MERCK-SAINT-LIÉVIN:** Dienstag 16:00 bis 19:00 Uhr; Place Hamelet
- **NIELLES-LÈS-BLÉQUIN :** Dienstags von 14 bis 19 Uhr, rue du Milieu
- **PIHEM:** Montag 16:00 bis 19:00 Uhr; Parkplatz Mehrzweckhalle André Delobel
- **SAINT-OMER:**
 - Mittwoch 08:00 bis 13:00 Uhr; Place Perpignan
 - Donnerstag 08:00 bis 13:00 Uhr; Place de la Ghière
 - Samstag 08:00 bis 13:00 Uhr; Place Foch
- **THÉROUANNE:** Dienstag 08:30 bis 12:30; Kirchplatz
- **WISMES:** freitags von 16 bis 19 Uhr auf dem Platz, Chemin de Merck.
- **WIZERNES:** Sonntag 08:00 bis 13:00 Uhr; Place Jean-Jaurès
- **ZUDAUSQUES:** Freitag 16:00 bis 19:00 Uhr; Chemin des Lilas – Ferme Marcotte

Our special events markets:

Unsere eventmärkte:

PRODUCERS' MARKET, Saint-Omer

BAUERNMARKT in Saint-Omer

Sunday 14 June, market from 9.30am until 2pm

After the famous Randonnée du chou-fleur (cauliflower walk) starting at 8.30am, which celebrates the start of the cauliflower harvest in the Audomarois marshes, meet our local producers.

Sonntag, 14. Juni, Markt von 9:30 Uhr bis 14:00 Uhr

Nach der berühmten „Randonnée du chou-fleur“ (Blumenkohlwanderung), die um 8:30 Uhr beginnt und den Beginn der Blumenkohlernte in den Sümpfen von Saint-Omer feiert, können Sie unsere regionalen Erzeuger treffen.

MARKET AT THE CORTÈGE NAUTIQUE, Saint-Omer

MARKT FÜR NAUTISCHE PRODUKTE in Saint-Omer

Sunday 26 July, 10am to 6pm

The Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale is organising this local market to showcase the leading products of a number of craftsmen and market gardeners from the Audomarois region: cheeses, craft beers, fruit juices, soaps... and don't leave without the must-try Saint-Omer cauliflower from the Confrérie of the same name

Sonntag, 26. Juli, von 10 bis 18 Uhr

Der Regionalpark Caps et Marais d'Opale organisiert diesen Markt mit regionalen Produkten, um Ihnen die besten Erzeugnisse einiger Handwerker und Gemüsegärtner aus dem Audomarois vorzustellen: Käse, handwerklich hergestellte Biere, Fruchtsäfte, Seifen ... Und gehen Sie nicht, ohne den unverzichtbaren Blumenkohl aus Saint-Omer bei der gleichnamigen Bruderschaft zu kaufen!

WATERFRONT MARKETS

at Ô Marais by Isnor, in Clairmarais

MARKT AM WASSER bei Ô Marais by Isnor in Clairmarais

Tuesday 14 July, all day

An unforgettable day in the heart of the marsh at this market featuring around twenty exhibitors offering a selection of local and artisanal products of exceptional quality, from gourmet delights to handmade jewellery and cosmetics.

Dienstag, 14. Juli, ganztägig

Verbringen Sie einen unvergesslichen Tag im Herzen des Sumpfgebiets auf diesem Markt mit rund zwanzig Ausstellern, die Ihnen eine Auswahl an lokalen und handwerklichen Produkten von außergewöhnlicher Qualität präsentieren, von gastronomischen Köstlichkeiten bis hin zu handgefertigtem Schmuck und Kosmetika.

LES RÉGALADES NOCTURNES, in Tournehem-sur-la-Hem

NÄCHTLICHE GAUMENFREUDEN in Tournehem-sur-la-Hem

Fridays 7, 14, 21 and 28 August, from 5.30pm to 9.30pm

Musical entertainment and a giant barbecue will ensure you have a wonderful time! Bring your cutlery and make up your own plate as you please!

Freitags, 7., 14., 21. und 28. August, von 17:30 bis 21:30 Uhr

Musikalische Unterhaltung und ein riesiger Grill stehen zu Ihrer Verfügung und sorgen für einen wunderbaren Abend! Bringen Sie Ihr Besteck mit und stellen Sie sich Ihren Teller ganz nach Ihren Wünschen zusammen!

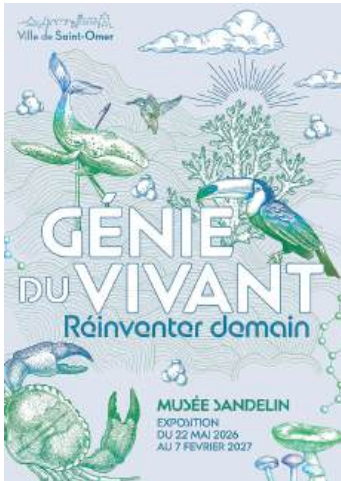
GB *Dare, dream, create...*

Saint-Omer is a land of festivals and major events. Shows and events are common throughout the year. Not a week goes by without an exceptional event... Here are a few that are not to be missed.

DE *Sich trauen, träumen, kreativ sein ...*

Saint-Omer ist ein Land der Feste, Festivals und Großveranstaltungen. Das ganze Jahr über florieren Vorstellungen und Veranstaltungen. Nicht eine Woche vergeht ohne ein außergewöhnliches Event ... Hier ein paar, die man auf keinen Fall verpassen sollte.

GB EXHIBITION
« GÉNIE DU VIVANT:
RÉINVENTER DEMAIN »
FROM 22 MAY 2026 TO 7 FEBRUARY
2027, MUSÉE SANDELIN, SAINT-OMER



© Musée sandelin

DE AUSSTELLUNG
VOM 22. MAI 2026 BIS ZUM
7. FEBRUAR 2027, SAINT-OMER

GB FESTIVAL SOUS LES PAVÉS...
L'ART! - 10th EDITION
FROM FRIDAY 22 TO MONDAY 25 MAY,
SAINT-OMER



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

NL STRASSENKUNSTFESTIVAL
VON FREITAG, 22. BIS MONTAG, 25. MAI,
SAINT-OMER

GB 4 JOURS DE
DUNKERQUE,
70th EDITION
FROM 20 TO 24 MAY,
STAGE 5
ON SUNDAY 24 MAY
IN SAINT-OMER



RADSPORT **DE**
VOM 20. BIS 24. MAI,
5. ETAPPE AM SONNTAG, 24. MAI,
IN SAINT-OMER

GB AUDO'MOBILES,
7th EDITION
SUNDAY 7 JUNE, SAINT-OMER



DE AUTOMEETING
SONNTAG, 7. JUNI, SAINT-OMER

GB FESTIVAL L'ÉTÉ EN FÊTE, 31st EDITION
SATURDAY 27 JUNE, LONGUENESSE



© Ville de Longuenesse

DE MUSIKFESTIVAL
SAMSTAG, 27. JUNI, LONGUENESSE

GB MAIS OÙ VA-T-ON? FESTIVAL
14th EDITION
SATURDAY 13 AND SUNDAY 14 JUNE, FLÉCHIN

DE STRASSENKUNSTFESTIVAL
SAMSTAG, 13. UND SONNTAG, 14. JUNI,
FLÉCHIN



© Thom@freze.me

GB SAINT-OMER JAAZ FESTIVAL,
11th EDITION
THURSDAY 2 TO SUNDAY 5 JULY, SAINT-OMER



© P.Hugelie

DE JAZZFESTIVAL
VON DONNERSTAG,
2. BIS SONNTAG, 5. JULI, SAINT-OMER

GB 10th FANTASTIC
AND HISTORICAL FESTIVAL
FRIDAY 3 TO SUNDAY 5 JULY, SAINT-OMER



© P.Hugelie

DE FANTASTISCHES
UND HISTORISCHES FESTIVAL
VON FREITAG, 3. BIS SONNTAG,
5. JULI, SAINT-OMER

GB BOAT LIFT FESTIVAL,
4th EDITION
FRIDAY 10 TO TUESDAY 14 JULY, ARQUES



© Ville d'Arques

DE MUSIKFESTIVAL
AM FONTINETTES-BOOTSLIFT
VON FREITAG, 10. BIS DIENSTAG, 14. JULI, ARQUES



© Ville d'Arques

GB CORTÈGE NAUTIQUE
DE SAINT-OMER,

48th EDITION
SUNDAY 26 JULY,
QUAI DU HAUT-PONT,
SAINT-OMER

DE PARADE AUF
DEM WASSER

SONNTAG, 26. JULI,
SAINT-OMER



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

GB FESTIVAL DE L'ANDOUILLE,
64th EDITION

SATURDAY 5 AND SUNDAY 6 SEPTEMBER,
AIRE-SUR-LA-LYS



© Comimatex - Office de Tourisme de la Région de Saint-Omer

DE FESTIVAL VAN DE ANDOUILLE

SAMSTAG, 5. UND SONNTAG,
6. SEPTEMBER, AIRE-SUR-LA-LYS



© Damien Lecarpentier

GB HDF PAS-DE-CALAIS
MIXED GOLF OPEN

TUESDAY 8 TO SATURDAY 12 SEPTEMBER,
LUMBRES

DE GEMISCHTES GOLFTURNIER

VON DIENSTAG, 8. BIS SAMSTAG,
12. SEPTEMBER, LUMBRES



Detailed information can be found in the online diary at:
Detaillierte Informationen finden Sie in der Online-Agenda auf:
www.TOURISME-SAINTOMER.com

Practical information - Praktische Informationen



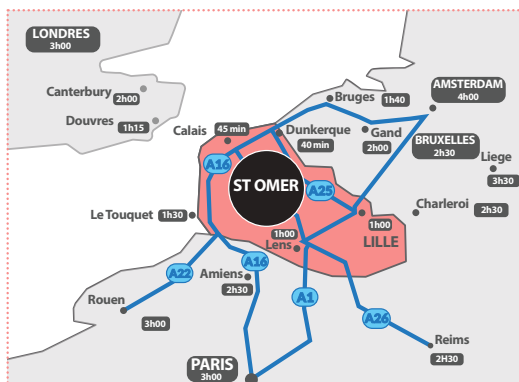
© Tourisme en Pays de Saint-Omer

GB HOW CAN YOU FIND US?

Located in the Hauts-de-France region, the Pays de Saint-Omer is easily accessible, even from neighbouring countries!

DE Wie kommen und finden Sie uns?

In der Region Hauts-de-France gelegen, ist das Pays de Saint-Omer auch von den angrenzenden Ländern aus leicht zu erreichen!



GB GETTING TO SAINT-OMER

By train:
TER Lille - Calais

By car:
A26 from Calais
A16 from Dunkerque
A25 from Lille
A26 from Reims
E42 / A25 from Brussels
A26 from Paris

DE WIE GELANGT MAN NACH SAINT-OMER?

Mit dem Zug:
TER Lille – Calais

Mit dem Auto:
Von Calais aus über die A26
Von Dunkerque aus über die A16
Von Lille aus über die A25
Von Reims aus über die A26
Von Brüssel aus über die E42 / A25
Von Paris aus über die A26

Get around the region by bus with MOUVEO, the Conurbation's public transport network. For more information, visit mouveo.ca-pso.fr.



Mit dem Bus durch die Region fahren mit MOUVEO, dem öffentlichen Nahverkehrsnetz des Ballungsraums.

! Weitere Informationen unter mouveo.ca-pso.fr.

GB WHO ARE WE?

The Tourist Office has two tourist information offices, one in a pretty garden setting in the centre of Saint-Omer and the other at the Bailliage, a listed Flemish Renaissance monument in Aire-sur-la-Lys. It also offers a remote service by telephone, email or social networks. In addition to these services, the Tourist Office team has a number of missions to help travellers during their stay, as well as local residents to find out more about local life and its rich history.

DE Wer sind wir?

Das Fremdenverkehrsamt empfängt Sie in zwei Touristeninformationsbüros, eines in einem hübschen Garten im Zentrum von Saint-Omer und das andere in der Bailliage, einem unter Denkmalschutz stehenden flämischen Renaissancebau in Aire-sur-la-Lys. Es bietet auch eine Fernbetreuung per Telefon, E-Mail oder soziale Netzwerke an. Zusätzlich zu diesen Dienstleistungen übernimmt das Team des Fremdenverkehrsamtes mehrere Aufgaben, um Reisenden bei ihrem Aufenthalt zu helfen, aber auch den Einwohnern, um das lokale Leben und seine reiche Geschichte noch besser kennen zu lernen.

CONTACT

Kontaktdaten

TOURIST AND CONVENTION OFFICE OF THE PAYS OF SAINT-OMER
OFFICETOURISMUS UND KONGRESSBÜRO DES LANDES VON SAINT-OMER

7 Place Victor Hugo - 62500 SAINT-OMER
Tél. +33 (0)3 21 98 08 51 - contact@tourisme-saintomer.com
www.TOURISME-SAINTOMER.com

AIRE-SUR-LA-LYS TOURIST INFORMATION OFFICE
TOURISTISCHES INFORMATIONSBÜRO IN AIRE-SUR-LA-LYS

Le Bailliage, Grand'Place - 62120 AIRE-SUR-LA-LYS
Tél. +33 (0)3 21 11 96 12 - airesurlalys@tourisme-saintomer.com
www.TOURISME-SAINTOMER.com

TOURIST INFORMATION POINT:
MAISON FRANCE SERVICE ÉNERLYA
TOURISMUSINFOPUNKT: MAISON FRANCE
SERVICE ÉNERLYA

30 Avenue Roland Hugué - 62560 FAUQUEMBERGUES
Tél. +33 (0)3 74 18 20 03 - enerlya.ca-pso.fr

TOURIST INFORMATION POINT:
HOUSE OF ARCHAEOLOGY
TOURISTISCHER INFOPUNKT:
HAUS DER ARCHÄOLOGIE

Place de la Mairie - 62129 THÉROUANNE
Tél. +33 (0)3 21 38 01 62 - pah.saint-omer@gmail.com
www.PATRIMOINES-SAINT-OMER.fr



GB QUALITY TOURISM LABEL

The Tourist Office was awarded the Quality Tourism label in 2023. We are always ready to listen to you, and are committed to providing the best possible response to your requests.

DE Qualität Tourismus

Das Fremdenverkehrsamt hat 2023 das Gütesiegel Qualität Tourisme erhalten. Wir haben immer ein offenes Ohr für Sie und verpflichten uns, Ihre Anfrage bestmöglich zu beantworten.

GB TICKETS

For outings and activities, the Tourist Office ticket office offers a wide choice of events and activities all year round with various partners. Come and see us or visit our online ticket office:

www.TOURISME-SAINTOMER.com

DE Ticketverkauf

Für Ausflüge und Aktivitäten, die Sie unternehmen können, bietet der Kartenverkauf des Fremdenverkehrsamtes das ganze Jahr über eine große Auswahl an Veranstaltungen und Animationen mit verschiedenen Partnern an. Besuchen Sie uns oder im Online-Ticketshop:

www.TOURISME-SAINTOMER.com

GB DOGS IN THE SAINT-OMER AREA



The Pays de Saint-Omer Tourist and Convention Bureau has been awarded the Toutourisme label in recognition of its efforts to help tourists with their pooches. Our aim is to make it as easy as possible to visit as many places as possible with your dog, and to make our destination a pleasant and unforgettable place to stay for everyone!

So, when you visit the reception desk, Toutou can quench his thirst at the Toutou Bar, while our tourist advisors in Saint-Omer and Aire-sur-la-Lys will give you a Welcome Pack and a personalised 'Roadbook with Toutou' travel guide, full of inspiration for a carefree stay in the Pays de Saint-Omer.

DE Hunde im Pays de Saint-Omer

Das Fremdenverkehrs- und Kongressbüro des Pays de Saint-Omer wurde mit dem Label „Toutourisme“ ausgezeichnet, das sein Engagement für Touristen mit Hunden würdigt. Es liegt uns am Herzen, den Besuch möglichst vieler Orte mit Toutou zu ermöglichen und unser Reiseziel zu einem für alle angenehmen und unvergesslichen Aufenthaltsort zu machen! Unsere Reiseberater in Saint-Omer und Aire-sur-la-Lys überreichen Ihnen ein Willkommenspaket und ein personalisiertes Reisebuch „Roadbook with Toutou“ mit Inspirationen für einen entspannten Aufenthalt in der Region Pays de Saint-Omer.



GB SHOP

With local products, we are asserting our desire to work the short circuit and to promote local craftsmen, producers and authors. With a relay at La Poste, you can buy a postcard and send it to your loved ones directly from our premises.

DE Laden

Mit Produkten aus der Region bekräftigen wir den Willen, kurze Wege zu beschreiten und lokale Handwerker, Produzenten und Autoren aufzuwerten. Durch die Einrichtung eines Relais bei der Post können Sie durchaus eine Postkarte kaufen und sie direkt von unseren Räumlichkeiten aus an Ihre Lieben versenden.

GB BIKE HIRE

The Pays de Saint-Omer Tourist Office has a new batch of Gitane bikes, three electrically-assisted all-terrain bikes and one Long Tail cargo bike, with a rear seat for one or two children aged between 5 and 12. Thanks to their standard basket and long range, you can take your picnic on board and set off for half-day or full-day adventures!



DE Fahrradverleih

Das Office de Tourisme et des Congrès du Pays de Saint-Omer besitzt einen neuen Satz Fahrräder der Marke Gitane, drei elektrisch unterstützte Allround-Fahrräder und ein Lastenfahrrad vom Typ Long Tail, dessen Rücksitz Platz für ein bis zwei Kinder

zwischen 5 und 12 Jahren bietet. Dank des serienmäßigen Korbs und der guten Reichweite können Sie Ihr Picknick einpacken und einen halben oder ganzen Tag lang zu neuen Abenteuern aufbrechen!

GB TONGUIDETOURISTIQUE.COM

Live an experience - The app that lets you (re)discover the Pays de Saint-Omer in a whole new way! Explore, play and discover... without downloading anything.

DE Erleben Sie ein Erlebnis - Die App, mit der Sie das Pays de Saint-Omer auf eine ganz neue Art (wieder)entdecken können! Erkunden, spielen, entdecken ... ohne etwas herunterzuladen.



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

OUR PUBLICATIONS

Unsere Ausgaben

Tourisme
en Pays de Saint-Omer

TOURIST MAP
TOURISMUSKARTE



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



PAYS DE
Saint-Omer
Office de Tourisme et des Congrès

YOUR STORY IS POSSIBLE, HERE
EIN ORT ZUM VERLIEBEN
*saintomer_tourisme



www.TOURISME-SAINTOMER.com
Info - Ticketing - Accommodation / Info - Ticketverkauf - Unterkünfte



GB DOWNLOAD THE «OMERVEILLEUX PASS» APP

The PASS is a package that allows visitors to explore our region, enjoy its attractions and benefit from privileged or free access over a period of their choice: 24H, 48H or 72H. Find out more at www.omerveilleuxparc.com or on the Omerveilleux Pass Saint-Omer app.

DE Download der „OMERVEILLEUX PASS“ app

Der PASS ist ein Pauschalangebot, das es Besuchern ermöglicht, unsere Region zu erkunden, ihre Sehenswürdigkeiten zu bewundern und von einem privilegierten oder kostenlosen Zugang zu profitieren: 24, 48 oder 72 Stunden lang. Weitere Informationen unter www.omerveilleuxparc.com oder in der App Omerveilleux Pass Saint-Omer.

GB ROADBOOK

Need ideas?

- Activities for your children during the holidays?
- Free events and good ideas for the weekend?
- Places to visit with your dog?

Come along or contact the Tourist Office to get your own personalised, up-to-date booklet, in real time and free of charge!

DE Brauchen Sie Ideen?

- Nach Aktivitäten für Ihre Kinder in den Ferien?
- Nach kostenlosen Veranstaltungen und Geheimtipps für das Wochenende?
- Orte, die Sie mit Ihrem Hund besuchen können? Kommen Sie vorbei oder kontaktieren Sie das Office, um Ihr persönliches Notizbuch zu erhalten - aktuell, in Echtzeit und kostenlos!



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

Follow us and share your experiences on #paysdesaintomer
Folgen Sie uns und teilen Sie Ihre Erfahrungen auf #paysdesaintomer



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

Ideas for hiking...

Ideen zum Wandern...

GB HIKING
 For walks and hikes, more than 30 maps and hiking routes are available at reception or online at www.TOURISME-SAINTOMER.com or www.EMMENEZMOI.com



DE Wanderungen
 Für Spaziergänge und Wanderungen sind mehr als 30 Karten und Wanderrouen an der Rezeption oder online unter www.TOURISME-SAINTOMER.com erhältlich. www.EMMENEZMOI.com

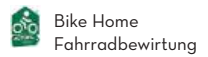


Legend

-  Étoilé Michelin
-  Omerveilleux PASS
-  Gault & Millau
-  Seller Omerveilleux PASS verkäufer



-  Dog allowed
Hund erlaubt
-  Dog prohibited
Hund verboten



Planet Aire

Europe's largest indoor
leisure park



18 activities

3 restaurants

events



Follow us !



PLAYGROUND
DRIVING SCHOOL
CLIMBING
(min. height 1.30m)
TRAMPOLINE
SPIDER COURSE
ZIP LINE*
ZIPPY BIKE*
FREE FALL*

Méga Pack



5+3 activities

20€

Monday to Friday

25€

Weekends, short breaks and
public holidays

*Aerial tour (min. height 1.40m) open from 3.30pm to 5.30pm on Wednesdays, Saturdays and Sundays



NEED IDEAS?

- ACTIVITIES FOR YOUR CHILDREN DURING THE HOLIDAYS?
- OUTINGS DURING THE HOLIDAYS?
- FREE EVENTS AND GOOD PLANS?
- PLACES TO VISIT WITH YOUR DOG?

COME OR CONTACT THE TOURIST OFFICE

TO GET YOUR PERSONALISED NOTEBOOK, UPDATED IN REAL TIME AND FREE OF CHARGE!

BRAUCHEN SIE IDEEN?

- nach Aktivitäten für Ihre Kinder in den Ferien?
- nach Ausflügen in den Ferien?
- nach Veranstaltungen und kostenlosen Gutscheinen?
- nach Orten, die Sie mit Ihrem Hund besuchen können?

KOMMEN SIE ODER WENDEN SIE SICH AN

DAS FREMDENVERKEHRSBÜRO,

um Ihre personalisierte Broschüre zu erhalten, die in Echtzeit und kostenlos aktualisiert wird!



VISIT PAYS DE SAINT-OMER



+33(0)3 21 98 08 51



CONTACT@TOURISME-SAINTOMER.COM



PAYS DE Saint-Omer Office de Tourisme et des Congrès

Tourisme en pays de Saint-Omer

www.TOURISME-SAINTOMER.COM